

Jegyzőkönyv

Készült a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata képviselő-testületének 2017. október 25. napján, 10:00 órakor tartott rendes ülésén, melynek helyszíne a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának székhelye (1054 Budapest, Vécsey u. 5.)

Kukumzisz György	Elnök
Agárdi Bendegúz Szpirosz	Elnökhelyettes
dr. Miliosz Nikolett	Elnökhelyettes
Mandzurakisz Szarandisz	Elnökhelyettes
dr. Walterné Zguralisz Vasziliki	Képviselő
Kész Józsefné	Képviselő
Thomou Anna	Képviselő
Kukumdzsizs Natasa	Képviselő
Sianos Tamás	Képviselő
Szidiropulosz László	Képviselő
Thomaidu Elefteria	Képviselő
Kollátosz Jorgosz	Képviselő
Hadzijanisz Hrisztosz	Képviselő
Dulasz Takisz	Képviselő

Az ülésen részt vevő vendégek:

Hristodoulou Konstantinos
Koranisz Laokratisz
Fotiadis Szavvasz
dr.Topuzidisz Dimitrisz
Akritidu Szofia
Raptis Ioannisné
Szamara Olga
Molnárné Gogu Perisztera
TézlíTézlí-Kocolárisz Szofia
Kakukné dr. Partics Krisztina
Nagy Anna
Dr. Kovács Emília
Dr. Kallós Éva

Kukumzisz: Szeretettel üdvözlök minden képviselőt és a vendégeinket. Tizenhárman határozatképesek vagyunk. Az első, hogy jegyzőkönyvvezetőt és a hitelesítőket megválasztjuk.
Ki vállalja a jegyzőkönyvvezetést? Szofi? Ki fogadja el Szofit? Ki nem? Ki tartózkodik?

MGOÖ 168/2017.(X.25.)számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 13 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal a közgyűlés jegyzőkönyvvezetőjének Fotiadi Szofiát választotta meg.

Kukumzisz: Hitelesítést ki vállalja? Natasa. És kell még egy.

10: 14 – Thomaidu Elefteria megérkezik

dr. Miliosz: Vasziliki vállalom?

dr. Walterné: Vállalom.

Kukumzisz: Jó, akkor ki az, aki az egyiknek Natasát elfogadja?

MGOÖ 169/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 14 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal a közgyűlés jegyzőkönyv–hitelesítőjének Kukumdzisz Natasát választotta meg.

Kukumzisz: Vaszilikit ki fogadja el?

MGOÖ 170/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 14 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal a közgyűlés másik jegyzőkönyv–hitelesítőjének dr. Walterné Zguralisz Vaszilikit választotta meg.

Kukumzisz: A napirendi pontokat kéne megszavazni most, a Kollátosz úrnak volt egy javaslata, kérted, hogy vegyük előre az én lemondtatásomat, a bizalmatlanságit.

Kollátosz: Nem csak én, itt mindannyian.

Kukumzisz: Akkor ti mindannyian. Ezt a módosítást akkor én azt javaslom, hogy rakjuk előre, és még egyet rakjunk előre a Pénzügyi Bizottság megválasztásának a tagját, a többit meg majd sorrendben követjük. Aki elfogadja így a napirendi pontokat ezekkel a javaslatokkal, javítással, az tegye fel a kezét.

Hristodoulou: Még fel szeretnék venni egy napirendi pontot. Mielőtt elfogadjuk ezt, a Kulturális Intézet vezetői pozíciójára ki kell írni egy pályázatot, a Tamás pozíciója lejár december végén.

Kukumzisz: Akkor egészítsük ki még ezzel.

Thomou: Akkor 17 napirendi pont lett plusz az egyebek, tehát 18 pont lesz.

Kukumzisz: Aki a napirendi pontokat így megszavazza, az tegye fel a kezét.

MGOÖ 171/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 14 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a közgyűlés napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Bizalmatlansági indítvány az MGOÖ elnök személyét illetően
2. Pénzügyi Bizottság külsős tagjának visszahívása, új tag megválasztása
3. A Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola intézményvezetői beszámolója a 2016-2017-es tanévről



4. A Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2017-2018-as tanévre vonatkozó munkaterve
5. A Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2017-2018-as tanévre vonatkozó tantárgyfelosztásának elfogadása
6. A Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola pedagógiai programjának a módosítása
7. A Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár intézményvezetői beszámolója a 2017. június 1-től 2017. november 1-ig tartó időszakra vonatkozóan
8. Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár élére benyújtott pályázat(ok) formai elbírálására ad-hoc bizottság megválasztása
9. Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár élére intézményvezető kinevezése
10. 08.-09. havi előirányzat-módosítás, átcsoportosítás az Emberi Erőforrások Minisztériuma 32 millió forintos támogatásának 2017. évre első részének 13. 330. 000 Ft visszafizetésének vonatkozásában. Előirányzat biztosítása, forrásmegjelölés
11. A Fejér megyei Kormányhivatal Dunaújvárosi Járási Hivatalának végzése a 2455 Beloiannis, Rákóczi F. u. 28. szám alatti tornasátor bontási ügyében
12. Tornasátor lebontási, tárolási költségeinek forrásmegjelölése határozathozatallal
13. Az MGOÖ és a Nikosz Beloiannis AMK közötti megállapodás felülvizsgálata
14. MGOÖ SZMSZ-nek módosítása
15. Közbeszerzési szabályzat módosítása
16. Független Belső Ellenőrzés külső szolgáltatóval történő ellátása
17. Magyarországi Görögök Kulturális Intézete élére intézményvezető kinevezése
18. Egyebek

Kukumzisz: Napirend előtti hozzászólások.

dr. Miliosz: Volt egy kérelem, amit napirendi pont előtt fel kéne olvasnia valakinek.

Kukumzisz: Az most jött?

Hristodoulou: Igen, most érkezett be a Hivatalba.

Kukumzisz: Jorgosz akkor mondjad.

Kollátosz: Három dolgot szeretnék mondani, megpróbálok rövid lenni és tömör. Az előző rendkívüli testületi ülésen mindenki itt volt és ugye szóba került a sáturnak a felállítása a Börzsöny utca 2. szám alatti területre. Mondtuk neked Gyuri, hogy azt oda nem lehet felállítani, te mondtad, hogy beszéltél bent a 9. kerületi önkormányzati emberekkel, még a Szpirosz is megerősített téged ebben. Felolvasnám a Szücs Balázs fő építésznek a levelét, amit neked címzett. Aki nem tudná, ő a 9. kerületi Ferencváros önkormányzatnak a fő építésze. Ezt tegnap írta október 24-én és ezt majd kérlek, mellékeljük a jegyzőkönyvbe.

Kollátosz Jorgosz felolvassa Szücs Balázs, Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata fő építészének 2017. október 24-én kelt levelét. (1. számú melléklet)

Kollátosz: Ennek ellenére te azt mondtad, és meg akartál vezetni nem tudom, hogy miért, az előző testületi ülésen, itt voltunk mindannyian, mindannyian hallottuk. Nem kérek választ, mert ez lereagálhatatlan. Ez az egyik. A következő, hogy a Nemzeti Választási Bizottságnak írtunk egy levelet. Kollátosz Jorgosz felolvassa a Görög Ifjúsági Egyesület, Helidonaki Görög Hagyományörző Egyesület, „KARIATIDÁK” Görög–Magyar Nők Kulturális Egyesülete, és a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete által, a Nemzeti Választási Bizottságnak szóló, 2017. október 25-én kelt levelét a megüresedett képviselői mandátum betöltésével kapcsolatban. (2. számú melléklet)

Kollátosz: Ez a levél elment a Nemzeti Választási Bizottságnak, kérem a testületet, hogy ezt vegye tudomásul. Ezt is kérem mellékelni a jegyzőkönyvhöz. Tegnap kaptam egy e-mailt 23:28-kor Psarogiannis Thomástól, aki megkért arra, hogy olvassam föl.

Kollátosz Jorgosz felolvassa Psarogiannis Thomas, a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületének elnöke Kollátosz Jorgosznak címzett 2017. október 24-én kelt elektronikus levelét. (3. számú melléklet)

Kollátosz: Erre szeretnék viszont Gyuri most tőled egy választ kérni.

Kukumzisz: Befejezted?

Kollátosz: Igen befejeztem.

Kukumzisz: Akkor kezdem. Mind a háromra fogok válaszolni és utána fölolvassam azt a levelet, amit most adott oda nekem a Dimi. Az első, igazad van bent voltunk a fő építésznél, mert amikor mi elmentünk az EMMI-be és megbeszéltük azt, hogy a sátrort szeretnénk felállítani a Börzsöny utcában és támogatását kérjük arra, hogy meg tudja venni a Kulturális Intézet az önkormányzat tulajdonából. Azt mondták, hogy támogatják, de minden ilyen feltételt, biztosítást, garanciát kérnek, hogy ne legyen megint az, hogy ez a hat ember a testületből odamenjen és feljelentsen minket és közben már nekik is ez kellemetlen. Elmentünk szabályosan a polgármesteri hivatalba a fő építészhez, aki elmondta, hogy a beépítettség engedi a végleges tornaterem építését abban az esetben, hogyha parkolóval együtt létesítjük, másképpen nem lehet. Abban az esetben, ha ideiglenes építjük meg, ott nem kell engedély rá, ott bejelentési kötelezettség van, de menjünk el a polgármesterhez, akkor nem kell parkoló. Mi azt mondtuk, hogy nekünk ez egy másfél-két évre kell, amíg szerzünk pénzt ott megépíteni a nagy iskolát meg a nagy parkolót. Tegnap bementünk a polgármesterhez, polgármestert is tájékoztattuk, elmondta azt is, hogy kaptak levelet...

Kollátosz: Polgármesternél a Bácskainál voltál?

Kukumzisz: Igen a Bácskainál. Még adott ajándékot, könyvet is, itt körbe is adnám ezt, amit nekik is bemutatunk. Azt mondta, hogy ő, mint polgármester neki kötelessége támogatni az összes közfeladatellátást, és abban azt a garanciát nem tudta adni, hogy lakóktól vagy tőlünk nem leszünk e folyamatosan feljelentve és mi be fogjuk adni, ez a 186 nap, az ország tele van rakva ilyenekkel, és fel fogjuk építeni ezt a sátrort. És az, amit te mondtál az nem azt mondja, hogy nem lehet megépíteni, hanem ott van benne a beépítési útmutató, amit a fő építész ki is adott, hogy mit lehet és mit nem lehet ott csinálni, ott a terv és mi be fogjuk adni szabályosan a polgármesteri hivatalba és megkérjük arra ideiglenesen is, hogy legyen felsőbb engedély, és azzal megyünk az EMMI-hez és az EMMI-ből fogjuk kérni azt, hogy támogassák és ott fizessék nekünk vissza azt a pénzt. Itt be is fejezném. Az előző testületi ülésen feldobták azt, hogy ki jön be, én azt mondtam, hogy a szövetségnek kell eldönteni, mi is voltunk a Választási Bizottságban személyesen és egyelőre a Psarogiannis nem tud aláírni, még én vagyok az elnök, bármit csináltak akkor is. Holnap lesz egy bírósági tárgyalás, amit ők visszamondtak, most hogy ezt mi tovább folytatjuk e vagy nem az egy dolog. De ott a döntésnél nem tud megegyezni a szövetség az a négy, aki ott van, akkor a soron következő falusi fog bejönni. Három többség kell. Azt mondd, hogy aláírták ők, Vaszil és mindenki aláírta?

Kollátosz: Ott van az aláírás mindtől.

Kukumzisz: Ha három aláírta, én nem írtam alá, akkor az fog bemenni, akire szavaztak. Ennyi, egyszerű. A harmadik meg az OXI ünnepség. Az OXI ünnepségnél mi megrendeztünk ott már körülbelül 5 éve folyamatosan rendezvényeket, az épületnek nincs működési engedélye. Működési engedélyre két fajta van, az egyik, amikor a tevékenységre kapsz működési engedélyt, mondjuk egy iskolára, de az épületnek külön kell szakhatósági engedély minden egyes profilváltásnál is, ami nincs meg, de amikor csinálunk egy rendezvényt és bejelentjük az önkormányzatnál – vagy amit most is csináltunk, a rendőrségnél –, akkor meg tudunk rendezni rendezvényeket. Azt nem tudom garantálni,

hogy megint el fogsz menni és feljelenteni, menjetek, mert ezt mindig megcsináltátok. Én itt be is fejezném, nem tudom, hogy kielégítő volt-e a válasz vagy sem, ezen az úton fogunk menni. Meg fogjuk rendezni a rendezvényt és meg fogunk rendezni mindent innentől fogva bejelentéssel, ami rendezvényünk van, azt fogjuk megrendezni. A működési engedélyt ki fogjuk hozni az épületre, amint meg tudjuk építeni a klímaberendezést, ez az egy, ami kell még, a többi mind meg van csinálva és lesz működési engedélye tavaszra az épületnek.

Kollátosz: Magyarán nincs működési engedély, most október van.

Kukumzisz: Ezt mindig is mondtuk, hogy nincs működési engedély. Magának az épületnek nincs működési engedélye.

Kollátosz: És akkor hogy lesz rendezvény ott?

Kukumzisz: Amikor bármilyen helyen csinálsz egy rendezvényt, bejelented ideiglenesen az önkormányzatnál meg a rendőrségen, nem tudnak csinálni semmit. Mindig kijöttek minden rendezvényénél a rendőrség, mert be voltunk jelentve, megmutattuk a papírt és utána elmentek.

Kollátosz: Nem akarok belemenni ebbe, de egy rém egyszerű példával szeretnék jönni. A Mercedest kiteszed a forgalomból, tudsz vele közlekedni?

Kukumzisz: Ha bemegyek és kérek rá egy ideiglenes engedélyt, akkor tudok közlekedni vele. Nem tudom, kielégítő volt-e a válasz?

Kollátosz: Kielégítő.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: A Választási Bizottsággal kapcsolatosan, állandóan vitatkozunk a pályázatokkal esetén is volt az a vitánk. Ki most az a jelölő szervezet, aki megjelöli, hogy ki legyen a következő testületi tag? Mivel volt egy választás, te, mint elnök ugye fellebbeztetek, a bíróság ezt befogadta. Addig, míg a bíróság nem dönti el, hogy az akkori választás érvényes volt-e vagy sem, addig te vagy az elnök. Ebben az esetben te nem javasoltad ezt a Kaliopit.

Kukumzisz: Nem.

Sianos: A Választási Bizottsággal te tartod ugye akkor a kapcsolatot, mint Syllogos.

Kukumzisz: Igen én.

Sianos: Neked van oda aláírási jogod.

Kukumzisz: Igen.

Sianos: Akkor most mi van? Érvényes most ez a három szavazat vagy nem?

Agárdi: Szövetségen belül egyenrangúak.

dr. Topuzidisz: Tamás arra akart rákérdezni – bocs, hogy közbe szólok –, hogy viszont a te aláírásoddal kell, hogy bemenjen ez az irat a Választási Bizottsághoz.

Kukumzisz: Az iraton nem lesz az aláírásom a javaslatra, de a beadásnál ott lesz, azt én aláírom és beviszem.

Sianos: Jó, köszönöm.

Kukumzisz: A Dimi a levelet akkor olvasd fel légy szíves.

dr. Topuzidisz: Ez egy közlemény, ami egyébként a Facebookon megjelent, de aki nem olvasta el vagy elfelejtette a tartalmát, annak felolvasnám.

dr. Topuzidisz Dimitrisz felolvassa Koranisz Laokratisz, görög nemzetiségi szószóló 2017. október 21-én kelt közleményét. (4. számú melléklet)

Kukumzisz: Válaszoljak erre vagy lesz előtte még kérdés?

dr. Walterné: Én szeretnék megkérdezni valamit azzal a levéllel kapcsolatban, amit az elnök úr írt a Kövér úrnak, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának hivatalos papírjára lett megírva ez a levél, ami anélkül ment el, hogy velünk megbeszélte volna. És ami még nagyon szembetűnő, hogy nincsen beiktatva a Hivatalba. tehát ez a levél most magánlevele volt az elnök úrnak vagy hivatalos levele? Ha magánlevél, akkor egyszerű A4-es papíron kellett volna elküldenie, ha pedig hivatalosan küldte el, akkor be kellett volna iktatni és úgy kellett volna elmennie hivatalos levélként. Tehát ezt így elfogadni semmilyen formában nem lehet függetlenül a tartalmától.

Kukumzisz: A levél iktatva van.

dr. Walterné: De nincs rajta az iktatószám.

Thomaidu: De, utólag iktatva lett.

Kukumzisz: Nem utólag van, a dátum ott van. Vissza meg nem iktatunk, ajánlva lett feladva és én direkt kértem olyat, ami nincs iktatva, hogy legyen nektek min rágódni. Ezt nem csak a Kövér kapta meg, ezt megkapta a Semjén úr, a Balog úr, a szószólóknak a vezetője.

dr. Walterné: Teljesen mindegy. A testület véleményét képviselted.

Thomaidu: Szégyen.

Kukumzisz: Az én nevemben írtam és nem a testület nevében, és teljesen elhatárolódom attól, hogy minket, görögöket, aki a parlamentbe van beválasztva szószólónak a magyarokat rasszistának általánosítja, ez ellen én tiltakozok. Ha ti nem, akkor írjátok meg azt, hogy támogatjátok, de ott négyen vannak, akik hallották, sajnos elmondta a Leó.

Thomaidu: Mi nem hisszük el, hogy ezt elmondta. Ennyi.

Kukumzisz: Hogy te mit hiszel, mit nem hiszel, az a te problémád. Nem én voltam. Ott volt a Koszti. Kész: Személyes beszélgetésből kiszivárogtatni ilyen dolgokat szégyen és gyalázat, diplomáciai dolgokat sért meg. Ennyit mondok.

Kukumzisz: Nem kaptál szót. Az a diplomáciai probléma, hogy a magyarokat az az ember lerasszistázza, aki őket a legjobban támogatja.

Thomaidu: Nem kell a mellébeszélés.

Mandzurakis: Hadd mondjak ezzel kapcsolatban egy nagyon egyszerű példát. A múlt hétvégén Ausztriában léptem föl. Tudjuk nagyon jól, hogy a bécsi metropolita hol tartózkodik, Bécsben. Amikor már azt feltételezik rólunk, görögökről, hogy Magyarországon van önkormányzati rendszer, ez csak Európában Magyarországon van. Na most akkor, amikor a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatát megbélyegzik azzal, hogy mi rasszisták vagyunk, ezt én kikérem magamnak. Lehet, hogy ezt másiok nem tudják, mert a sajtóban ez nem jelenik meg, de ha minket megbélyegeznek azzal,

hogy ilyenek vagyunk, akkor ez már szomorú. Úgyhogy kicsit maradjunk annál a témával kapcsolatban, hogy gondolkozzunk el azon, hogy rólunk milyen véleménnyel vannak. Lehet mondani bármit az önkormányzatról, de úgy gondolom, hogy tisztába kéne lenni azzal, hogy Magyarországon van egy helyzetünk és ezt nem kéne lerombolni. És most nem arról beszélek, hogy mi történt a követségen, hanem jelen pillanatban milyen véleménnyel vannak rólunk. Ennyit akartam csak.

Thomaidu: És ki idézte elő ezt a véleményt.

Kukumzisz: Jó, válaszolok. Én két problémát látok itt, az egyik az, hogy azt mondjátok, hogy hazudok, a másik az, hogy miért lett nyilvánosságra hozva. A hazugság egyszerű, négyen voltak ott az önkormányzattól, nem öten...

Thomaidu: Aki a te embereid.

Kukumzisz: Mi az, hogy az én embereim? Nem kaptál szót. De nem hiszem, hogy azzal, hogy a Koszti vagy a Dimi vagy a Bendu az én érdekeimben fog olyat hazudni, hogy a Leó lerasszistázta a magyarokat, nem a kormányt, hanem egész Magyarországot. És tudod mit mondott még?

Thomaidu: Nem érdekel, hogy mit mondott. Ahol lehangzik egy zárt körben, arról nem kell tudnia senkinek.

Kukumzisz: Miért nem meri vállalni?

Agárdi: Sajtónyilvános találkozó volt.

dr. Walterné: A sajtó nem írta meg.

Agárdi: Az a szerencsénk, hogy a görög sajtó nem hozta le.

dr. Miliosz: A magyar sajtó is szerencse.

Agárdi: A magyar sajtó nem volt jelen, csak a görög.

dr. Miliosz: De átvehet bármit a magyar sajtó a görögből.

Kukumzisz: Vaszil.

Szidiropulosz: Nekem a következő kérdésem van elsősorban a Kosztihoz, hogy mikor történt ennek a levélnek az iktatása? Tudod tanúsítani? Mert te iktatod be ezeket, ugye?

Kukumzisz: Nem, a Zoi.

dr. Miliosz: Válaszol majd, ha visszajön.

Szidiropulosz: Mivel a négy jelenlévő közül csak te vagy itt, ezért megkérdezlek téged...

dr. Topuzidisz: Engem ne hagyjál ki, én is itt vagyok.

Kukumzisz: Csak az Andreas nincs itt.

Agárdi: Meg én is itt vagyok.

Kukumzisz: Öten voltunk tőlünk.

Szidiropulosz: De most a Kosztinak a véleményére vagyok kíváncsi. Hallottál-e olyat, hogy a szószóló úr azt mondja, hogy a magyar olyanok, akik utolsó pillanatig együtt voltak, és elhangzott egy szó is, hogy bennük van. Leírta görögül és magyarul is.

Hristodoulou: Ezt így nem, de hogy az utolsó percig ott voltak azt igen, mondta.

Szidiropulosz: De azt, hogy bennük van, azt nem. Köszönöm.

Kollátosz: Άλλο θέμα θα πω. Την Παρασκευή, για όπου πήρατε πρόσκληση, δεν ξέρω αν επίσημα, αλλά ήταν πάνω σε όλα τα διαδίκτυα, κάναμε μια πολύ επιτυχημένη εκδήλωση. Γιόργο, και λυπάμαι πάρα πολύ που δεν ήσουν κι εσύ παρών σ' αυτήν την εκδήλωση. Έλειπε και η μητέρα σου. Πρέπει να ντρέπεστε όλοι σας που απ' τα 15 άτομα ήμουν μόνο εγώ και η Άννα εκεί πέρα. Κανένας δεν ήρθε. (Φωνές: Δούλευα...Κι εγώ.... Κι εγώ...Ήμουν στο εξωτερικό. Εξαιρετικό ήταν.) Ήταν πολύ συγκινητικό, να ξέρετε, όταν ήρθαν μέσα αυτοί οι άνθρωποι που δώσανε το αίμα τους. Κι εμείς ήμασταν τώρα εκεί πέρα, και δεν ήρθατε. Εντάξει, όποιος ήταν στο εξωτερικό, το καταλαβαίνω, είχατε άλλες δουλειές. Αλλά απ' τα 15 άτομα να ήμασταν εκεί πέρα μόνο 2 άτομα, είναι κρίμα. Κι επίσης κάποια διαμερίσματα, δεν θα πω ονόματα, γιατί δεν χρειάζεται, δεν πρέπει, υποστήριξαν αυτήν την εκδήλωση οικονομικά. Αυτό ήθελα να σας πω, μια ενημέρωση κάνω, και στο μέλλον πιστεύω αν θα γίνουν τέτοιες εκδηλώσεις... Αλλά δεν πιστεύω να ξαναγίνει μια τέτοια εκδήλωση. Σας λυπάμαι που δεν είδατε αυτό που είδα εγώ με την Άννα. Νομίζω ήταν εκεί και η Χριστίνα, και η Μίρκα. *Másról szeretnék beszélni. Pénteken, ahová kaptatok meghívót, nem tudom, hogy hivatalosan is, de az interneten fenn volt mindenütt, szerveztünk egy nagyon sikeres rendezvényt, Jorgosz, és nagyon sajnálom, hogy nem voltál ott ezen a rendezvényen. Hiányzott édesanyád is. Mindannyian szégyelljétek magatokat, hogy a 15 főből csak én voltam ott és Anna. Senki se jött. (Hangok: Dolgoztam... Én is... Én is... Külföldön voltam... Kiválóan sikerült.) Nagyon megható volt, csak hogy tudjátok, amikor bevonultak azok az emberek, akik a vérüket adták. Mi ott voltunk, és ti nem jöttetek. Rendben, aki külföldön volt, megértem, más dolgok voltak. De az, hogy a 15 főből csak mi ketten voltunk ott, azért kár. Ezen felül néhány kerület, nem akarok neveket mondani, mert nem illik, anyagilag is támogatták ezt a rendezvényt, Ezt szerettem volna mondani nektek, egy tájékoztatást adni, és a jövőben, ha lesznek ilyen rendezvények... De nem hiszem, hogy újra lesz még egy ilyen rendezvény. Sajnálom, hogy nem láttátok azt, amit én és Anna láttunk. Azt hiszem, Kriszina is ott volt és Mirka is.*

Kukumzisz: Válaszolok, utána Bendegúz. Amit te most elmondtál, 2015-ben mi rendeztünk egy filmvetítést és több mint 90 partizánnak adtunk emléklakettet bársonyba foglalva, rendezvénybe, és minden évben 1998-tól megrendezünk ilyen rendezvényeket, ahova ők vannak meghívva. Most ti megrendeztetek a Lurdy Házba egy olyan filmvetítést, ahova elment 18 partizán. Tudod mennyi volt 20 év alatt, akik meghaltak? Miért most jutott eszükbe azoknak, miközben mi folyamatosan minden évben csináljuk. Megmutassam neked, hogy külön névre nyomtatott emléklaketteket csináltunk.

Kollátosz: Ezeken a rendezvényeken én is ott voltam Gyuri, tudod nagyon jól, és együtt szerveztük őket.

Kukumzisz: De 2015-ben nem voltál ott.

Kollátosz: Lehet, hogy 2015-ben pont nem voltam ott.

Kukumzisz: Az volt a legnagyobb.

Kollátosz: Jó.

Kukumzisz: És ne mondjátok azt, hogy amikor ott voltam a dohánygyári ünnepségen és ott állok és az Olgi meg a Piri ott osztogatja mindenkinek a meghívót és tüntetőleg nekem nem is adja oda. Nem osztogattad Olgi? Mindenkinek adtál, nekem nem adtál.

Szamara Olga: De ott álltatok négyen, és az egyikötöknek a kezébe adtam csak.

Kukumzisz: Nem, külön-külön adtál mindenkinek. És nem fogok odamenni sehova az anyámmal, és nem fog senki sem visszaélni azzal, hogy ő nem kispártizán volt 1943-tól 1949-ig, nem fogja senki őt használni arra, hogy majd jöjjön be, hogy majd szólunk. Akiket elhívtak még el is szállították oda. Én nem fogom az anyámat kitenni olyannak, hogy meg sem hívják és olyanok vannak közöttük partizánoknak nevezett emberek, akik nem is voltak partizánok. Jó, menjünk tovább. Mi 20 éve csináljuk ezt nem kis ajándékokkal, soha nem dicsekedtünk. Ti most csináltatok valamit, adtatok három-négy embernek egy papírt, és úgy csináltok, mintha elájulnátok. Meghalt már mindenki, nem most kellett volna eszetekbe jutnia, előbb kellett volna. Nektek régen kellett volna már ezt csinálnotok, nem viselkedtetek úgy. Ennyi, befejeztem.

Szidiropulosz: Kétszer Budaörsön a saját pénzemből vendégül láttam 240 főt.

Kollátosz: Annyit mondtam csak, hogy a 15-ből ketten-hárman voltunk ott csak.

Kukumzisz: Meg volt szervezve ez rendesen? Egy klikk volt odaírva.

Kollátosz: Nagyon szépen meg volt szervezve, tudod te is. És kötelességetek megnézni ezt Facebookon fenn, és ezt oszd meg kérlek a Görögség Háza oldalán.

Kukumzisz: Megosztom.

Thomaidu: Szeretnék bejelenteni egy nagyon fontos dolgot. Sajnálatos módon a 13. kerületben Hadzopulu Anasztasia, az egy volt partizán tényleg a háborúban harcolt ő is a férjével, meghalt vasárnap. A temetésről később tudunk majd tájékoztatást adni. Úgyhogy szeretnék egy 1 perces néma felállást a tiszteletére, hogy adjunk.

Az MGOÖ közgyűlésén résztvevő képviselők és vendégek egy perces néma felállással tisztelegnek az elhunyt emlékére.

Szidiropulosz: Ezzel csak azt akartam mondani, hogyha valaki még nem párttag az nem jelenti azt, hogy nem ismeri a szüleinek a harcát. Attól még nem kell, hogy egyet értsek ennyi idő után ezzel az ideológiával.

Agárdi: Köszönjük szépen Laci.

dr. Walterné: Még azt szeretném mondani, hogy megkaptuk az előterjesztéseket a napirendi pontokhoz, volt, amit elég későn, mondjuk tegnap kaptunk meg, de mindegyiket átnézve nekem van egy nagyon erős hiányérzetem, mert egyetlen napirendi ponthoz sem kaptuk meg előre a határozati javaslatokat. Úgyhogy én arra kérném azokat, akik ezt előkészítik, hogy ezeket a határozati javaslatokat is kapjuk meg az előterjesztésekkel együtt, mert sokkal kevesebb dolgunk lenne szerintem, hogy ha előre tudnánk ezt.

Kukumzisz: Most itt a határozati javaslatokra válaszolok. Mivel sokszor teljesen más jön ki, mint amit előre leírnánk, mi nem tudjuk azt megcsinálni, ahogy látom azt a Fővárosnál is, hogy meg vannak írva a javaslatok és ők csak emelgetik a kezüket. Itt születnek meg sokszor a javaslatok, itt alakul. Ezeket párszor leírtuk és utána teljesen más jött ki. Ha ez a kérés, akkor próbáljuk meg a következő ülésen, hogy leírjuk és nézzük meg, hogy be fog e jönni ez vagy nem.

Thomaidu: Attól még le kell írni, hogy mi a határozati javaslat, vagy elfogadjuk, vagy nem, vagy módosítunk. Tehát ez így megy.

Kukumzisz: Jó, majd akkor a következőnél. Tamás.

Sianos: A részemről többször elhangzott, hogy a határozati javaslatot mellékelni kell, ugyanis a nemzetiségi törvény előírja, hogy bizottságokat kell alakítani, nálunk csak Pénzügyi Bizottság van, tehát a Pénzügyi Bizottságnak kötelessége ott, ahol a költségvetésről és egyéb pénzügyi kérdésekről van szó, akkor az előterjesztést megtenni. Ha megvan az előterjesztés, akkor persze lehet vitatkozni, tulajdonképpen akkor van egy előterjesztés, aminek alapján lehet csak feltenni a kezünket és menni tovább. De hogy egyetlenegy előterjesztéshez sincs egy határozati javaslat sem, úgy nem tudunk haladni. Ezzel a 18 kérdéssel ma tulajdonképpen este 6-ig el fogunk itt ma vitatkozni.

Kukumzisz: Azóta már egy óra elment legalább. Takisz. Utána kezdjük már az érdemi munkát, jó?

Dulasz: Csak ezzel kapcsolatosan, amit a Tamás elmondott, ebben igaza van, ez így van. Például nálunk a faluban eddig úgy volt, hogy a határozatokat is meg a pénzügyeket is tulajdonképpen az ottani jegyző csinálja, tehát nekünk, amikor valamit megszavazunk és van róla határozat is, vagy megszavazunk, vagy nem szavazunk meg. Itt az előkészítéssel van a probléma, mert azt nem lehet elvárni olyasvalakitől, aki pénzügyileg nem ért hozzá. Tehát kell hozzá olyan ember, aki ezeket előkészíti. Nem hiszen, hogy mint Pénzügyi Bizottsági tag nekem kéne ezt a határozatot leírnom, hanem mindig annak az embernek, aki ezt előadja. Tehát jelen esetben itt nálunk a Szavvasz, neki kell ezt, és ha mi ezt elfogadjuk, akkor utána határozatként ide föl lehet olvasni, itt megkapja a számát meg minden, hogyha megszavazzák. Én ezt így látom.

Kukumzisz: Én örülnék a legjobban, ha lennének ilyen határozatok és csak emelgetni kéne a kezünket, akkor egy óra alatt meglenne az egész. A következőt megpróbáljuk így.

Thomaidu: Sokkal gyorsabb lenne. Na akkor folytassuk, menjünk tovább.

Kukumzisz: Az első napirendi pontot a Hellasz frakció tette föl.

Szidiropulosz: Mond akkor, hogy én tettem föl.

Kukumzisz: Az én részemről csak annyit tudok válaszolni, hogy nem. Mit csináljunk, szavazzunk, Vagy mit szeretnétek?

Szidiropulosz: Tehát például, hogy miért akarjuk.

dr. Miliosz: Terjesszék elő.

Szidiropulosz: Mindenekelőtt szeretném elmondani, hogy utánajártam és az ügyvéd úrnak is jeleztem, hogy igenis van frakció mindenhol, utánanéztam az értelmének is. Elkülönítés, külön csoport, a jelentése is ugyanaz, szeretném, hogy ezentúl úgy lenne a jegyzőkönyvbe – vagy nem tudom, hogy lehet ezt hivatalossá tenni –, hogy mi a Hellásznak vagyunk a frakciója vagy a Hellász csoportja, de nevezzétek, ahogy akarjátok, tehát a testületen belül vagyunk egy csoport, ami elkülönül a többiektől. De oda van írva, hogy frakciónak lehet nevezni, úgy van írva, hogy parlamentben kisebbségi önkormányzatokkal. Mindig mondjátok azt, hogy a Hellász frakció mondta, és akkor nem kell néven nevezni senkit, mert akkor úgy fog bekerülni a jegyzőkönyvbe, hogy ezt a Kollátosz úr mondta, mikor mi is mondtuk. Ott kezdődött, hogy írtunk egy levelet 2015-ben ugyanezekről a dolgokról, a sátorról és a villanyszerelésről, akkor is ugyanez a frakció írta, bekerült a Kormányhivatalba, a Kormányhivatal jó egy évre rá visszaküldött rá egy bugyuta választ, másképp nem lehet ezt mondani, mintha mi sem történt volna. Jött a belső ellenőrzés, a belső ellenőri jelentéssel a mai napig nem tudjuk, hogy mi lett vele, mert erre még mindig nem reagáltak a Kormányhivatalból. Az ad-hoc

bizottságról igen, arról meg is kaptuk a választ, mintha csak egy belső házipénztár tűnt volna el, úgy válaszol, mindenre hivatkozik, csak azt nem említi meg, amit mi írtunk. Tehát olyan, mintha nem történt volna semmi, egy jelentéktelen ügyről beszéltünk volna, és erre nekiáll egy háromoldalas levelet írni nekünk, vagyis pontosabban neked, hogy hogy kell levezetni egy ilyen ülést. Erről ennyit. Tétélezzük fel, hogy igaza van, akkor kérdem én, hogy ezt a testületet, főleg azt a négy alelnököt, akik állítólag azért kapják a pénzt, mert itt dolgoznak, hogy miért nem készültetek elő, miért nem mondtátok ki, amikor az alelnököknek is a testületen belül kellett volna megszavazniuk, mert azt írja. Miért nem szóltatok? Akkor erről ki tehet, a bizottság? Miért nem kaptunk választ? Ha ezt tudtuk volna, akkor az egész bizottsági folyamat lement volna. De tudomásom szerint behívtatok minket ide és megválasztottuk az elnököt. Hárman álltunk a Koszti asztalánál, és kézzel írtuk le a szöveget. Ez miért törvénytelen? Tehát a lényeg ez, nem kaptunk semmire választ, mi viszont ezek alapján úgy látjuk, ahogy le is volt írva, hogy testületi döntések nélkül utaltok át pénzeket, nincsenek beiktatva, másfél évre rá iktatunk, szerződések jogtalan halmaza, stb. Ezeket nem én mondom, az ellenőr mondta. Ezek után a frakciónk úgy döntött, hogy aki melletted akar állni, az most szavazzon melletted, viszont név szerint és vállalja a következményét, hogyha ez után bármi is történik.

Kukumzisz: Ezeket én rágalomnak mondom, amiket ti felsoroltok, amivel fel is jelentettetek a Kormányhivatalnál, az ÁSZ-nál, a rendőrségnél, a belső ellenőr, amit leír, azt én határozottan elutasítom. Olyanokat ír le, hogy amihez nem fért hozzá vagy nem látott, az nem azt jelenti, hogy nincs. Azzal, hogy ő milyen jelentéseket írt, és amikor ő elhatárolódik, a Petil Bt bejött és azt mondja nekem, hogy azt a jegyzőkönyvjelentést, amit leírt, azt nem ő írta. Kérdeztem, hogy nem te írtad alá? Mert te írtad meg a levelet. Amikor te ezeket felolvastad és azt mondja a rendőrség, a Kormányhivatal vagy az ÁSZ, hogy igaza volt, hogy nem volt közbeszerzés, hogy nem volt testületi határozat, akkor jogos lesz, amit mondasz, de várjuk meg ezt a végén, ne menjünk elébe. Egy hibátok van nektek, csináltok egy rágalmat megelőzve és ítéletet akartok mondani.

Szidiropulosz: Most helytelenül fogalmazol, nem mi csináltuk a rágalmat.

Kukumzisz: De ti csináltátok, a frakció.

Szidiropulosz: A frakció csak a belső ellenőrnek a jelentését kérte. Azután döntött, mert azt elfogadta a hivatal.

Kukumzisz: Te szabályosnak tartod azt, hogy bemegy az EMMI-be a polgármester, a szószóló, meg páran, és próbálják nyomasztani őket, hogy vonja vissza azt a döntését, hogy az elektromos hálózat felújítását ne fogadja el, amit már egyszer elfogadott? Ez normális? Normális az, amikor a szószóló feljelenti az önkormányzatot, a saját önkormányzatát, bemegy mindenhova feljelenteni, pénzt visszatartani, hogy ne kapjanak, bemegy a parlamentbe, hogy ne adják oda ezeknek, mert kommunista rendezvényeket akarnak csinálni, normális?

Szidiropulosz: De ezeket csak mondd Gyuri. Hozzá ide valamilyen papírt.

Kukumzisz: A feljelentésekről?

Thomaidu: Üldözési mániád van.

Szidiropulosz: Hogy higgyem el?

Kukumzisz: Hát ti mentek feljelenteni olyanról, amiről nincs is döntés.

Kollátosz: A Bellász Kft is fel lesz jelentve.

Kukumzisz: Jelentetek fel mindenkit.

Kollátosz: Nem mindenkit. Túlszámlázással költöztetek. Arra válaszoljál légy szíves Gyuri, amiket ő kérdezett, egyértelműen, tisztán.

Kukumzisz: Most válaszoltam meg.

Kollátosz: Nem, ez nem válasz.

Kukumzisz: Van döntés, lezárt bírósági döntés, amikor leírja a Kormányhivatal, hogy hogy kell megcsinálni egy belső ellenőrzést, ad-hoc bizottságot? Én nem vagyok jogász, ezt nem nekem kell eldönteni. Beküldtük azt a jegyzőkönyvet, de nem tudták összehozni egy hónap alatt, nem írtam alá, nem szabályosan csinálták meg.

Szidiropulosz: Azzal kezdtem az egész mondanivalómat Jorgosz. Azzal kezdtem, hogy nem vagytok felkészülve.

Kukumzisz: Nekem kell felkészülni?

Szidiropulosz: Igen, a Hivatalnak a dolga ez.

Kukumzisz: Mi az, hogy az ad-hoc bizottság kitilt engem onnan, kizavartok engem?

Szidiropulosz: Az a harmadik napon volt.

Kukumzisz: Az volt az első is.

Szidiropulosz: Dehogyan. Amikor a meghallgatás volt, a harmadik napon. Arra válaszoltok, hogy a Hivatal is ezeket nem nekünk írja, nem a képviselőknek. Neked írja, az elnöknek van címezve, hogy ez a te feladatod igenis a két alelnökkel együtt, hogy biztosítsátok úgy az üléseket, hogy azok törvényesen lemenjenek. Hát ezek szerint nem tudjátok, hogy hogy kell egy ad-hoc bizottságot levezetni.

Kukumzisz: Bármit mondunk, most se hiszed el, azt mondom, hogy hülyeséget beszélek.

Agárdi: Laci, én ezt nem értem. Kapsz egy levelet a Kormányhivataltól, hogy az ad-hoc bizottság nem jól végezte a feladatát. Te mindig büszkélkedsz, hogy Budaörsön ott ültél és te milyen jól tudsz mindent. Kapsz egy kritikát és visszadobod nekünk a labdát, amikor nem tudtátok megcsinálni az ad-hoc bizottság ülését.

Kollátosz: A levélben, hogy miket mond a Kormányhivatal, azzal egyetértetek. A tartalmával mi a helyzet? Általános elnökhelyettes, a tartalmára adjál választ. Ne haragudj, amikor ilyen fontos dologról van szó, és ez a válasz? Egy elnöktől és általános elnökhelyettestől? Amikor csőd szélén áll az önkormányzat.

Kukumzisz: Csőd szélén van?

Kollátosz: A hivatalvezető, a gazdasági vezető az előző testületi ülésen mondják.

Kukumzisz: Betámadtátok az önkormányzatot a frakció a polgármesterrel együtt, hogy fizesse vissza a sátrat. Ha nem lenne ez, semmi gond nem lenne.

Szidiropulosz: Ezt nem a frakció csinálta.

Thomaidu: Bocsanat, de azért mindent nem lehet ránk fogni. Jó? Nagyon sokszor melletted voltunk és kár volt mellettetek lenni.

Szidiropulosz: Azon felül tehát 32 millió az, amit kamatostul vissza kell fizetnünk. Ezt a pénzt nem fogadta el az EMMI, hol van ez a pénz, mert ezt valaki megkapta. Hiányosan használta föl állítólag, valaki megkapta. Hol van ez a pénz?

Kukumzisz: Te azt mondod, hogy ezt a 32 milliót valaki ellopta.

Szidiropulosz: Ilyet nem mondtam.

Kukumzisz: Akkor mit csinált vele?

Szidiropulosz: Én azt mondtam, hogy kaptunk 32 milliót, és ez nem is 32, mert ehhez hozzátettetek még jogtalanul másik 4 milliót, vagy 3-mat.

Kukumzisz: A sátorhoz?

Szidiropulosz: Igen, a sátorhoz.

Kukumzisz: Nem tettünk hozzá semmit.

Kollátosz: Megvontátok a tiszteletdíjunkt, azon a testületi ülésen én nem is voltam jelen, és nem is fogadtuk el, ezt ti kilencen csináltátok meg.

dr. Topuzidisz: Ez nem napirendi pont.

Szidiropulosz: Ezt a szavazást már le kell bonyolítanod, mert már harmadszor van napirenden. És mindig elsumákoztuk.

Kukumzisz: De mit szavazzunk meg? Hogy nem mondok le?

Szidiropulosz: Nem azt, hanem hogy kinek van bizalma továbbra is feléd, és kinek nincs. Ez a lényege, nehogy azt mondjátok már, hogy nem értitek, hogy mit akarunk?

Kollátosz: Név szerint.

Szidiropulosz: A bizalmatlansági indítvány azt jelenti, hogy aki bizalmatlan veled, tehát nem akarja, hogy tovább legyél, az ellened szavaz, aki tovább is bizalmat szavaz, az melletted lesz, de név szerint kell megtenni. És ennek a jövőben lesz értéke.

Kukumzisz: Vasziliki, utána Bendu. Gondolom, azért szeretnéd, hogyha én el leszek ítélve, akkor ők is felelősségre legyenek vonva.

Szidiropulosz: Nem, hanem hogy vállalják azt, hogyha ennyire tudják, hogy jól csinálod. Mi úgy gondoljuk, hogy nem, és ezt nyilvánosságra is hozzuk.

Kukumzisz: Bíróság vagy? Mert úgy jön le ez az egész, hogy ti megvádoltatok hűtlenkezeléstől kezdve nem is tudom mikkel.

Szidiropulosz: Gyuri, a testületnek jogában áll szavazni erről. Előírja a törvény.

Kukumzisz: Jogában áll mindenre.

Szidiropulosz: Akkor milyen bíróságról beszélsz?

Kukumzisz: Hát valamilyen oka van annak, hogy ezt akarod. Vasziliki.

dr. Walterné: A bizalmatlansági indítvány az lehet, hogy arra épül, hogy belső ellenőrzés volt és ad-hoc bizottság. De ez hozta a felszínre azt a nem megfelelő és nem szabályok és törvények szerint működő úgymond testületet és elnökséget, és ezt tudomásul kell venni. Tehát, hogy a levelek csak két év múlva kerülnek csak iktatásra például. Ez a bizalmatlansági indítványnak az alapja, hogy nem látjuk azt a törvényességet, aminek lennie kéne, hogy mindig csak utólag tudunk meg dolgokat, és utána próbáljuk tűzoltó fecskendőkkel esetleg eloltani a tüzet, de nem ez lenne a cél, hanem az, hogy előre meg tudjunk beszélni dolgokat, és úgy tudjunk törvényesen dolgozni. Az, hogy nem kerülnek időben az asztalunkra a dolgok, ez itt a probléma. És a bizalmatlanság ennek szól, hogy nincs előre egyeztetés, csak utólag munkák.

Kukumzisz: Válaszolok, utána Bendegúz kapja meg a szót. Te jössz azzal, hogy mi itt törvénytelenül működünk. Miből állapítod ezt meg? Van valami döntés róla, bírósági végzés?

dr. Walterné: Nincsenek testületi határozatok a költségeiről.

Kukumzisz: Nincs határozat költségéről?

dr. Walterné: Így van.

Thomaidu: Nincsenek.

dr. Walterné: Havi szinten nincsen elszámolás a testületi tagokkal, hogy hogyan alakulnak a kiadásaink, a bevételeink, stb. És az, hogy a falu polgármestere is azt mondja, hogy fel fogja jelenteni a testületet és az Országos Önkormányzatot, mert nem úgy valósította meg a felépített tornacsarnokot és a nem tudom én mit, ezek mind tények. A bizalmatlanság innen indul.

Kukumzisz: Még egyszer. Mindenről volt testületi határozat, volt közbeszerzés időben, és ti is megszavaztatok. Elő kell venni a jegyzőkönyveket, és ha valamiről nem tudtok, és nem vagytok ott, az nem azt jelenti, hogy nincsen. Én nem tudom meghamisítani a 2015-ös közbeszerzési felületen, nem tudom visszamenőleg kirakni ezeket, amikkel megvádoltak. Majd ha lesz olyan döntés, akkor kell felvetni ezt, hogy ez törvénytelen, lopott, szabálytalanságot csinált, majd ha ez meg lesz állapítva. Azzal, hogy a polgármester azt mondja, hogy nem engedi, hogy ott sátor legyen, majd a 9. kerületben azt mondja, hogy nekünk ez kötelességünk, hogy a közfeladatellátást minél jobban segítsük, én nem magamnak akartam a tornacsarnokot megcsinálni, hanem a gyerekeknek, meg lett szavazva. Oktatást nem lehet tornaterem nélkül üzemeltetni. A Művelődési Háznak nincsen működési engedélye, ott szabálytalan volna tornaoktatást csinálni. Meg fogom szüntetni ott. Nem lehet az, hogyha valakinek ezután valamilyen baja van, és utána azt mondjátok, hogy ti nem tehetek róla, én vagyok a hibás, nekem kell a felelősséget elvinni, hogy leesik a bordásfalról. Egy működési engedéllyel egy csomó szakhatóságnál meg kell felelni, tűzoltóság, katasztrófavédelem, ÁNTSZ... Ezek semmi nincsennek ott meg, semmi.

Kollátosz: És ennek ellenére rendezvényt szervezel ott, igaz?

Kukumzisz: A faluról beszélek most. Amikor átvettem az elnökséget, lementünk a faluba és az volt az első, hogy nem kapják meg a fizetést, a második, hogy nem láttak, megvakultak a gyerekek, hozzáértem a radiátorhoz, megrázott a radiátor, ez volt. Az iskolában meg a konyhában rendbe tudtuk hozni legalább ezeket, de a többi helyen nincs megcsinálva, 400-500 millió nem lenne elég.

Agárdi: Két dolgot mondanék csak. Az iktatást mikor átvettük, elég sok időszakra visszamenőleg kellett iktatni. Ezt mindenki, de főleg a Hivatal tudja. A másik, ami a levélben is van, hogy erkölcsi felelősség, meg ilyen fogalmazás is van, tisztelem a három hölgytagnak a frakcióban, akik tényleg azt mondom, hogy erkölcsi alapról beszélhetnek. De azért az előző ciklusban ugye az elnök közbeszerzés nélküli beruházás, Hivatalban volt elnökhelyettesek Sianos Tamás, Kollátosz Jorgosz.

Szidiropulosz: Na ez a nem napirendi pont gyerekek.

Agárdi: De ez is az, mert a levélhez kapcsolódik, mert azt mondja, hogy aki megszavazza, az erkölcsileg ő már fedhető lesz.

Szidiropulosz: De most nem az előző elnököt tárgyaljuk meg.

Agárdi: Tőzsdei tranzakciók, Pénzügyi Bizottság elnöke Sianos Tamás. Kampánypénz 8 millió forint.

Thomaidu: De ez téma, ez most napirend?

Agárdi: Ez napirend, ide tartozik. Erkölcsi alapról beszélünk.

Thomaidu: Fejezzük be.

Agárdi: Kampánypénz Sianos Tamás, Kollátosz Jorgosz elnökhelyettesek, és tudjuk jól, hogy kik kaptak még a kampánypénzből. És a Glossza uniós programba, amit soha nem kaptunk meg elköltött többmillió forint, elnökhelyettes Kollátosz Jorgosz, Sianos Tamás.

Thomaidu: Akkor csak én beszélek erkölcsi alapról, mert énram aztán semmit nem tudtok rám bizonyítani. Bármit csinálnak, itt semmi nem számít.

Kukumzisz: Niki kért szót.

Szidiropulosz: Lehet ügyrendit kérni, szavazzuk meg, megszavazza a többség, meg kell állítani a további beszélgetést és kész. Így lehet megállítani egy túlnőtt beszélgetést.

dr. Miliosz: Még én szerettem volna hozzászólni a dolgokhoz, mert most azt mondjátok, hogy ez nem tartozik ide, és csak egy kérdésben vezetnék át, hogy amikor bármi bárkivel kapcsolatban meg van említve, akkor az ártatlanság vélelme az a ti szátokból hangzik el. Te is elmondtad Jorgosz, te is elmondtad Tamás, mindannyian, hogy amikor valamilyen kérdés előkerül az ártatlanság vélelme alap a magyar jogrendszerben, bárki esetében. Egy olyan szavazást készültök most idehozni, folyamatban van egy eljárás, a Kormányhivatal szintén vizsgálatot kezdeményezett, és most alaki kérdésekről volt szó, az anyagi kérdések nyilván ezután jönnek. Neked is válaszolok, hogy miért nem szóltunk. Az elnök választásában egy korábbi gyakorlatot követtünk, azok, akik a korábbi testület tagjai voltak tudják, hogy a bizottságok mindig önmaguk közül választottak elnököt, mi ezt a gyakorlatot követtük, nem rosszindulatból nem szóltunk, ez nekünk is egy újdonság volt, de azért vagyunk itt, hogy tanuljunk és a Kormányhivatal egyéb észrevételei viszont abban...

Thomaidu: Sokba kerül ez a tanulás.

Mandzurakis: Hagyjuk ezt a dolgot gyerekek. Ha annyi tisztelet nincsen egy önkormányzat testületi ülésében, hogy végig hallgassam a másikat, akkor...

Thomaidu: Én végig hallgattam.

Mandzurakis: Nem, bocsánat. Most már hatodszor szólsz bele, majd hallgasd vissza a felvételeket. Abban a pillanatban, amikor nem tudod megtisztelni a másikat, ne haragudjál, de én nem fogom az időmet rátok pazarolni. Van nekem ezzel fontosabb problémám is. Befejeztem, ennyi volt. Van nekem fontosabb dolgom is, hogy szórakozzak olyan emberekkel, itt vagyok másfél órája.

Kukumzisz: Az előző testületben benne voltál. Ott is nem két óra alatt ment le az egész. Sokkal rosszabb volt.

Mandzurakis: Gyuri, bejövök másfél óra alatt, direkt csinálva azt, hogy beleszólnak abba, hogy nem tudunk egy mondatot végig mondani, ez nekem nem önkormányzati munka. Nekem ebből már elegendő van. Megmondom őszintén, lehet, hogy sikerük van, jól csinálják, de azt a munkát, amit itt végeznek nevetséges. Köszönöm szépen, ennyi volt.

11:22 – Mandzurakis Szarandisz elmegy

dr. Miliosz: Esetleg bárkit érdekel, hogy befejezzem? Ott tartottam Laci, hogy igen az elnökválasztás az korábbi gyakorlatot követette, ebben igazuk van, ebben mi is hibáztunk, viszont kommunikálunk folyamatosan a Kormányhivatallal. Az összes többi, ami a jegyzőkönyvet illeti, ott mi is beszéltünk többször, emlékezz telefonon is, amikor felhívtalak, írtam is, hogy alá kell írni jegyzőkönyvvezetővel, jegyzőkönyv-hitelesítővel és a Szervezeti és Működési Szabályzat nem ismerete nem ment fel senkit se az alól, hogy ezt tudni kell.

Szidiropulosz: Gyerekek, ez nem így jött le. Tegnap még egyszer szó szerint átolvastam az egészet.

dr. Miliosz: Tehát ők nyilvánvalóan hivatalosan fogalmazták ezt meg, most alaki kérdésekről beszélek, mondom továbbra is, mert az anyagi kérdés vizsgálata az több fórumon jelen van. És azért mondom, hogy akárhányszor bárkinek bármilyen témában előkerült, akár visszautalok arra is, amit a Bendegúz az előbb mondott, ott is az ártatlanság vélelme volt a hivatkozási alap, ami egyébként igaz és mindenkit megillet. Ezért ez a szavazás úgy, hogy még folyamatban lévő eljárások vannak, teljesen kérdéses.

Kukumzisz: Jorgosz, aztán menjünk tovább.

Kollátosz: Muszáj válaszolnom azért, mert meglettem szólítva.

Kukumzisz: A Bendegúznak válaszolsz?

Kollátosz: A Bendegúznak fogok válaszolni igen. Gyuri te is ott voltál még ezen a megbeszélésen még évekkel ezelőtt – amikor ott voltunk, te, a Leó, talán még a Tamás is ott volt – és megbeszéltük, hogy hogyan legyenek a választások, nem ez a választás, hanem még az előző ciklusnak a választása. Mondtátok azt, hogy engem tartotok a legalkalmasabbnak arra, hogy itt a kulturális dolgokat vigyem, ezt te is mondtad nekem még vagy félévvel ezelőtt, hogyha szeretnéd Jorgosz, akkor beindítjuk és segítetek. Akkor is mondtam és most is mondom, hogy elvállaltam, csakis a kulturális dolgokban szeretnék feladatokat vállalni, mert talán ahhoz van valamiféle végzettségem meg értek valamennyit. A két aláíró kedves Bendegúz, és nem akarom a Lacira hárítani a felelősséget és se a szószólóra, mert ők voltak a két aláírók, én nem voltam aláíró. A Glosszához kérek szépen az égadta világon semmi közöm nincsen. A 8 millióból 80 ezer forintot kaptam meg a Szarandisz is, mert csináltunk egy rendezvényt a Görögség Házában. Egyről viszont ne feledkezz meg kedves Szpirosz, volt egy megbízott hivatalvezető is és rád sem akarom kenni most a dolgokat, hiszen az ő dolga az, hogy ügyeljen a törvényességre. Sőt még volt egy jogi bizottságunk is, amiben három jogász volt.

dr. Miliosz: Nem is tudtunk semmiről.

Kollátosz: Miliosz Nikoletta, aki most az elnökhelyettes Szpirosz, hozzáértő jogászok... van felelősségünk. Mindenkinek van felelőssége, ugyanúgy ahogy nekem is, aki ebbe a pozícióba kerül, de nem ez, ami most itt főnnáll. A görögség történetében, én figyelemmel kísérem itt a ciklusokat, az egyikben részt is vettem, most is megpróbálok aktívan részt venni, ez a helyzet, ami itt most főnnáll szégyen a testületre nézve. Tehát név szerinti bizalmatlansági szavazás az elnöknek a személyéről szeretnék.

Kukumzisz: Addig nem tudsz erről szavazni, míg nincsen büntetés, vagy határozat, vagy bírósági végzés.

Szidiropulosz: A parlamentben addig nem tudnak leváltani egy elnököt, míg el nem ítélik? Hát milyen hülyeség ez? Hol találtad ki?

Kukumzisz: Lebírják?

Szidiropulosz: A parlamentbe? Bizalmatlansági indítványnál az egész kormányt leváltják bírói döntés nélkül. Miről beszéltek? Tele vagyunk ügyvédekkel és mindenki hülyeséget mond?

Kollátosz: Szeretnék szavazni a személyedről most, név szerint, ez a kérésünk hatunknak.

dr. Miliosz: Az eljárás még folyamatban van.

dr. Topuzidisz: Szavazzunk arról, hogy szavazzunk, vagy ne szavazzunk.

Szidiropulosz: Micsoda?

Thomaidu: Miről beszélsz te?

Szidiropulosz: Ne okoskodjál már, többen vagytok.

Thomaidu: Napirendi pontra lett téve. Ne adjad a tanácsokat, főleg rossz tanácsokat ne adjál.

Kukumzisz: Szavazzunk arról, hogy megszavazzuk-e ezt, mert amíg nincsen döntés, nem lehet.

Szidiropulosz: Napirendi pont, szavazni kell róla.

Thomaidu: Mert félnek felelősséget vállalni.

Kukumzisz: Csak hülyeséget nem akarunk csinálni.

Thomou: Nem született határozat erről a napirendi pontból.

Kollátosz: Szarandisz is azért ment el, mert nem akarta a nevét adni ehhez. Az Angelidisz minek mondott le? Ha három hónap alatt nem rendeződik a helyzet, akkor megyek Jorgosz, nyáron elmegyek Görögországba.

Szidiropulosz: Semmi nem fog történni, ha tízen azt mondják neked, nem kell lemondanod. Egyszerűen bekerül a jegyzőkönyvbe, hogy mi bizalmatlanok voltunk feléd, semmi más.

Kukumzisz: Olyanról akarsz szavaztatni embereket, amiről nincs döntés. Elítéltek engem valamiért is?

Szidiropulosz: Az előbb mondtam, hogy nem is kell, hogy elítélve legyél.



dr. Miliosz: Akkor kerüljön jegyzőkönyvbe és haladjunk tovább.

Kukumzisz: Jegyzőkönyvbe fog kerülni, hogy a frakció bizalmatlanságot indított ellenem.

Thomaidu: Nem, napirendi pontban van ez.

Kollátosz: Feltesszük szavazásra akkor?

Kukumzisz: Nem tesszük fel, nincs mire feltenni.

Thomaidu: Majd akkor én elmondom. A határozati javaslat úgy szól, hogy az MGOÖ elnöktől a bizalmat megvonjuk.

dr. Miliosz: Kormányhivatal vizsgálata folyik. Nincs értelme szavazni.

Kukumzisz: Nem lehet erről szavazni, mivel nincs elmarasztaló ítélet semmiben.

Thomaidu: Istenem, nem erről van szó. Arról van szó, hogy mi nem bízunk benned.

Szidiropulosz: Bele mersz menni egy titkos szavazásba?

Kukumzisz: Bele merek menni.

Thomaidu: Nem arról van szó, hogy a rendőrség kihozott valamiféle ítéletet és arról szavazunk.

Kukumzisz: Három éve folyamatosan mondjátok ezt a bizalmatlanságot, az elejétől fogva.

Kollátosz: Tedd föl légyszíves Gyuri, hogy haladjunk.

Szidiropulosz: A név szerintiről is szavazni kell.

Kukumzisz: De már döntöttem, feleslegesen mondjátok, nem szavazunk róla ennyi.

Thomaidu: Ezt nem teheted meg.

Kukumzisz: De megtehetem.

Thomaidu: Jó, napirendi pontot az elnök úr megtagadta. Kész. Legyen benne a jegyzőkönyvbe. Megtagadta annak a szavazását.

Kollátosz: Nem megyünk el addig, míg nem lesz név szerinti szavazás.

Dulasz: Én azt mondom, hogy szavazzuk meg azt, hogy tudomásul vettük, hogy van egy ilyen bizalmatlansági indítvány hat fő részéről. Nincsen olyan konkrét valami, ami ezt alátámasztaná, azért mondom azt, hogy tudomásul vettük.

Szidiropulosz: Ügyrendi kérdés. Kérünk egy 15 perces tárgyalási szünetet a frakció nevében.

Kukumzisz: Először is szavazzuk meg, hogy a Pénzügyi Bizottságba hiányzó tagját válasszuk be, hogy ne várakoztatassuk meg. Erről szavazzunk és utána lehet a 15 perces szünet.

Szidiropulosz: Jó, és akkor utána visszatérünk erre. A napirendi pontot akkor nem szüntettük meg, igaz?

Kukumzisz: Nem szüntettük meg.

Szidiropulosz: Akkor rendben van.

Kukumzisz: Én, mint az Országos Önkormányzat elnöke egy embert javaslok – nem tudom, hogy van e más javaslat – a Nagy Annát, aki olyan helyen dolgozott, könyvelő, banknál dolgozott. Pár szóban bemutatkoznál?

Nagy Anna: Könyvelő voltam, iparvállalatoknak könyveltem, a kereskedelmi banknál dolgoztam tíz évet és felkértek, hogy tudnék e segíteni, nagyon szívesen segíték, ha megbíztok velem.

Thomou: Könyvelői végzettséged van?

Nagy Anna: Igen.

Kukumzisz: Van-e másnak javaslata?

Szidiropulosz: Igen, nekem van. Gogu Periszterát szeretném megválasztani.

Kukumzisz: Mutatkozz be akkor Piri szakmailag.

Molnárné Gogu Perisztera: Én is könyvelő vagyok, 40 évig könyvelésben dolgoztam a Magyar Televízióban, de én nem vállalnám ezt, köszönöm szépen.

Szidiropulosz: Spontán jött az ötlet, nem beszéltem vele erről semmit sem.

Kukumzisz: Rendben, felteszem szavazásra. Akkor ki az, aki támogatja Nagy Annát?

MGOÖ 172/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 7 igen, 0 nem és 6 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy az MGOÖ Pénzügyi Bizottsága harmadik tagjának Nagy Annát választja meg.

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

15 perc szünet

Szidiropulosz: Térjünk vissza az alap témára. Beadtunk egy napirendi pontot, mely arról szól, hogy szavazzunk az elnöknek a bizalmáról.

Kukumzisz: Én azt mondom, hogy csináljunk egy szavazást, nem történik semmi vele. Dimi felolvassa, aztán haladjunk tovább. Olvasd fel Dimi légy szíves.

Szidiropulosz: Várjatok először neked kéne ajánlatot tenned, hogy mivel rólad van szó, ezért te és a testületed nem szavazhattok, mert érintettek vagytok benne. 96-os paragrafus. Mondjam szó szerint? Készültünk Jorgosz.

Kukumzisz: Mire készültetek?

Szidiropulosz: Hogy szabályos legyen a szavazás.

Kukumzisz: Hogy én érintett vagyok, így nem szavazhatok?

Agárdi: A testületnek kell azt is megszavaznia, hogy kizárod-e a szavazásból.



Thomaidu: De aki érintett, az nem szavazhat.

Szidiropulosz: Nem neki kéne ezt felajánlania?

dr. Walterné: De, be kéne jelentenie.

Agárdi: És a testület szavaz arról, hogy kizárja-e a szavazásból.

Szidiropulosz: Akkor jó. Akarsz szavazni magadról?

Kukumzisz: Akarok.

Szidiropulosz: Ilyenkor az elnöknek föl kell ajánlania, hogy érintett.

Kollátosz: Milyen érintett? Más ebben a helyzetben, már rég lemondott volna Gyuri, ez az én személyes véleményem.

Agárdi: Nem tudok erről, hogy más ilyen helyzetben mit tett.

dr. Miliosz: Más se mondott le ilyen helyzetben.

Thomaidu: De valóban, a Gyuri nem is szavazhatna.

dr. Miliosz: Tudod mit, szavazzuk meg akkor, hogy szavazzál és kész.

Kukumzisz: Jó, akkor úgy szavazzuk meg, hogy szavazhatok e vagy sem. Aki azt mondja, hogy szavazhatok, az emelje fel a kezét. Itt én is szavazhatok.

Thomaidu: Te szavazol magadra?

Kollátosz: Jogilag megvan a lehetősége rá.

Hristodoulou: Jeleznie kell az érintettnek, hogy összeférhetetlen-e vagy sem.

MGOÖ 173/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 7 igen, 6 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy személyes érintettsége ellenére nem vonja meg Kukumzisz György elnöktől a szavazás jogát az ellene indított bizalmatlansági indítvány kérdésében.

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Kukumzisz: Most a Natasáról is.

MGOÖ 174/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 7 igen, 6 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy hozzátartozói érintettsége ellenére nem vonja meg Kukumzisz Natasától a szavazás jogát a testvére, Kukumzisz György elnök ellen indított bizalmatlansági indítvány kérdésében.



Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Szidiropulosz: Mi értelme van a szavazásnak, ha elmondom, hogy szavazhatnak e ellenem vagy nem? Na mindegy, menjünk tovább.

Thomaidu: Vannak, akik ilyen hataloméhesek.

Kukumdzsisz Natasa: Jogom van ehhez.

Kukumzisz: Dimi akkor olvasd el újra a határozati javaslatot.

Kollátosz: Név szerinti szavazást kérünk.

dr. Topuzidisz: Azt nektek kell viszont javasolni, azt én nem javasolhatom. Ha ti javasoljátok és megszavazzátok, akkor az SZMSZ szerint név szerint fog történni.

Szidiropulosz: Azt szerettem volna Jorgosz, hogy ez becsületesen menjen le, de itt minden akadályozol. Akkor kérjük név szerint, és zsarolás nélkül mondjuk, hogyha nem akarjátok a név szerintit, akkor felállunk és tárgyaljátok, amiről akartok, mi eltávozzunk.

dr. Miliosz: Ez zsarolás.

Szidiropulosz: Ez nem zsarolás, mert mindent végig ellenünk csináltok.

dr. Topuzidisz: Ha név szerinti szavazást kér valaki, akkor először fel kell tenni szavazásra. Tegyétek föl, és hogyha megszavazzátok, hogy legyen név szerinti, akkor lesz. Ennyi gyerekek.

Thomaidu: Az is jogos volt, hogy szavazhat saját magának?

Hristodoulou: Jelezni kell a hozzátartozónak, hogy érintett. Utána ez már a ti dolgotok, hogy bíráljátok.

Thomaidu: Hát hiába bíráljuk el, ha azt mondják, hogy márpedig ők szavaznak.

Kukumdzsisz Natasa: Megvan a jogom rá, hogy szavazzak.

Thomaidu: De nincs jogod.

Kollátosz: Stílusos? Haladjunk, jó?

dr. Topuzidisz: ha a Kormányhivatal visszadobja a határozatot, hogy bocs, de ez nem volt szabályos, és kérek jelentést majd, amikor visszamondtátok, akkor ezt kell csinálni. Ha törvénytelen, a Kormányhivatal majd visszadobja akkor.

dr. Walterné: Persze, és addig is húzzuk az időt.

Kollátosz: Tehát akkor név szerinti szavazást szeretnék erről a dologról.

Kukumzisz: Felteszem szavazásra akkor azt, amit a Dimi mondott. Három éve csak azzal vagytok elfoglalva, hogy az én személyem... nem arról van szó, hogy én jó vagy rossz vagyok, arról van szó, hogy szószóló - míg én vagyok az elnök - nem tud lenni a Leó, ezért mindent bevetett.

Szidiropulosz: De volt egy törvénytelen szavazás is az imént.

Kukumzisz: Nem volt törvénytelen szavazás. Azt mondjátok, hogy ti ismeritek a törvényt, amit mondotok az mind a törvény, a másik mindegy hogy ki és mit mond, el van ítélve, bűnös.

Szidiropulosz: Általánosságok ezek, amiket mondasz. Megkérdeztük az imént a hivatalvezető urat, hogy nézze meg, hogy az előző szavazás, az törvényes volt e, és azt nézi most, mert ő se tudja, hogy törvényesen döntött-e a testület vagy sem.

dr. Topuzidisz: Erre mondtam azt, hogyha jogszabályellenes a Kormányhivatal felülvizsgálja és visszadobja.

Thomaidu: Dimitrisz egyet szeretnék kérdezni. Te, mint ügyvéd nem tudod ennek a törvényét, hogy az törvénytelen e, hogy saját magára szavaz, miközben érintett?

dr. Topuzidisz: Az előbb erre válaszoltam és a Koszti is megválaszolta. Azt mondtam, hogy az érintettséget magának kell bejelentenie, nem jelentette be.

Thomaidu: Ne haragudjál, de amit most mondtál az nonszensz.

dr. Topuzidisz: Nem nonszensz, mert nem hallod meg a másik felét a mondatnak.

Thomaidu: Nekem ennyi elég volt a tudásodból. Nem is akartak előkészülni ezzel.

dr. Miliosz Nikolett felolvassa a 2011. évi CLXXIX., a nemzetiségek jogairól szóló törvény 94. § (1) bekezdését.

Szidiropulosz: Jó, akkor mehetünk tovább.

Agárdi: De ezt már eljátszottuk a júniusi ülésen a belső ellenőrzésnél.

Thomaidu: De köteles bejelenteni, az is ott van. A kötelezettségét nem jelentette be, ennyi. Ezt a napirendet megtámadjuk, kész. Szavazzuk meg úgy, ahogy te akarsz, de én egyet mondok, ezt a napirendi pontot, meg fogom támadni.

Kukumzisz: Azt tudjuk, támadd. Felteszem akkor szavazásra.

dr. Topuzidisz felolvassa a határozati javaslat szövegét, mely a következő: A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése x igen, y nem és z tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy annak ellenére, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának működésével kapcsolatban folyamatban lévő kormányhivatali és nyomozati eljárásban nem született döntés, megvonja a bizalmat az elnöktől.

MGOÖ 175/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 6 igen, 7 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy tekintettel arra, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának működésével kapcsolatban folyamatban lévő kormányhivatali és nyomozati eljárásban nem született döntés, nem vonja meg az MGOÖ elnökétől a bizalmat.

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal



Kukumzisz: Kriszti.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Nagyon röviden ki szeretném emelni egy-két részt, hiszen mindenki megkapta, remélem eljutott mindenkihez mind a beszámoló, mind a munkaterv, mind a tantárgyfelosztás. A pedagógiai program egységes szerkezetbe szerkesztve tegnap ment el, de azért, mert azok a változások, néhány dolgot eszközöltünk csak benne, azok pedig benne voltak a munkatervben is, de egységes szerkezetben is megkaptátok. A tavalyi tanévvel kapcsolatosan azt szeretném mondani, hogy ugye a tavalyi gazdasági évről maradt költségvetési maradványról szavazott a testület, továbbképzéseket szavazott meg illetve digitális eszközök beszerzését. Ez most nem gazdasági beszámoló, csak megemlítem, hogy továbbképzésekre annyiban fordítottunk már, hogy hárman iratkoztak be és kezdték el a tanulmányaikat felsőfokú oktatási intézményben. Mokka Pinelopi a ciprusi egyetemen van, ennek a költsége, a tandíja, a vizsgára való kiutazások azok körülbelül 2 millió forintot fognak elérni. További választ várunk még egy tanárról, még nem válaszoltak a ciprusi egyetemről, hogy ő is elkezdheti-e ezt a távoktatást. És ketten pedig ingyenes képzésre jutottak be, Christophoratos Lykourgos történelem tanári szakára – megvan ő neki a történelem diplomája, csak neki egy előadói van és neki egy középiskolai pedagógusi, két féléves képzést kell ehhez még elvégeznie –, és Ikonomou Sophia pedig pedagógusi MA-t csinál, tehát mesterképzést, az is költségtérítésmentes. Kiemelnék a tavalyi évből néhány újdonságot. Tempusközalapítvány által kezelt EGT alaptól nyertünk egy pályázatot, aminek keretében az oslói görög iskolában építettünk ki partnerkapcsolatot, odalátogattunk hárman job scheduling és tudásmegosztás céljából, és idén indul el az a projektünk, amiben velük együtt részt fog még venni egy romániai görög iskola illetve egy görögországi görög iskola, és így a négy iskola tanuló, összesen 40 tanulót tervezünk bevonni ebbe a projektbe. Tavaly újdonság volt, hogy tanév közben is két külföldi tanulmányi kirándulásra is sort tudtunk keríteni, az egyik az márciusban az athéni tanulmányi kirándulás volt, a másik pedig egy téli síoktatással egybekötött ausztriai tanulmányi kirándulás, illetve egy többnapos projekthétvégét valósítottunk meg Pécsen a tanév végén. Kiemelném még azt, hogy a digitális témahét, amit az EMMI hirdet meg minden köznevelési intézmény számára mintaértékű projektet készítettek el iskolánk tanárai és tanuló, ennek keretében olyan digitális történetmesélés módszerével készült kisfilmek lettek a produktumok, amiket a tanévzárón be is mutattunk, le is vetítettünk. Szintén nagy energiákat fordítottunk a tavalyi tanév során az iskola honlapjának az elkészítésére, szeretném mondani és kérni mindenkit, hogy ezt reklámozzák, adják tovább: www.glezosz.hu honlapon kétnyelven elérhető minden információ és az aktualitások is, mind az iskolával mind nyelvvizsgaközponttal kapcsolatosan, az érettségivel, a vizsgák elismertetésével, tehát tényleg minden szükséges információ elérhető. És az iskola alapidokumentumai is fel vannak töltve, teljesen nyilvánosak, SZMSZ, házirend, pedagógiai program. A pedagógiai munka ellenőrzésére volt még egy innováció, azon felül, hogy órát látogatok a pedagógusoknál, amire segítségemre vannak az igazgatóhelyettesek is. Tudjuk ugye, hogy a telephelyeink száma az egyre szaporodik, jelenleg is 17 telephely van, igyekeztem a tavalyi tanév során legalább egyszer eljutni mindenkihez, de ahol nem sikerült megvalósítani ott videófelvételeket készítettünk a tanóráról és azokat közösen nézzük itt vissza és közösen elemezzük ki a pedagógusokkal, ez egyrészt tudásmegosztó szándékkal másrészt pedig az önfejlődés szándékával. A tavalyi tanévnél szeretném megemlíteni, hogy készült – én most kaptam kézhez egy hete – az Alapvető Jogok Biztosa és a Magyarországon Élő Nemzetiségek Jogainak Védelmét Ellátó Biztoshelyettes által egy közös jelentés arra vonatkozóan, hogy a kiegészítő nemzetiségi oktatásban, így a mi iskolánkban is – és rajtunk kívül Magyarországon még két iskolában, a lengyel és bolgár nemzetiségnek az iskolájában – kiadott bizonyítványok illetve jegyek bevezetendők-e a nappali iskolai bizonyítványban. Ezzel kapcsolatosan készült a jelentés, arra jutottak, hogy igen, tehát a nappali iskolának ezt kötelező bevezetni. Ami miatt megemlíteném, a jelentésnek egy részét felolvastam és itt is elhangzik, hogy ezt holnap tárgyalja a fehér házban a

Nemzetiségek Bizottsága és ott is el fogom mondani, de szeretném, ha itt is jegyzőkönyvbe kerülne, hogy itt egy rész hibás és a javítást fogom kérni, ami a mi iskolánkra vonatkozik. Kiragadok egy részt és elmondom, hogy mi az, ami nem helyes adat. Az ombudsman kért adatszolgáltatást az államtitkártól arra vonatkozóan, hogy hol és hány fővel folyik kiegészítő nemzetiségi oktatás, és azt írják, hogy az államtitkár válasza szerint 2015-2016-os tanévre vonatkozó statisztikai adatok alapján 3 országos nemzetiségi önkormányzat tart fenn önálló kiegészítő nemzetiségi nevelési oktatási intézményt az alábbiak szerint, itt fel vannak sorolva, és a ránk vonatkozó részt mondanám. „A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata: Manolisz Glezosz 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola a székhelyén és 7 telephelyén látja el a feladatait, 98 általános iskolás valamint 54 gimnáziumi tanuló oktatását biztosítja.” Mikor ezt kézhez kaptam újra bementünk az általunk szolgáltatott KIR felületen, megnéztem és összeszámoltuk egyesével, ugyanúgy ahogy ez a munkatervünkben is illetve a beszámolómban is szerepelt, ez egy hibás adat, 15 aktív telephely volt – ez egy 2015. október 1-jei adat, akkor kellett lejelenteni, ezt utólag nem lehet módosítani, visszanezhető –, és összesen 237 tanuló volt, e szerint a jelentés szerint pedig 152 fő. Úgyhogy holnap ennek mindenképpen kérni fogom a javítását, de szerettem volna, hogy a testület is tájékoztatva legyen. Ezt én egy nagyon érdekes dolognak tartom, hogy egy államtitkárság egy közös felületről, ahol mindenki ugyanazt látja – egy elektronikus felületen történik az adatszolgáltatás –...

Szidiropulosz: Ez hátrányos ránk nézve ugye?

Kakukné dr. Partics Krisztina: Persze, ez abszolút hátrányos, mert itt kétségbe vonható, hogy akkor hogy kapunk a MÁK-tól olyan támogatást, amit kaptunk, tehát nem ez volt a valós létszám, törzskönyvekkel alátámasztható, hogy 237 tanuló volt. Ennyit szerettem volna az előző tanév beszámolójához.

Sianos: Mindenekelőtt szeretnék neked gratulálni, tíz éve itt vagyok ennél az önkormányzatnál és ilyen jó anyagot az iskola részéről még nem kaptunk.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Az előző évben is ilyet adtam ki.

dr. Miliosz: Ez most jobban tetszett neki, na.

Sianos: Tavaly is meg lettél dicsérve. De most csináltál három anyagot vagy négyet, tényleg szép részletes az anyag, és köszönjük szépen. Mindenkinek javaslom, hogy ne is foglalkozzunk ezzel tovább, hanem szavazzunk és menjünk tovább.

Kukumzisz: Jorgosz.

Kollátosz: Teljes mértékben egyetértek én is a Tamással, én vettem a fáradságát és végigolvastam az egészet, egy nagyon korrekt beszámoló volt. Még annyit szeretnék mondani, mert ez egy nagyon nagy probléma, nagyon nagy felelősség van ebben a Caruha Vangelionak, a Janakakisz Nórának és most neked. Az a hír járta, hogy a Vécsey utcában nem lehet megtanulni görögül beszélni. De, meg lehet tanulni és én tudok mondani pár embert, aki a nulláról kezdte és felsőfokú nyelvvizsgát végzett, de egyet viszont nem tudok elfogadni, és meg szeretnék kérni téged a testület előtt, hogy próbálj ezen változtatni, lehet, hogy kevés vagy egyedül illetve a tanári karral, hogy kevesen vannak olyanok, akik görögül szépen beszélnének. Ez a legfontosabb, amin nekünk kötelességünk, mint képviselőknek változtatni, de a legnagyobb felelősség ebben neked van. Hogy ne csak arról szóljon a dolog, hogy kiállunk az OXI görög nemzeti ünnepen és ott görög zászlókat lebegtetünk, hanem erre kell odafigyelnünk.

Szidiropulosz: És bődületes akcentussal szoktak beszélni néha.

Kollátosz: Mert a görög nyelvre esküszünk föl és ez a legfontosabb, lehet itt jogilag megfogalmazni dolgokat, nekem ez a legfontosabb. Η εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας. Και η Τρίτη και η Τετάρτη γενιά να μιλάει σωστά ελληνικά. Είναι πάρα πολύ μεγάλη ευθύνη, και στο μέλλον να ξέρεις, θα έχεις προβλήματα. Τώρα, μπορεί να είναι ο ένας κακόψυχος, ο άλλος ζηλιάρης, αλλά αυτή είναι η μεγαλύτερη ευθύνη, που έχεις. *A görög nyelv oktatása. Hogy a harmadik és a negyedik nemzedék is helyesen beszéljen görögül. Nagyon nagy felelősség, és a jövőben is, tudd, hogy lesznek problémáid. Lehet, hogy az egyik rossz lelkű, a másik irigy, de ez a legnagyobb felelősség, ami neked van.*

Ennyit szerettem volna mondani.

Kukumzisz: Én szeretnék válaszolni a Jorgosznak. Volt pár hónapja itt egy beszélgetés az Akritidu Szofiával, ugyanezeket elmondta és feltettük neki azt a kérdést, hogyha valaki idejár tanulni hetente egy-két órát, vagy mennyit?

Kakukné dr. Partics Krisztina: Nem, heti négy tanóra kötelező, van, aki csak két tanórát jár, mert felmentést kap kettő alól, és osztályozó vizsgát tesz.

Kukumzisz: Hogy várhatjuk el a tanároktól azt, hogy megtanul a gyerek valamit és otthon nem beszélnek. Mondom az Akritidu Szofiának, hogy nektek otthon kéne, azt mondja, hogy ő nem ér rá, a férje nem tud, a gyerek nem tud, hogy tanul meg. Mi könnyen beszélünk, hiába mondják, hogy tudunk vagy nem tudunk görögül, nekünk nem kellett görögül megtanulni, mert mi úgy nőtünk fel, hogy nem tudtak a szüleink magyarul. De itt hiába tanul az iskolában, látom a gyereken is, hogyha otthon nem beszélnek vele, akkor soha nem fog, valamit meg fog tanulni, de otthon is kell adni valamit, nem lehet ráfogni a tanárookra. Az órán az alapokat kapja meg, ha nincs gyakorlás, amit otthon kéne meg a barátokkal, akkor nem fognak tanulni, bármit is csinálunk. Pláne vegyes házasságokban. Kriszti.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Én egyetlenegy mondatot szeretnék hozzáfűzni, hogy igen ebben egyetértetek, hogy nagyon nagy az iskola felelőssége, azt az egyet vitatnám, hogy ez kizárólagosan az iskola felelőssége, mert erről nagyon sok szakirodalom szól, nagyon sok konferenciát rendeznek nem csak am mi nemzetiségünk, hanem más magyarországi nemzetiségek viszonylatában is, hogy sajnos az asszimiláció az egy megállíthatatlan folyamat. És onnantól kezdve, hogy mi egymás között nem görögül beszélünk vagy néhányan bizonyos alkalmakkor, de a domináns nyelv valljuk be őszintén a magyar. Önmagában az iskola, ha a legjobb tudását adja is, nem elegendő, de nagyon fontos szerepet játszik és a felelőssége nagyon nagy, és ebben egyetértünk.

Thomaidu: Igen, most ezt nem kell vitatni tényleg. Én csak egy példát szeretnék mondani, az én lányom is járt görög órára meg a fiam is annak idején a Donka néni tanította, semmit nem tudtak görögül, írni és olvasni megtanultak, utána elmentek Görögországba, visszajöttek és a lányom azt mondta, hogy anyukám hozzám egy évig nem fogsz hozzám magyarul beszélni, csak görögül, mert én megakarok beszélni is tanulni. És az én lányom így tanult meg. Mert utána ugye megszűntek a görög nyelvoktatások is, pont abban a korban nőtt fel, amikor nem volt görögiskola gyakorlatilag.

Kollátosz: Még arra szeretnék megkérni, hogy a tanmenetben domborítsátok ki azt jobban, hogy mi a második diaszpórához tartozunk, a legtöbben, akik itt vagyunk. 1948-49, hogyan menekültek ide, miért menekültek ide, nekem semmi problémám nincsen az első diaszpórával, kötelességük ezt megtanulniuk szerintem azoknak a gyerekeknek, akik idejárnak. Hogy miért jutottunk ide, nem kell állást foglalniuk, de neked szerintem nagyon nagy felelősséged és kötelességed van abban, hogy ezt beépítsd a tanmenetbe.

Kukumzisz: Megnézted a könyvet? Mert abba bele van írva, tanulják.

W

Kakukné dr. Partics Krisztina: Bocsánat, tanmenetet emlegetsz, ez nem a tanmenet, ez a munkaterv, amit megkaptatok. Tehát a tanmenetek minden évben a nemzeti alaptanterv részét képező görög nemzeti oktatásra vonatkozó kerettanterv alapján csoportonként készül egy évre. Minden tanár el kell, hogy készítse szeptember végéig, október elejéig, és le kell, hogy adja, idén 76 tanmenet készült, amit te mondasz ezek a tartalmak, ezek valóban a tanmenet részét képezik. A népismeret tantárgyunk tantervében.

Kollátosz: És még fel szeretném hívni a figyelmedet arra, hogy most szombaton, amikor nem tudom, hogy hány gyerek fog részt venni a görög nemzeti ünnepen, erre az épületre nincsen működési engedély.

dr. Topuzidisz: Le akarod beszélni az ünnep megtartásáról?

Kollátosz: Nem akarom elriasztani a gyerekeket a görög nemzeti ünnepről, de nagy a felelősséggel jár.

dr. Topuzidisz: Lenne egy kérdésem az iskolaigazgatóhoz, mégpedig az, hogy a következő elhangzott többször több fórumon is, hogy neked mi az álláspontod, vagy mit tudsz arról, hogy miben tudjuk támogatni vagy segíteni azt a dolgot, hogy a görög pedagógusképzés hogyan gyorsítható fel vagy érhető el az, hogy legyen végre képesített görög pedagógus, aki Magyarországon szerzett diplomát? Lehet-e ebben valahogy segíteni, mert ennek a testületnek többek között az lenne az egyik feladata, hogyha tud ebben segíteni, akkor segítsen.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Ezt elmondtam részletesen azon a májusi testületi ülésen is és valószínűleg a jegyzőkönyvbe be is került, hogy mi lenne a teendő, és azt is, hogy elsősorban az ELTE újjörög munkacsoportjától függ, illetve nem is tőlük, hanem az egyetemnek az akkreditációs bizottságától, aki az ő programjukat akkreditálja vagy nem. 4. éve nem akkreditálják, erre nekünk, személy szerint nekem ráhatásom nincsen, együttműködni tudunk.

Szidiropulosz: Az okát meg lehet mondani?

Kakukné dr. Partics Krisztina: Minden alkalommal különböző indokokat adtak, az utolsó előtti alkalommal humánerőforrás hiányra hivatkoztak, kellene, hogy legyen három olyan személy, aki szakirányú PhD-val rendelkezik és elvállalná azt a munkát, jelenleg kettő állandó dolgozója van az újjörög munkacsoportnak, ismeritek őket, Solti Dóra és Nakosz Kosztasz. És a görög állam egy pedagógussal Lina Vasoukou-val segíti még a munkát, de ugye az olyan alapon működik, mint a hozzánk küldött görög vendégtanárok, hogy időszakosan vannak, tehát nem állandó humánerőforrásnak tekinthetők. Ez az egyik fő ok. Ennyit tudok én.

Kukumzisz: Bendegúz.

Agárdi: Én még nagyon röviden annyit szeretnék – én elfogadom meg teljes mértékben egyet is értek –, hogy a görög nyelvű anyagban – mert én is végigolvastam – a Syllogos Ellinon Ouggarias van és az még mindig Politistikos Syllogos Ellinon Ouggarias.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Jó, javítjuk.

Agárdi: És egyébként a pedagógiai programot is megkaptuk Kriszti, amiben pedig benne vannak a második diaspórára vonatkozó tantárgyi követelmények.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Az a helyi tanterv, igen.

Agárdi: Lehet találkozni ezekkel, és a népismeret könyv is erről szól.

W

Kukumzisz: Felteszem szavazásra. A Niki felolvasná a határozati javaslatot. Ki az, aki ezt elfogadja?

MGOÖ 176/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 13 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Kakukné dr. Partics Krisztina intézményvezető által előterjesztett, a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola intézményvezetői beszámolóját a 2016-2017-es tanévről. (5. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Kakukné dr. Partics Krisztina: Következő napirendi pont a munkaterv. Azt hiszem, hogy itt is csak három–négy dolgot szeretnék kiemelni, ezt is a tanév megkezdése előtt készíti el a nevelőtestület és beszéljük át, aztán egységes szerkezetbe foglalom. Azóta, hogy ez megszületett, egy–két változásra szeretnék kitérni. A programjaink között itt nem szerepelt eddig az EU Code Week, ez az Európai Unió kódolás hete, amihez utólag határoztuk el, hogy csatlakozunk, és le is zajlott ez a program nagy sikerrel. Tíz napja pénteken a gyerekek egy olyan programon vehettek itt részt a székhelyen, ami a görög mitológiához, a görög nyelvhez és a kódoláshoz, programozáshoz is köze volt. A másik változás, hogy a humán erőforrásnál a személyi feltételeknél kiegészült Lina Vasoukou, az egyetemen is segítő görögországi vendégtanár munkájával a csapat, tegnap az ELTE-vel történt megbeszélés alapján, mivel neki akkor hosszabbították meg az itt tartózkodását, hogyha négy órát tanít a mi iskolánkban is az egyetemi órái mellett, mi ezt örömmel fogadtuk és az érettségire illetve a felvételire készülő csoportunknak egy részét a leghaladóbbakat vette át. Mi őt tökéletesen alkalmasnak gondoljuk erre a munkára, tehát ez még nem szerepelt a munkatervben. Nemzetközi versenyeknél és programoknál szintén a közelmúltban tájékoztatt bennünket egy újabb lehetőségről a követség, mi ezt meg is ragadtuk és részt is veszünk rajta, Szalonikiben kerül második alkalommal megrendezésre egy olyan diákprogram, ahol egy diákszenatort csinálnak. Ez hasonló, mint a *Vouli ton Efivon* kezdeményezés volt Athénban, ennek „Mathitiki Prosomiosi”a neve, tanulók diplomataszerepben és itt komoly aktuális kérdésekkel foglalkoznak, és itt ezen részt vesz egy tanulónk tanári kísérettel decemberben. Illetve szintén lezajlott már a romániai nyelvi verseny, amin most először öt diákunk is részt vett, eddig évente egy–egy diákot tudtunk küldeni, most öten is részt vettek és mindenki 70% fölötti eredményt ért el, ami egy nagydolog, még akkor is, hogyha nem az elsők közül kerültek ki. Van e más kérdés? Ezek voltak azok, amiket ki szerettem volna említeni a munkatervből. Illetve még egy–két tervet mondanék. Digitális oktatási segédanyagot készítenének el a kollégák, tehát nem magát az online platformot hoznánk mi létre, hanem begyakorlott felületekkel dolgoznánk, és erre készülné a meglévő tankönyvekhez segédanyag, ehhez szeretnék majd, ha lesz idei költségvetési maradvány, akkor ezt erre szeretném fordítani. Ezt el is kezdtük ezt a munkát, de megbízások még nem születtek, illetve a költségvetési maradványba nagyon szeretnénk a megint megvalósuló és a munkatervben szereplő anyaországi tanulmányi kirándulásokra fordítani, lesz megint egy téli, ahol a bécsi görög iskolával való kapcsolatfelvétel az egyik célja a téli kirándulásnak, a tavaszi pedig kimondottan országismereti és nyelvgyakorlási céllal az anyaországban lenne, Athénban vagy Krétán gondolkodtunk. Most kezdjük el a szervezését, ez mindenképp saját költségvetési forrásból van, erre pályázni nem lehet, amire pályázni szeretnénk az a nyári hagyományörző- és anyanyelvi tábor. A tanulmányi kirándulásra 14 év fölötti korosztályt vinnénk el, a táborba a hely jellegéből adódóan pedig a 14 év alatti korosztályt, és erre szeretnénk majd az EMMI által kiírt pályázaton pályázni.

Kollátosz: Ha mentek Krétára ott nagyon jó kapcsolataim vannak, nyugodtan hívjál föl és segítek.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Köszönjük. Illetve, ami szerepel szintén a munkatervbe, hogy említettem ezt a közös projektet, amit elkezdünk négy ország és négy iskola negyven tanulóval – köztük a mi iskolánkból is tíz tanulóval –, ennek a projektnek az utolsó etapja egy Magyarországon megrendezendő projekttalálkozó lenne. A munkatervben még csak úgy szerepel, hogy az oslói görög tanulókkal, de ez ugye kiegészült egy görögországi Sidirokastroban lévő, és egy romániai iskolával, és ehhez is szükségünk lenne költségvetési forrásra, hogy ezt méltó módon, akár Budapesthez közel eső tábori helyszínen megvalósítsuk.

Agárdi: Gárdonyba például.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Teljesen jó.

dr. Walterné: Kérdezhetek? Ezekre az ilyen–olyan tanulmányi versenyekre, ha mondjuk 5 fő megy, akkor leginkább Budapestről vagy vidékiek is részt tudnak venni ebben? Van-e olyan szinten az ottani oktatás, hogy részt tud venni mondjuk egy ilyen versenyen?

Kakukné dr. Partics Krisztina: Vidéken is ugyanazok a tanárok, tehát utazó tanárok vannak, kivéve egy-két nagyon messzi telephelyt illetően, szegedi, szentesi telephelyeknél Purosz Alexandrosz tanít, de például az ország keleti részeinek a telephelyein ugyanaz a tanárnő, Mokka Pinelopi látja el, aki egyébként Budapesten is tartott még a tavalyi tanévben órákat. Igazából nem szabad, hogy különbség legyen, ha különbség van, akkor az abból adódik, hogy az újabb telephelyeinken ott több talán a kezdő szintről induló, és ugye ezeknek építkezni kell, tehát mire ők elérnek egy olyan haladó szintre... Most Romániában az öt résztvevő közül három biztos, hogy budapesti volt, egy szegedi, és egy miskolci, tehát szinte ugyanolyan arányban képviseltették magukat a vidékiek, mint a budapestiek.

Kollátosz: Hányszor megy le egy tanár vidékre? Hány vidéki várost vállal be?

Kakukné dr. Partics Krisztina: A tantárgyfelosztásban ez látszik.

dr. Miliosz: Ez a következő napirendi pont.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Hetente 241 órát tartunk, az elektronikus naplóból ezek az adatok könnyen leszedhetőek, ez most így tudom, 76 csoport van és mindezt ugyanazzal a 15 fővel látjuk el, akikből 8 közalkalmazott, a többi meg óraadó vagy vendégtanár.

Kukumzisz: Bendu.

Agárdi: Itt én is csak két szóban szólnék hozzá. Én úgy látom két év elteltével már azért az kijelenthető, hogy a decentralizáció sikeresnek mondható, mint a tanulók létszámát illetően, és sikerült megoldani, hogy a legtávolabbi telephelyeken is azt, hogy pedagógust küldjünk akár Nyíregyházra vagy Debrecenre gondolok.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Igen, igyekszünk lefedni mindent.

Agárdi: És azt nem tudom, hogy tudják-e, de van az újpesti telephely is.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Igen, a munkaterv elején a telephelyeknél ott fel van ez is sorolva.

Thomaidu: Igen, azt olvastam, hogy Újpesten is van, elolvastam végig.

Kukumzisz: Még a Jorgosz utána szavazás lesz.

Kollátosz: Mennyivel szebb lett volna, a Szpirosznak mondom, hogyha azt a kettést onnét elhagyod, és helyette „eljutottunk most már erre a szintre” mondtál volna. Mert ezzel is az előző társaságot...

Agárdi: Mit mondtam?

Kollátosz: Azt mondtad, hogy két év elteltével, sokkal szebb lett volna, hogyha az összefogás színében indultál, hogy eljutottunk arra a szintre 2017-ben.

Agárdi: Rosszul értelmezted. Két éve indult el a decentralizáció.

Kollátosz: Nem, én nagyon jól értelmeztem. Csak ennyit szerettem volna mondani.

Agárdi: Rosszul értelmezted, úgy értelmezi mindenki, ahogy gondolja.

Kollátosz: Pontosan.

Agárdi: Két éve indult el a decentralizáció, az új telephelyeknek a felállítása olyan helyeken, ahol kevesebb görög él, ez az elmúlt két évben történt.

12:58 – Thomou Anna kimegy

Kukumzisz: Annyit tennék hozzá, hogy ebben a két és fél évben volt az, hogy látom, hogy nagyon nagy probléma volt az eddig, hogy a gyerekeknek ide kell jönni, és az ide kihelyezett tanárokat visszüik ki. Volt is itt egy előadás más nemzetiségeknek, ami úgy néz ki, hogy bevált. És ezt nem lehet elmondani az előző ciklusra, mert ott nem volt ez. Nem tudom, hogy ez jó vagy rossz, de idáig úgy tűnik, hogy ez bevált. Azért mondtam ezt a két évet, mert most van ez, hogy odamegyünk a gyerekekhez. A felnőttoktatást is azért kezdjük erőltetni, hogy otthon tanuljanak meg, mert a felnőttek sem tudnak görögül országosan és egyre többen vannak, már sajnos nem tudjuk a felnőttoktatásra a kellő tanárt biztosítani és akkor fog fennmaradni a nyelv, ha a felnőttek is megtanulnak, és fognak tudni beszélgetni a gyerekekkel. Vaszil.

Szidiropulosz: Csak annyit akarok mondani, hogy ezzel nekem is két éves tapasztalatom van, beszéltük itt az igazgatónővel is, hogy beszédcentrikusra kell csinálni. Kaptunk Budaörsre két görög tanárt és mindketten ekképp tanítanak és benn voltam az első órán gyerekek, ég és föld a különbség. Példát mondanék, az unokám, aki két évet járt, az első két évet lejárta és nyáron lenn voltunk Görögországban és nem tudta, hogy mi az, hogy szerda.

Kukumzisz: Szavvasz.

Fotiadis: Én csak annyit akarnék javasolni az intézményvezetőnek, hogy mivel most látszik, hogy országszerte elterjedt ez az egész, megvannak a telephelyek, és két év alatt már látszik, hogy stabil a tanulók létszáma, mennek, jönnek újabbak. Most már a következő költségvetésig szerintem most már arra is kellene fordítani kis pénzforrást, hogy ezeket a telephelyeket is valamilyen szinten irodaasztalokat, számítástechnikai eszközökkel kéne ellátni, vonzza az embereket, a gyerekeket az órára.

Kukumzisz: Köszönjük. Határozati javaslatot olvasd fel Niki.

MGOÖ 177/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 12 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Kakukné dr. Partics Krisztina



intézményvezető által előterjesztett, a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2017-2018-as tanévre vonatkozó munkatervét. (6. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Kakukné dr. Partics Krisztina: Tantárgyfelosztás. Ez egy táblázat, ehhez hozzáfűzni valóm igazából nincsen. Amit tapasztalhattatok, hogy az óraszámokban különbség mutatkozik meg. Ez, ha érdekes, akkor elmagyarázom, hogy miért van. A kötelező óraszám egy főállású közalkalmazottnak 22–26 óra lehet, nálunk a 22 van megállapítva, tehát aki főállású és a magyar államnak a közalkalmazottja, annak 22 órája van. Ez heti 22 óra és tanórát kell ez alatt érteni.

dr. Miliosz: 45 perc.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Úgy van, hogy neveléssel, oktatással lekötött idő, tanóra. Ez a fő állás. Ez nem szerepel a tantárgyfelosztásban, hogy mennyi időt kell az intézményben illetve az otthoni felkészülésre tartani, itt csak a tanórákat tüntetjük föl. Akinek 20 vagy 21 órája van a tantárgyfelosztásban azok a vendégtanárok, rájuk a görögországi szabályok vonatkoznak, tehát nem szabhatok meg nekik magasabb óraszámot, ott csökken a kötelező óraszám az életkor meg a tanítással eltöltött évek száma szerint, ezt nekem meghatározzák Görögországból, hogy nekem mennyit taníthatnak. A közalkalmazottak közül még Nagyné Szabó Antigónénak van 13 órája, ami kevesebb azért, mert ő félállásban van, a 13 az a félállásnál a maximális, ami adható, tehát az a 26-nak ugye a fele. Az óraadók pedig teljesen változó, hogy ki mennyi órát tud elvállalni, de rájuk ugye egészen más kötelezettségek vonatkoznak, mint a közalkalmazottakra.

Kukumzisz: Niki, akkor a javaslatot.

MGOÖ 178/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 12 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Kakukné dr. Partics Krisztina intézményvezető által előterjesztett, a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2017-2018-as tanévre vonatkozó tantárgyfelosztását. (7. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

13:08 – Thomou Anna visszajön

Kakukné dr. Partics Krisztina: Pedagógiai program. Azt ugye a közgyűlésnek minden alkalommal el kell fogadnia, amikor változtatunk rajta valamit. Az idei tanév megkezdése előtt megváltoztattuk az értékelési rendszert és bevezettünk egy belső nyelvi mérést, ami most fog először megrendezésre kerülni, ezt röviden ismertetném. Az új értékelési rendszernek az a lényege, hogy a tanulókat motiváljuk, hogy jutalmazás- és ne büntetésalapú legyen, hogy az egyéni fejlődést tükrözze és ne a társakhoz mért tudást. A lényege pedig abból áll, hogy a tanulók minden hónapban pontokat gyűjtenek, azt hogy ezt ki hogyan vezeti, erre nekünk volt egy javaslatunk, ez egy online játékos felület, a gamification, mint egy modern oktatási elvnek vagy iránynak a keretén belül is lehet programmal csinálni, nem köteleztünk erre egy kollégát sem, de a legtöbben mégis ezt használják. Pontokat gyűjtenek a tanulók havonta a havi érdemjegy megállapítására, a havi érdemjegy kerül bevezetésre az e-naplóba. A pontrendszer az alábbiakból áll össze, ezzel is ösztönözni szeretnénk a



tanulókat, ha eljön az órára és elkészíti a házi feladatát, akkor 1 pontot szerezhethet alkalmanként, ha aktívan részt vesz az órán az is 1 pont, az együttműködik a csoporttársakkal az is 1 pont. Havonta minden csoportban kötelező egy röpdolgozatot íratni, ami százalékos arányban 1–5 pontot ér és ez is beszámít a havi pontszámba, és a négy nyelvi alapkészség – tehát az olvasott szöveg megértés, hallott szövegértés, beszéd, illetve írott szövegalkotása – ezekre havonta még különböző szempontok szerint 2–2 pontot lehet szerezni, ebből áll össze a teljes havi pontszám. Ha nincs kész a házi feladat, akkor nem vonjuk le, hanem a következő órára, ha elkészíti, akkor ugyanúgy megkapja ezt a pontot, az a lényeg, hogy foglalkozzon vele otthon. Készíthetnek projektet, amiért 1–5 pont szerezhető, illetve szorgalmi feladatok 1–1 pontért, így nem kerülnek hátrányba azok, akik betegség miatt hiányoztak és az órán megszerezhető 3–3 pontjukat nem kapták meg. Így alakul ki egy havi pontszám, és akkor ennek a százalékos értékében kerül megállapításra a havi jegy, ami bekerül az e-naplóba illetve az évvégi bizonyítványba. Tehát 20 százalékonként romlik lefele egy jegyet az osztályzat. Ennyi az új értékelési rendszernek a lényege, megmarad a tanév végi egy nagy témazáró dolgozat, de mondom, minden hónapban kidolgozatokat írnak. A belső nyelvi mérés az a második nagyon hangsúlyos dolog, ami még fontos változás a pedagógiai programban. Ez országosan is most fog indulni, biztos mindenki ismeri, kompetenciamérés illetve idegennyelvű mérés létezik angolból illetve németből. Nagyon régóta hiányterület ez Magyarországon, hogy az összes többi Magyarországon is tanított nyelvből – legyen akár az egy világnyelv vagy egy kis közösség nyelve, mint a miénk – nincsen ilyen jellegű kompetenciát mérő nyelvi mérés, ami országos szinten egységes lenne. Ezt most fogják elkészíttetni, de erre előkészítve mi készítünk egy hasonló struktúrájú belső nyelvi mérési rendszert. Ezt nyilván a kollégákkal tudjuk mi kidolgozni és ennek a lebonyolítására április 23-tól 28-áig kerül majd sor. Az elsősök még ugye nem tudnak írni, a másodikosoktól negyedikesekig idén önkéntes alapon vesznek rajta részt, meghatároztuk ehhez a pedagógiai programban a nyelvi szinteket, hogy hány év tanulása után milyen szintet kell elérni, úgyhogy ötödiktől fölfele már nem önkéntes alapon, hanem kötelezően részt vesz mindenki ezen a belső nyelvi mérésen. Itt egy százalékos mérést fognak kapni, ez egy diagnosztikus mérés, ez nekünk visszajelzés a munkánkról illetve a külső partnerek felé, tehát a szülők is, de elsősorban nem szummatív és nem fejlesztő-értékelő módszer. A költségvetési maradványból, ha lesz, akkor szeretnék e célból, tehát ennek a nyelvi mérés kidolgozására feladatlapok elkészítésére és megbízására adni, ebben kérem majd a testületnek a segítségét. És ezen kívül egy kisebb volumenű változtatás történt a pedagógiai programban, ez egy 0. pont beillesztése, hiányzott az elejéről az iskola arculatának a bemutatása, egy szöveges rész, amiben kidomborítjuk a nemzetiségi jelleget, illetve feladatokat. Ennyi változtatás történt a pedagógiai programban.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: Az a gondom nem veled szemben, hogy az utolsó pillanatban kaptuk meg, tegnap este.

Kakukné dr. Partics Krisztina: A pedagógiai programot?

Sianos: Igen.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Az az én saram, mert nem volt egységes szerkezetbe szerkesztve, igen.

Sianos: Szerettem volna kinyomtatni magamnak és elolvasni, mert számítógépen keresztül nem tudom pontosan értékelni. Körülbelül 90 oldal volt, de lehetett volna 150 oldal is nem ez a lényeg, hanem hogy akkor legalább két héttel előbb el kellett volna küldeni. Gondolod, hogy itt valaki elolvasta a 98 oldalt?

Kakukné dr. Partics Krisztina: Bocsánat, a testület a pedagógiai programot már két éve elfogadta, egy éve elfogadta, ezek csak a változtatások benne. Ez teljesen ugyanaz kettő pont módosításának a kivételével.

Sianos: És lehetne az is, hogy én új vagyok, és nem olvastam a két évvel ezelőttil.

Kakukné dr. Partics Krisztina: Értem.

Sianos: 98 oldalt az utolsó pillanatban elküldeni szerintem felelőtlenség, azt tudtam csak csinálni, hogy a címeket elolvastam.

Kukumzisz: A kettő különbséget kell megértened, a többit már megszavaztad. Határozati javaslat.

MGOÖ 179/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 12 igen, 0 nem és 1 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Kakukné dr. Partics Krisztina intézményvezető által előterjesztett, a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola pedagógiai programjának módosítását. (8. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

dr. Miliosz: Következő napirendi pont a Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár intézményvezetőjének beszámolója.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Tisztelt képviselőtestület! Én ma vegyes érzésekkel jöttem el ide Önökhöz és őszintén megvallva nagyon sokáig gondolkodtam, hogy mit is mondhatnék Önöknek az elmúlt négy hónap alatti tapasztalaimról. Első kérdésem az lenne Önök felé, hogy valójában ki is a fenntartó? Tehát egyszemélyben az elnök vagy Önök is, mert nagyon sokszor tapasztaltam azt, amikor beszélgettem itt egy képviselővel, hogy adjam oda a feljegyzéseket, adjam oda az anyagokat. Akkor milyen tájékoztatást kapnak Önök? Vagy akkor ki a felelőse az intézménynek? A másik kérdésem az volna, hogy Önök közül mostanában volt-e valaki a faluban, az intézmény helyiségeiben?

Thomaidu: Voltam, sok mindent megállapítottam ott.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Köszönöm. Mielőtt megtartanám a részletes beszámolómat, engedjék meg, hogy egy témát kiemeljek belőle, és ez a legnagyobb szégyenfoltja az intézménynek és a falunak is, és ez nem más, mint maga a fűtés problémája. Konkrétan én személy szerint szégyelltem magamat, amikor a székesfehérvári Vörösmarty Mihály Könyvtár igazgatója elhívott és tájékoztatott arról, hogy az egész megyében az egyedüli település, ahol nincs még megoldva a fűtés. Én megjegyezném, hogy júliusban jegyeztem ezt a problémát Önök felé az egyik közgyűlésen és egy határozatot is hoztak, hogy intézkedési terv fog erről készülni, segítségképpen én elkészítettem egy feljegyzést Ritter Csaba villanyszerelővel és augusztus 1-jén meg is küldtem a hivatalvezető úrnak. (9. számú melléklet) Egy részletes feljegyzést, ami körülbelül 257 ezer forint előirányzott költséget állapít meg a teljes komplett visszakapcsoláshoz, és ezt úgy kéne elképzelni, hogy felügyelettel el lehet kerülni azt, hogy több millió forintos számlák keletkezzenek, de mégis meleg lenne. Szintén ezt is elküldtem több képviselőnek, és itt tartunk október 25-én, hogy jelen pillanatban 11 fok van az épületben és nem történt semmi. Lehet, hogy a sok millió forintos problémák mellett, a hideg beállta előtt sürgősen meg kellett volna oldani ezt a problémát, csak én kérdezném Önöktől, hogy két év elteltével milyen télenk teszik ki újra az épületet és az embereket. Hangsúlyozom, hogy tavaly szétrobbantak a vízőrák, falak tönkrementek, több mint 60 százalékkal visszaesett a Könyvtár látogatottsága, és még sorolhatnám



tovább. Újabb feljegyzéseket is készíthetnék, feljelentésekkel én úgy gondolom, meg civakodásokkal, mocskolódásokkal még mindig nem lesz meleg az intézményben. Ha ezt a pénzt ügyvédekre költenék és az idő, ami jelen pillanatban a legfontosabb, akkor egyszerűen mondván emberekhez méltó meleg lenne az épületben. Én elkészítettem egy kis beszámolót képekkel a négy hónap tapasztalatával Önöknek is ugyanúgy, mint Beloianisz képviselőtestületének is két oldalt tudok megvilágítani, bemutatni, az első az, hogy szörnyen nincs pénz semmire, a másik oldal viszont az, hogy nagyon nagy igény van a falunak a kultúrára. Példát mondok Önöknek, napi szinten két-három ember mindig bejött az irodába, Jutka néni a megmondhatója, ilyen meg olyan klubot, rendezvényt akar, egyszerűen kimozdultak az emberek a faluból és nagyon nagy igény lenne, reggel 8-tól este 9 óráig van nyitva a Művelődési Ház, de ezt majd látni fogják képekben is, és ez csak a maga a négy hónap. És akkor most lehet, hogy el kéne döntenie, hogy újra kulccsal bezárják vagy tesznek meg lépéseket annak érdekében, hogy ne -15 fokban üljenek ott a kismamák a gyerekekkel a ringató klubban például. Én, amiből tudtam gazdálkodni az nem más volt, mint a házipénztár. Folyamatosan egyeztettem a gazdasági vezetővel és mindenre az volt a válasz, hogy nincs pénz. Mi megpróbáltuk azt, hogy az árusokból beérkezett pénzből mindig kicsit gyűjtögettünk és megnéztük mindig azt, hogy... jó, csodát mi sem tudtunk a kolleganőmmel csinálni, de mégis az, ami életveszélyes volt, vagy hogy mégis kinézzen valahogy, azt ebből az összegből tudtuk megcsinálni. A nyitópénztárban 63 ezer 330 forint volt, amiből átvettem az intézményt, ugye mindenki számára ismert a rejtélyes kisdoboz annak a felajánlása az 53 ezer 885 forint volt. 11 darab árus volt a faluban, nagyon szépen megtanulták, hogy számla ellenében fizetünk, 41 ezer 910 forint érkezett be, és van most két olyan egyesület, aki minden hónapban fizetni fog a terembérlési díjért, ez a trx és a karaté, megállapodtunk egy havi díj összegében, ők is szednek tagdíjakat és én is meg ők is úgy gondolják, hogy ennek az ingyen politikának nincsen meg gyümölcse.

Szidiropulosz: Ez a nyitópénz ez egy év bevétele?

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Igen.

Kukumzisz: Katának nem ennyi volt az egy éves bevétele, ne tájékoztassunk félre.

Hristodoulou: Ez volt annyi, amennyit ő örökölt.

dr. Miliosz: Amit ő kapott, amikor átvette.

Szidiropulosz: Hát akkor hogyan adták át, a múlt havi vagy az egy éves?

dr. Miliosz: Nem, ami összegyűlt addig.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Nekem az volt a nyitóm, és amit ő gazdálkodott, volt bevétel kiadásokból ennyi volt a bevétel.

Kukumzisz: 160 ezer forint körül volt a bevétele.

Szidiropulosz: Erre voltam kíváncsi. És akkor abból a 63-mat megkapta ő?

Kukumzisz: Igen, voltak költségek, mert volt, amiket elhasznált belőle. Mert az előző megállapításokban az volt, hogy 600 ezer forintot kellett volna bevennie, mert hogy ő annyit kapott, az nem tudom, hogy ebből hogy jön ki.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Két könyvelésen zajlott előtte költségvetés. És így az összes bevétel 162 ezer 125 forint.

Kukumzisz: A 4 hónapra mennyi volt a bevétel?

dr. Walterné: 100 ezer forint.

Szidiropulosz: Vagyis 99 ezer.

dr. Walterné: 63-mat levont a 162-ből.

Thomou: -162, igen.

Kukumzisz: Havi lebontásban akkor a 4 hónapban 25 ezer forint, ugye?

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Körülbelül.

Kukumzisz: Egy éves szinten 300 ezer forint.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: A téli időszak mindig erősebb, mert több árus jön a karácsony előtt is, tehát december hónapban 80-90 ezer forint körül is lehet a bevétel.

Kukumzisz: Most majd kiderül.

Szidiropulosz: Most miért támadod?

Kukumzisz: Nem támadok, kérdeztem.

Szidiropulosz: De ahogy kérdezted.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Hát reméljük. A kiadás úgy volt, hogy június hónapban költöttünk 86 ezer 100 forintot ebből wc ülőkéket, partfist vettünk. A Könyvtárban az az érdekes, hogy tíz évig be volt zárva egy wc, azt kinyitottuk lesósavastuk, vízvezetékszerelő kicserélte azt a csapot és Agárdi Szpirosz úr ott volt, és mondta, hogy eltűnt a bűdösség a helyiségben.

Agárdi: Tényleg nincs bűz.

Szidiropulosz: Na tessék, ennyi volt.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Ennek a partfistnak egy érdekes története van, hogy otthonról hozta mindig a takarítónő a partfist és vásároltam egyet 900 forintért, az iskolába viszik át, megvárja az egyik míg fölsöpör az alsó tagozatban, végül a felső tagozatban folytatta a másik.

Szidiropulosz: Ezt nem hiszem el.

TézliTézli-Kocolárisz Szófia: Tisztítószerből vásároltunk 5 literes Domestost.

Kukumzisz: Az elnök a felelős.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Én most csak itt a tényeket mondom, nem felelősöket keresek. Amit dolgoztam, amit tapasztaltam azokat mondom, a többi az nem az én dolgom.

Kukumzisz: De fontos volt az, hogy 900 forintos partvist az önkormányzat nem tud venni.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Gyuri, egyszerűen szomorú az, hogy 5 literes Domestost vásároltam és mi voltunk a királyok a faluban, érted. Hát most is sima vízzel mosnak fel az iskolában.

Kukumzisz: Én vásároltam a falunak az összes tisztítószert, mert 600-800 ezer forintos számlák voltak, a Metro-ban megvettük, onnantól fogva háromszor vagy négyszer le is mentem és nem adtak listát, szabályosan nem tudom, hogy ki lobbizik ott, hogy máshonnan legyen megvéve...

Tézli-Kocolárisz Szófia: Én nem tudom, de én már azt nem bírtam nézni, és az óvodának is kézmosót egy litert adtunk, hogy tudjanak a kicsik kezet mosni.

Kukumzisz: Kérek egy listát, hogy mikor küldték meg és mit vigyünk. Meg se kérdezik.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Ezt az adott intézményvezetővel kéne megbeszélni.

Kukumzisz: Te is intézményvezető voltál négy hónapig.

Tézli-Kocolárisz Szófia: És akkor, amit tudtam, adtam nekik.

Kukumzisz: Kértél tőlünk tisztítószereket?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Én nem, tölem kértek. Én kigazdálkodtam Gyuri. 11 ezer forintért bevásároltam 5 liter Domestost, 5 liter felmosót, folyékonyszappant, ott a számla, meg lehet nézni, és még mindig abból van, és a végén, ami maradványom keletkezett 1900 forint, abból kiszámoltam és gyorsan három üveg Domestost vettem.

Kukumzisz: Igen, de az iskola kölcsön vette a partvist és az nagyobb probléma volt, 900 forint. elfogadom.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Csak bosszantó, tudod?

Kukumzisz: Bosszantó hogyne.

Dulasz: Gyurinak kétszer-háromszor segítettem, amikor hozta ezt a sok takarítóanyagot, kihívtunk gyerekeket is az iskolából, hogy segítsenek behordani az iskolába ezeket a takarítószereket, wc papírok, Domestosok. Ezek szerint hova lettek ezek az anyagok?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Hát azt kéne felmérni, hogy a három intézményre ez elég vagy nem elég.

Dulasz: Van egy partvis a mi irodánkba már évek óta. Sőt mi takarítunk ott föl, nem is a takarítónő.

Kész: De az a miénk azt még én vettem.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Akkor fel kellett volna ajánlani.

Dulasz: Nem ajánlom föl, az a mi irodánké.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Itt a baj Takisz bácsi, hogy az enyém, miénk.

Dulasz: Pontosan, mert lehet, hogy eltűnik. És akkor mi lesz?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Mindig ez a félelem, hogy akkor majd eltűnik. Akkor Önök gazdagok. Tehát július hónapban függöny karnisokat vásároltunk, augusztusban történtek nagyobb beruházások, akkor hiányoztak az öltözőben a zárok, kilincsek, lakatokat kellett vennünk, wc tartozékokat. Szeptember hónapban gyűjtöttünk annyi pénzt, meg fogják látni a képeken, ahol le voltak esve a vakolatok, a penészt és különféle vakolóanyagokat, ahol tudtuk ott helyrehoztuk, és ennek az összes kiadása 160 ezer 100 forint volt, a maradvány 1975 forint, amiből még kijött gyorsan három Domestos és 75 forinttal zártam a házipénztárt. Egy augusztus 31-ei bankszámlakivonat alapján – ahol tudjuk, hogy

hónap vége van és járulékokat kell fizetni – 21 ezer 223 forint majd egy intézményre vonatkozóan szeptember 30-án úgy zárjuk a hónapot, hogy -3082 forint. Ez maga az, hogy a bankban mennyi pénz van az intézménynek egy hó végén. Amit tapasztaltam, hogy amikor folyamatosan jöttem ide a gazdasági osztályra mindig kaptam az ingert, hogy nincs pénz, több hónapos csúszások vannak. Mertem a villanyszerelővel kicseréltetni a konnektorokat, de ezt is csak úgy, hogy az augusztus 20-ai ünnepségre egy megállapodást kötöttem a polgármester úrral, hogy 50 ezer forintot fognak adni a költségekre, és úgy egyeztünk, hogy ez egy picit fedezi akkor ezt a kiadást és bevállaltam, ami augusztus számla, most októberben lett nekik kifizetve. Már fenyegetett a feljelentésekkel a villanyszerelő, mert neki ugye a saját pénze volt benne. A közüzemi számlák is többhónapos csúszásokkal vannak itt, kölcsönszerződésekkel tudtuk megoldani azt, hogy a jövedelmek és a jutalékok valahogy kifizetésre kerüljenek, és körülbelül úgy számoltuk, hogy évvégére 1-1,5 millió forint hiány fog keletkezni az intézményben.

dr. Walterné: Itt van, bér és jutalék, jövedelem- és jutalékfizetés, rezszi és egyéb dolog, így jön ki. Ez jogos.

Tézli-Kocolárisz Szófia: A szerződéseknél külön köszönetet szeretnék mondani dr. Miliosz Nikolettnek, aki rengeteget segített a szerződések rendbetételénél, napi 9-10 óra munkába nem fért bele még ez is, hiszen én se ezt tanultam, úgyhogy tényleg nagy segítség volt, hogyha valaki jött, akkor másnap már ott volt a szerződéstervezet és így tudtunk haladni. Kialakult egy folyamat, hogy behoztam, mindenki ellenjegyezte úgy kapták vissza, úgy került lefűzésre és beiktatásra. Mert a Nikolett megmondta azt is, hogy ott már milyen hiányosságok voltak, mikor behoztam a mappát, összesen 23 darab szerződés készült, sportegyesületekkel, táncsoportokkal, születésnapi, esküvői rendezvényre, jótékonysági bálók, klubok, egyebekkel kapcsolatosan. Készítettem egy kulcsnyilvántartást, ahol végig lehet nézni, hogy kinél vannak a kulcsok, azt úgy alakítottam ki, hogy csak az intézményvezetőnél van, a tulajdonosnál, takarítónál és még a gondoknál. Nagy lázadások voltak, de szépen megtanulták a rendet, hogy szólnak, akkor mi nyitunk zárunk, és ez így kialakult. A hiányosságok, hogy a Beloianniszi Község Önkormányzatával nem lett módosítva a megállapodás az új intézménnyel, tehát nincsen semmilyen jogviszony, akárhányszor bementem a polgármester úrhoz, hogy nem tudnának e segíteni, akkor mindig ezt kaptam, hogy milyen jogcímen, hiszen nekik nincsen semmilyen kapcsolatuk az új intézménnyel. Ezt szintén jeleztem a hivatalvezető úrnak egy levélben, hogy járjon el ezügyben, nem tudom, hogy mi történt azóta. Az elnök úrnak és a jogász asszonynak jeleztem, hogy a dolgozók munkaköri leírása nincsen rendezve, ez egy óriási problémát okozott már az elején, hiszen én sem tudtam és szerencsétlenek sem tudták, hogy ez is mondtam, hogy azt csinálja, én is mondtam, másodszor-harmadszor szólhatok e neki, akkor úgy volt megbeszélve, hogy négy órával ott van, négy órával amott van, összesen ketten vagy hárman vannak. Én meg ugye ki voltam szolgáltatva ennek, mert nem tudtam odakoppintani, hogy miért nem csináltad meg.

Szidiropulosz: És nem lehetett megtudni, hogy ki kihez tartozik?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Régi ÁMK-s munkaköri leírások vannak.

dr. Miliosz: Erre majd válaszolok, jó?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Szintén úgy tudom, hogy a közüzemi szolgáltatóknál nem lettek átíratva az új intézményről a nevek, ezt onnan tapasztaltam, hogy mindig hozták a postát, és az ÁMK véletlenül felbontotta, meg az átszámlázások, véletlenül 90 ezer forint vízdíj tőlünk lett kifizetve, különben az az iskoláé volt, tehát elég ilyen hercehurca van ekörül. Készült egy órarend szintén ki van téve a Művelődési Házon, meg lehet nézni, a reggeli órákban az iskola használja, hogy iszonyatos nagy probléma, hogy kettős funkciót lát el maga az intézmény, hogy ugye tornaóra van és még

rendezvényekre. Most a gyerekekkel nagyon nagy gondok vannak, hogy nem úgy becsülik meg, mi egy hét alatt megcsináljuk szépen a függönyöket, az ajtókat, meg lehet nézni másnak is, hogy milyen állatkert van ott, többször jeleztük az intézményvezetőnek az iskolában. Én utána azt csináltam, hogy bementem és ott rendet csináltam 5 perc alatt. A fő probléma az az, hogy a görög tanárokkal nem tudnak kommunikálni, elszabadul a pokol, azt csinálnak, amit akarnak, hülyére veszik a tanárt, ő meg akkor így ordibál, és szanaszét van minden.

Szidiropulosz: Most görög a tornatanár?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen.

Kukumzisz: Azért görög a tornatanár, mert a gyerekeknek muszáj valamit görög nyelven adni, ének vagy a torna.

Szidiropulosz: Nem mondtam azt, hogy baj, csak nem tudtam.

Kukumzisz: Ha a kötelező irodalomra vagy történelemre tennénk be, akkor mindenki elszökne.

Szidiropulosz: Igazad van, nyelvkészség fejlesztő.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Visszatérve az órarendre, ami gond volt, hogy 1 vagy fél 2-kor végeznek az iskolások és utána mindenki 5–6-kor akarta igénybe venni az épületet és közte üresjárat volt, és megegyeztük ezekkel az egyesületekkel, hogy a gyerekeknek is tartanak gyerekkaratét, gyerek trx-et, és a napköziben is örültek, hogy a gyerekek tudnak egy legalább mozogni. Utána 5 órától kezdődnek a különböző edzések, táncpróbák, amik el szoktak húzódni fél 9–9 óráig, igénybe van véve az épület, illetve hétvégén is azért nem alakítottuk úgy ki, hogy különböző rendezvényeknél ne legyen olyan zsúfoltság. Amire nem volt időm, és ami kívágta a biztosítékot több Facebook oldalon, hogy jógaoktatást is szerettünk volna, mert nagyon nagy igény van a faluban erre, de hát erre nem volt idő sajnos. Készítettem egy képes bemutatót röviden. Ezek voltak a fő kapcsolók az öltözőben.

Szidiropulosz: Ez még üzemel?

Thomaidu: Igen üzemel hogyne.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Konnektorban nem volt földelés, éghető matracokkal volt telerakva a kazán.

Kukumzisz: Ez melyik a Kultúrház?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen.

Kukumzisz: Nem a konyhánál, hátul.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Hátul, igen. Ez ott az öltöző, a mosdók.

Dulasz. Az öltözőknél már húsz éve ez a helyzet.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen. Itt látszik, hogy el vannak sajnos vágva a kábelek. Nincs fűtés.

Thomaidu. Ki vágta el?

Kukumzisz: Én.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Leszakadta a radiátor a Művelődési Házban, hiába próbáltuk szakemberekkel fűrni. És azt találtuk ki, hogy addig is bezártuk ott azt a részt, és ami maradt vakolóanyag azzal visszaerősítettük a falat, téglákkal meg padokkal tudtuk kitámasztani.

Szidiropulosz: Ez hol van?

Tézli–Kocolárisz Szófia: A Művelődési Házban.

Szidiropulosz: A nagyteremben?

Thomaidu: Igen.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Előbb utóbb le fog szakadni az összes. A radiátoroknál meg kell jegyezni azt, hogy volt kint egy szerelő a kazánt nem sikerült első körben beindítani és mivel nem volt pénzem, ezért két ital ellenében megnézte és megcsinálta nekünk, illetőleg írt egy feljegyzést, majd azt is szívesen körbe adom, érdemes elolvasni, hogy mit talált ő is. Ez az a bizonyos bordásfal, ami a konyhától lett átáztatva és ugye már bepenészesedett a fal, mozgott a bordásfal, nem igazán tudták használni, és ugye ehhez a trx edzéshez, ahol kikötik magukat a gumikkal – meg szeptemberben, amikor indult az iskola, összegyűjtöttünk annyi pénzt, hogy bevakoltattuk és penészsőlővel lekezeltük a falfelületet. Ez a mosdó, itt vízvezetékszerelő és két üveg sósav segítségével láthatják, hogy milyen eredménye lett. Az öltözőben a zárcserénél tapasztaltuk azt, hogy nem csak zárcsere szükséges, hanem meg is kell erősíteni valamennyire a falrészét. Nagy csavarokkal vissza lett erősítve és most már tudják használni, majd látni fogják a gyerekeket. Itt van az a bizonyos mosdó. A büfében fogják majd látni, hogy szét volt rohadva alul az egész szifon, csöpögött jobbról balra, valaki felajánlotta ezt a mosdókaagylót és felmentem és 3 ezer forintért a kiegészítőket megvettem.

Dulasz: És nincs föltakarítva sem.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Azért, mert éppen meszeltünk.

Dulasz: Látni, hogy a takarítás nulla.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Azért nulla, mert látni fogja a Taki bácsi, hogy közben meszeltünk is

Szidiropulosz: Taki bácsi, várd meg a következő képet.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Meszelés után takarítunk általában. Ez a színpad, itt az ajtót tudnám kiemelni, amit már csak ugye a lélek tartotta, arra sajnos időm már nem maradt, de ott megkértem a helyettesemet, hogyha maradt anyag, akkor fessék ki a színpadot. Kész Józsefné képviselőasszony segítségével sikerült a függönyöket újra megvarrunk, kimosnunk, úra felhelyeznünk. Ez az ajtó, amit láttak ki lett cserélve, mégpedig úgy, mivel nem volt pénzem, hogy a Könyvtárban a mosdóban feleslegesen volt ott ez az ajtó, bemegyünk ajtó és külön ajtó van a wc-kre, csak úgy ez ott volt. És felhívtam a gondnokot, hogy nem e lehetne megfordítani, mert ez egy jobbos balos, és megcsináltuk, tehát ott ki van cserélve az ajtó. Így sikerült a 20-ai ünnepségre helyrehoznunk. Ez pedig az öltöző, itt egy 1 éves matrac rohadt bent, a matrac mögött tejesdobozok, cipők bedobálva, kivittük a térre, és érdekes módon fél órán belül tele lett a tér, hogy mi történik. A törött székeket kidobáltuk, és az orvosi rendelőből a székeket, amik ott voltak, azokat vittük be, úgyhogy most ilyen környezetben öltöznek a gyerekek. Így nézett ki a régi mosdó, ott is a falat, ahogy tudtuk megpróbáltuk kijavítani és utána kapott egy fehér színt. Besorsámoztuk a bunkereket – mert hát voltak bunkerek is, amik szintén nem adtak jó hangot – épp itt a 2-es számú bunker volt, amit átalakítottunk meg fogják látni, most jelen pillanatban sportszertár lett, mert ez is probléma volt főleg ünnepségeken, hogy kinn voltak a

matracok. Ez a helyiség főleg a régigondnoknak volt a birodalma. csodálkozom azon, hogy nem lett beteg, gázolaj szag volt már bent, annyira rohadt a fal. Egyébként, amiket látnak itt régi szekrényeket, asztalokat, azokat a szegény embereknek felajánlottuk most a téli időszakra fűtésre. Különböző papírokat, meg ilyen anyagokat meg a gyerekeknek a papírgyűjtésére 67 kilónyit fel tudtunk ajánlani. A gyerekek segítettek átpakolni, a sport dolgokkal az volt a probléma – azt a Gyuri is el tudja mondani –, hogy ott van a fő kapcsoló, ami tűzveszélyes, de egyszerűen nem tudták már hová rakni.

Szidiropulosz: Mi az, hogy tűzveszélyes?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Hát ott van a fő kapcsoló, éghető matracok, labdák, minden oda volt bepakolva.

Kukumzisz: Ott van a központi tornaszekrény.

Szidiropulosz: És nincs külön dobozzal lezárva?

Kukumzisz. Nem. Az Elmű is, amikor odajött, füstölt, nem lehetett beférni, és össze-vissza volt ott kötözgetve. Ha tűz lett volna az áramtól, az összes, ami ott van bent, nem lehet szertárt berakni oda.

Tézli–Kocolárisz Szófia: És miután kipakoltuk, akkor szembesültünk azzal, hogy itt is eléggé nagy gondok vannak, tehát mindig, amibe belenyúltunk, ott kellett valamilyen megoldást találnunk. Villanyóra dobozról is készített a villanyszerelő egy feljegyzést, hogy körülbelül mi lett kicserélve.

Szidiropulosz: És hiányosság van még?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Majd el lehet olvasni, ebbe most nem mennék bele. Ezek vannak így megoldva. Ez már a Könyvtár épülete, a Könyvtár alatti lépcsőben van egy kis bunker.

Thomaidu: Szemét van ott.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Szemétdomb, meg minden volt benne. Az előző intézményvezető szerint itt még sokszor a macska is megellett. Szörnyülködtem. Itt elkezdtük a közmunkások segítségével kipakolni, és most kialakítottuk azt, hogy ott vannak a tisztítószerek, szőnyegek. Ez itt a kazán a matracok kipakolása után. Bepakoltuk a sportszertárt. Megmutatom a falat is, hogy hogy sikerült megoldani. Ez a Könyvtár épületében van a mosdó mellett a fagy által okozott károk. Ez az a helység, ahol a 3-mas számú bunker volt, és itt pedig a kismamákkal a ringató klubbot szerettük volna beindítani. Felajánlották, hogy a kifestés után jönnek és kidíszítik. Itt is kipakoltunk régi szekrényeket, limlomokat. A közmunkások segítségével már zajlanak a munkálatok. Itt pedig a kipakolás után van, azt hiszem már ti is voltatok itt, az iroda mellett, amikor gyakoroltatok az ünnepségre,

Szidiropulosz: Ez az a helyiség?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Igen.

Szidiropulosz: Akkor sokkal jobban nézett ki, volt virág az asztalon.

Kukumzisz: Ide vannak bejelentve a cégek, ugye?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Ide voltak, igen.

Szidiropulosz: Így nem ismerem meg bútorozatlanul.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Na, hát itt van a Könyvtár épületében a mosdó. Fontos szempont volt, és erre a kollegák is a tanúi, hogy a higiéniát nagyon megköveteltem, tehát a szappan, a papírtörölő, az illatosítók, zárok, hogy ne lehessen benyitni, maradt egy kis függönyanyag a Mirka nénitől, azt megoldottuk, és a jobb oldali wc volt 10 évig bezárva, helyre tudtuk hozni lehet használni és eltűnt a bűz. Találtunk egy tükröt is a lomok között azt meg felraktuk. Ez volt az úgynevezett Pyrgos bunker, itt csak annyi hozzáfűznivalóm van, hogyha annyira ragaszkodtuk a termükhöz, akkor minimum egy kitakarítás nem ártott volna, több éves kosz és ragacspamacs volt. És ezt csináltuk meg belőle, ez egy protokollra van, de már volt itt a gyerekeknek ilyen mozi bemutató, majd fogják látni, volt baba-mamatalálkozó, arra is ki tudták ott használni. És az lett volna a cél, én nagyon sokat beszélgettem a különböző korosztályúakkal és a fiataloknak nincs egy kis helyiségük, ahova ilyen időben szívesen bemennének és ellenének, ott az lett volna, illetőleg a gyors válaszukban az volt, hogyha programütközés van, akkor jóga órákat szintén itt meg lehet tartani. Egyébként csak azt jegyezném meg, hogy amikor levélben tájékoztattam a 'helység elhagyásáról az egyesületet, akkor én felajánlottam, hogy a ruhákat zárható szekrényekben el tudtuk volna helyezni.

Szidiropulosz: Magyarul akkor ez a túlélőterem, ugye?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Hát igen. Ez a függöny szintén Mirka néni segítségével ki lett cserélve, mert olyan 4-5 évig nem tudták kimosni és már verebek meg madarak maradványai voltak rajta. Tehát így néz ki, hogyha bejönnek az épületbe, vendégekönnyvel lehet fogadni a látogatókat. Hetente több turista is megfordul, házaspárok.

Szidiropulosz: Milyen apropóból?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Hát jöttek a falut megnézni, mint görög falut. Az egyik nap mentem az irodámba és az emberek ott kinn ülnek, várják az ebédet és mondták, hogy Szofikám ott vannak a turisták, japán turisták voltak és egyenesen Japánból jöttek ide és mutatták, hogy japán írással ott volt a templom, a tér, minden. Nyitva volt egész nap, volt, hogy bejöttek, körül néztek, le tudtak ülni, csoportot is hoztak. Itt a régi kályhát nem tudtuk arrébb mozdítani, megpróbáltuk. Ez már a Könyvtár előtti tér, ide is függönyöket tettünk, ezeket az új székeket kaptuk a Könyvtárba, illetve fogják látni, elneveztük a Nikivel nagyteremnek a szerződésekre. Ez szintén a protokoll, ez a nagy terem, át lett alakítva. Azóta voltak kiállítások, találkozók, amikor jöttek turisták, akkor szépen le tudtak ülni, állásbörze volt a Magyar Posta tartotta meg, szintén le tudtak ülni az emberek. Ezeket a turisták éppen azért emelném ki, mert a hölgy felajánlotta a segítségét, hogy görög nemzeti ünnepeken szívesen tudna segíteni. Itt vannak a japán turistáink.

dr. : Képzeld el, hogyha az "előtte" állapotba mentek volna. Írtak a vendégekönnybe?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen, mindenki írt. Ezt azért raktam be, mert Beloianiszban élek, az utóbbi 10 évben fejlődött és szépült a falu, köszönet azoknak, akik ezért tesznek is. Nagyon aranyosak voltak, mert aláírást kezdtek gyűjteni, hogy maradjak. Itt egy csoport volt az UNESCO-sok. Itt egy görög vízilabdázó van, őt azért raktam be, mert nagyon meghatódott, amikor a faluban volt. Már itt kezdték használni a nagytermet, az SZMKK tartott ott ülést. Ezeket a tárgyalóasztalokat is most kaptuk meg ajándékba az egyik képviselő úrtól, valahol dolgozta, és ilyen OTP-t számoltak föl és onnan hoztak rengeteg irodai bútort, az iskolába nem kellett és én gyorsan lecsaptam rá.

Szidiropulosz: Bravó, ügyes.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Kaptunk fémhálós szemeteseket, kaptunk flipchartot, például görög oktatásra is nagyon kihasználható lenne a hely, de ugye nincsen meleg. Most is az a probléma, hogy délután az



iskolát bezárják és körülbelül 15–20 -an jelezték kismamák is, hogy szeretnének görögül tanulni délutánonként é nincs hol, mert itt most hideg van, megfagynak. Itt a gyerekek próbálnak éppen. Itt egy baba–mamatalálkozóra díszítettem ki egy kicsit az épületet. Ezeket a kis székeket is felajánlásából kaptuk, ami szintén a ringató klubhoz lesz majd, és mindjárt láthatják, hogy lassan–lassan tele van a terem, több mint 20 kismama látogatott ki, nagy sikerünk volt, itt van a babakocsi parkoló. És egyébként itt van az a helyiség is, amit nemrég elszörnyülködve láttak, ahol a macskatanya volt. A hölgy az szintén a HIPP-nek képviselője és mondta, hogyha lehet, akkor ő is visszajönne, mert nagyon jól érezte magát, s külön megköszönte a bébiételt. Szintén ez a terem van kihasználva az egyik osztály vasárnap délután kitalálta, hogy mozit csinálnak és berendezték a gyerekeknek és nagyon elváltak és mondták, hogyha ezt többször meg lehetne ismételni, csak hát konkrétan tényleg 11 fok van ott fönn. Ezt azért fényképeztem le, ez a Könyvtárban volt hátul a lámpa, ez ilyen ferdén, életveszélyesen állt, és a Könyvtárban nem volt benne villany.

Szidiropulosz: Jó kis petróleumlámpa, a hatvanas években volt ilyen utoljára.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Mielőtt eljöttem, a Könyvtár is tele volt, napi szinten 20 vagy annál több főt számoltunk.

Szidiropulosz: És görög nyelvű könyvek is vannak ott?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Igen, most Ciprusról is felajánlottak három zacskó könyvet, azt hiszem Bendegúz lefényképezte azokat a könyveket. Itt egy verseny volt megtartva a Könyvtárban, oklevelekkel. És nagyon szeretik a gyerekek, hogy az iskolából átfutkorásznak, és a számítógépeken elvannak. Itt például egy zenetalálkozót szerveztünk fönt, és hát tele van a Könyvtár. Most a téli időszakban ez úgy lesz megoldva megint, hogy az iskolából fél óránként rohangálnak át egy-egy könyvért a gyerekek. Amikor júniusban megérkeztem, akkor volt pont a szivárvány tábor, ez a Kultúr Házban volt rendezve. Az asztalokat egyből meg kellett erősíteni, hegeszteni, mert így lifegett. Ez egy focitábor. Ez a gyerek trx is, nagy sikere van, nagyon szeretik a gyerekek. Ez meg a felnőtt trx, több mint 40-en voltak. És beindult a karaté, az egyik kislány odajött és megkérdezte, hogy ki szervezte, mert ő már régebb óta akart karatéra járni, ez ilyen személyesen kedves megjegyzés volt. 17-en voltak múltkor is, és hála isten lesznek többen is, az óvodából is 16 kisgyerek csatlakozott hozzájuk, szombatonként felnőttek is csatlakoznak már, most fognak versenyre menni. A szülők is nagyon boldogok. A székek nagyobb állapota iszonyatosan nézett ki, és kihasználva a nyári meleget és a slagokat, kimostuk őket.

Thomaidu: Szinte újak lettek.

Tézli–Kocolárisz Szófia:Itt szárítottuk őket, igen. Ez folyamatos probléma volt ez a kapu a koszorúzásnál, kiesett veszélyes volt, a gyerekek itt bicikliztek, és külön esti program volt, hogy odavittem a gyerekeket és arról beszélgettünk, hogy kit koszorúzunk, és a férjem segítségével Ausztriából hozott egy szerszámot és meg lett csinálva a kapu. Ő az a kisgyerek, akit beinvitáltam az épületbe, mire ő azt mondta, hogy ő ide nem jön be, mert kígyók vannak. Tehát ilyen volt a kis tudatában, hogy egy közintézménybe nem megyünk be, mert kígyók vannak, és azt csináltam, hogy amit találtam régi írógépet, telefont azt kihelyeztem az előtérbe és a Könyvtárba felvittem őket, és másnap azt tapasztaltam, hogy odajött kért kis haverjával és bekéredzkedtek a múzeumba, és így az volt a program, hogy bementünk együtt a Könyvtárba és segítettek utána nekem. Ez egy esti kép a faluról, este 9 óra és tele volt a két intézmény, másnap azzal fogadtak az emberek, hogy látták a fényt este a téren. Köszönetet szeretnék mondani Bartáné Bencsik Krisztina kolleganőmnemnek, aki rengeteget segített, hogy ez mind kicsit megszépüljön. Meg szeretném köszönni mindazoknak, akik a

W/h

bizalmukkal a lehetőséget megadták, hogy a négy hónapban hozzájárulhattam az intézmény illetve az emberek kicsit jobbá tételéhez. Úgyhogy várnám a kérdéseket.

Kollátosz: Mennyibe került a felújítás összesen?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Volt ott egy kisebb felújítás, amire azt mondanám, hogy látványos az olyan 300–400 ezer forint. De az egész az olyan 15–20 millió forint. Most aki pingpongozik, ő ezzel foglalkozik, és megígérte nekem, hogy ingyen elkészít egy anyagot, amit pályázatokhoz is fel lehet használni, és látnánk azt, hogy mennyi az az összeg, amennyibe kerülne.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: Megint csak meg kell említenem, hogy nem kaptunk semmilyen jelentést, beszámolót mi erről, most kellett végignézni az egészet. Legalább a szöveges beszámolót neked is el kellett volna küldeni, ahogy azt a Krisztina is elküldte. A másik dolog, hogy a Művelődési Háznak összesen évi állami bevétele 5 millió 11 ezer forint. Ennek több mint a fele, 3 millió elmegy a bérekre, tehát tulajdonképpen jóformán semmi nem marad a felújításra, én arra szeretném kérni az elnök urat, hogy amikor az EMMI felé beadjuk az igényeket, akkor mindenféleképpen erről a házról gondoskodjunk, hogy valami bevétele legyen, amennyiben én tudok ott benn segíteni, szóljatok, amikor megveszed az anyagokat is, mert mindenképpen fel kell újítani ezt az egészet.

Agárdi: Köszönöm, én is Szofinak a beszámolót. Voltam én is ott személyesen, és valójában megérintett, egészen más az atmoszféra.

Thomaidu: A semmiből megújult.

Agárdi: De azt is lehet látni, hogy azért 68 évnek az elmaradását nem lehet 5 év alatt sem bepótolni. Tehát itt azért van itt tenni. A legfontosabb a fűtés, igaz?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Most is lett volna egy kiállítás, felhívott a Művelődési Ház igazgatója, hogy a polgármesterrel ingyen leszállítottak volna egy nagy kiállítást a csendőrokról és a pandúrokról, amit 2–3 hónapig a ház ki tudott volna használni, de mondtam, hogy hová. És akkor erre volt egy vicces kontramegjegyzés, hogy kérdezem meg, hogy jégkockákból nem lehet visszaszállítani a tárgyakat?

Agárdi: Nagyon egyszerű javaslatom van, azért vetettem fel, napirendi pont lesz az ÁMK-val való szerződés felülvizsgálata, erre azért mindenki hibás, hogy egész pontosan nem néztük meg ezt a megállapodást, külön-külön négy ingatlanegységről beszél ez az ÁMK átadás-átvételi szerződés, az első kettő az iskola meg óvoda – arról most nem beszélünk –, a harmadik a Művelődési Ház és a negyedik Könyvtár. Látszik a megállapodásban is, hogyha részletesen átnézzük, hogy azért alapvetően az átadás-átvételi szerződés az iskola meg óvoda nehézségeinek a megoldásával jött létre, de mivel egy komplexumban volt, ezért a Művelődési Ház és Könyvtár is benne volt. Megnézzük, hogy kimondottan a Könyvtárra mi vonatkozik, a Könyvtár, mint ingatlan, 3. fejezet 1/ 4. pontjában meghatározott ingatlan – ez a Könyvtár –, közüzemi költsége – és itt vessző van, ezt lehet máshogy is értelmezni – és egyéb kiadásainak összegét, amelynek fedezésére nem elegendő a működési célú bevétel az átadó köteles finanszírozni. Tehát ezt értelmezhetném úgy is, hogy a közüzemi költséget az átadó köteles finanszírozni, az egyéb kiadást – ha nem elegendő a működés –, akkor abban szintén be tud szállni. Tehát itt nagyon egyszerű megoldási javaslatom lesz annál a napirendi pontnál, amikor tárgyaljuk, hogy igenis menjen el a levél a polgármesteri hivatal felé és kérjük meg, hogy kezdje el fizetni a közüzemi költségeit a Könyvtár épületének.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Ezért voltam nagy problémában.

Agárdi: És megoldódik a fűtés problémája, és sajnos nem két éves probléma ez, már 5 éve kellett volna. Megállapíthatjuk, látjuk, egyértelműen kijelenthető, hogy nem elég a működési célú bevétel. Az is kérdés még, hogy mit nevezünk működési célú bevételnek. És ha nem elég, akkor igen az átadóhoz kell fordulnunk, hogy kezdjen el segíteni. Nekem az a problémám, hogy ők is tisztában vannak a szerződéssel és mi folyamatosan csak támadásokat kapunk az első pillanattól kezdve, amikor lementünk együtt a közös testületi ülésre, két nap múlva stroke-ot kapott az elnök, mert nem ezt várta, teljesen a legjobb indulattal indultunk el. És ha ők is tisztában vannak a szerződéssel, akkor igenis tudniuk kell, hogy nem elég a forrásuk, akkor az átadó köteles finanszírozni a szerződésben. Ez a Könyvtár. A Művelődési Ház része az egy kicsit megengedőbb, annál azt írja, hogy az ingatlan rezsiköltségeit, amelynek fedezésére nem elegendő a működési célú bevétel, a szerződő felek fele-fele arányban osztják meg egymással. De a Könyvtárnál egyértelműen a fenntartó köteles finanszírozni, ha nincs elég forrása a fenntartónak. És erre szeretném kérni az elnök urat is...

dr. Walterné: De most nem arról beszélünk.

Agárdi: De erről beszélünk, mert a fűtés nem meglete akadályozza a normális működését a Művelődési Háznak. Elindultak a programok látjátok, nyáron tavasszal megy. Ha nincs fűtés, nem lehet dolgozni ott, nem lehet élni.

Kész: A vezetékeket nem kellett volna elvágni és rendbe lehetett volna hozni.

Agárdi: Erre majd az elnök úr válaszol. A polgármester úr és a képviselő testület is igenis javasolhatta volna azt, hogy gyerekek benne van a szerződésben az, hogyha nem elég a pénz, akkor nekünk kötelességünk finanszírozni a rezsiköltségeit. Köteles, ez a szó nem tud mást jelenteni. Tehát, ha jóindulat van, akkor ők segítenek, ha rosszindulat van meg ellenségeskedés, akkor... És ezt is hozzátenném, hogy ellenségeskedés, ami van falu szinten, ez vezetett ahhoz is, hogy mi ugye megszavaztuk neked a bizalmat és sajnos meg lett támadva a te pályázatod. Én sajnálom, hogy nem akarod folytatni, mert lehetne, de ez is a helyi ellenségeskedésnek része az is, hogy neked most abba kellett hagyni ezt a munkát.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Csak annyit akartam bemutatni, hogy oké, vannak ellenségeskedés meg mennek a harcok, de ha egy picit a hozzáállásra összpontosítunk, és én összefoglaltam azt, amit mondtál ebben a levélben, mint intézményvezető egyszerűen szörnyű volt az, hogy jöttem ide az elnök úrhoz, adjon tájékoztatást, lerajzolta, hogy melyik intézmény tartozik hozzánk, hogy tudjam, hogy vagyok én felelős. Bementem a polgármesteri hivatalba ott megint mást mondtak, és szörnyű volt. És azért írtam úgy, hogy mindkét félnél tisztázni kellene a helyrajzi számhoz található intézmények fenntartói jogviszonyát és azok fenntartási költségeit az intézmények zavartalan működése, és nekem, mint intézményvezetőnek a felelősségvállalás miatt.(10. számú melléklet) Tehát épp ez az, amit mondasz, hogy oké, hogy kihez mi tartozik, és hogy vannak a költségek, mert van, hogy nem elég, ott meg azt mondják, hogy nincsen jogviszonyom, veletek, tehát ehhez le kell ülni.

Agárdi: Én már befejeztem, be kell tartani az átadási-átvételi szerződést, és ennyi. Holnaptól kezdjük ezt betartani.

dr. Walterné: De most a beszámolót kell elfogadni.

Kukumzisz: Niki. Azért hadd válaszoljanak, mert teljesen úgy lett felhozva, mintha az egész hatvan évre mi újként vettük át és ilyet csináltunk belőle.

dr. Miliosz: Én is nagyon örülök ennek az előtte-utána kép bemutatónak, ami többek között együtt is megbeszéltünk a Szófival. Nem arról van szó, hogy a hatvan év sarát próbáljuk most valakin levetni,

hanem elsősorban arról – és ezt akkor is el kell mondanom, mert elmondtam több fórumon is – nagyon nem tartom jónak, hogy az előző intézményvezetőt háromszor kellett felszólítani arra, hogy eljöjjön a testület elé és beszámoljon, és ezt mégsem tette meg.

Kollátosz: Hova mész most Mirka?

Kész: Haza. Nem az első eset, se nem a második, hogy nem kapok szót.

14:18 – Kész Józsefné elmegy

dr. Miliosz: Mivel itt évek óta szokás, hogy a leköszönő intézményvezetők beszámolnak, én nagyon hiányolom azt, hogy ő személyesen nem volt képes beszámolni. Nőként azokat az állapotokat nagyon furcsállom, hogyha én megkapok egy intézményvezetői tisztséget, akkor az ne zavarjon engem, hogy valami így néz ki, tehát a Szofi négy hónap alatt, láttuk, hogy kevés pénzből társadalmi összefogással csodákat tudott építeni. Az előző intézményvezető ugyanúgy hagyta ezeket az állapotokat, és megnevezte az írásbeli beszámolójában, nyilván nem a teljes felújítást, de azokat, amiket el lehetett volna végezni. Amire utalt a Szofi és átvettük a szerződéses dokumentációt, jeleztem Katinak több alkalommal, hogy egy idő után már nem jött tőle kérés arra vonatkozólag, hogy szerződés készüljön. Mint kiderült, amikor a Szofi a dokumentációt átvette, azért, mert már ő írta a szerződéseket mindenféle gazdasági és jogi ellenjegyzés nélkül, és gyakorlatilag én nagyon örülök annak, hogy elindult valami a Szofi munkája nyomán, mérhetetlenül sajnálom azt az ellenszenvet, amit ő kapott az előző intézményvezetőtől a munkájával kapcsolatban, részint ennek az eredménye az, hogy nekünk őt fel kellett mentenünk. Viszont mi megpróbáltunk mindent annak megfelelően csinálni, hogy az jogszerű legyen, nagyon sok szerződést készítettünk. Hála istennek kezd beindul az érdeklődés, ahogy azt Szofi is elmondta aziránt, hogy a Művelődési Házat étellel töltsük meg, és minden ezután következik. Nagyon szépen megcsinálta az órarendet, megpróbáltuk a különböző ütközéseket is rendezni, hogy ne legyenek konfliktusok abból, hogy ki mikor használja, olyan szerződésünk legyen, ami a felelősséget is megfelelően rendezi, és gyakorlatilag az, ahogy most kinéz a Művelődési Ház természetesen az is egy olyan dolog, ami még bőven fejlődésre szorul, de én nagyon boldog vagyok, mert szerintem, amit kihozhattál belőle azt kihoztad. És én nagyon-nagyon sajnálom, hogy ez így alakult, leveleztünk a Kormányhivatallal, mindent megpróbáltunk megtenni annak érdekében, hogy a Szofi maradjon, de ez sajnos nem sikerült, viszont van arra mód, hogy folytassa, hogyha akarja folytatni. Én maximálisan támogatom az ő további munkáját, mert ilyen fialatokra és ilyen agilis személyekre van szüksége a görögségnek, és az ő példája példa mindenki számára korosztálytól függetlenül, hogy igenis meg lehet oldani problémákat, akkor is, ha kevés pénz áll rendelkezésre, akkor megkeresem a társadalmi összefogás lehetőségét, vagy megpróbálok más fajta eszközöket keresni. Ez legfőképpen a fiataljainknak, nekünk szól, hogy igenis merni kell tenni. Ugye a munkaköri leírások hiányosságairól beszéltünk, ez volt téma közöttünk többször is, munkaköri leírásokat módosítani azért nem tudtunk, mert a szerződésük ugye annak idején még az ÁMK -val kötöttet, tehát nem rendelhetjük hozzá a Művelődési Házban végzett munkát az ő munkaköri leírásukhoz, hiszen az már egy különálló intézmény, és ez által valamiféle fizetést is kellett volna nyújtani, amire nincsen még keret. Úgyhogy én maximálisan köszönöm neked Szofi a munkát, a legnagyobb bátorítód vagyok, hogy folytasd, függetlenül attól, hogy te mit szeretnél, én még lelkesedhetek, és én nagyon szeretném, hogy a te működésed példa legyen, hogy igenis lehet szívből-lélekből is csinálni valamit. Úgyhogy köszönöm.

Kukumzisz: A villanyra – nem tudom, hogy mennyire vagy képen – a falusi Könyvtár villanyában a 70-es években voltak a hőtávos kályhák, az ablakok nincsenek megcsinálva, és ott egyfolytában ment a hőtávos kályha, mire észrevettük, addigra 500 ezer forintok jöttek ki számlákból. Az volt a kérésem

a polgármesteri hivatalba, hogyha már ilyen összeg van és ilyen rossz kályhák vannak, csak akkor kapcsolják be, amikor bemennek és működtetni kell. És ahogy szóltam a következő hónapban 2 millió jött ki a villanyszámlából. És hogyha ezt összeadom, akkor olyan 6-7 millió forint jön ki, amit nem tudunk megengedni. Lementem én kapcsolgatni, láttam, hogy visszakapcsolták. Leszereltem én a kapcsolókat, hogy ne tudják visszakapcsolni, megint visszakapcsolták, úgy, hogy senki nem volt bent és mindenhol ment a villany. Ezért mondtam, hogy elvágom, mert nincsen pénz a villanyra, nem tudjuk finanszírozni azt, hogy a levegőt fűtsük. Szívesen visszamegyünk, én kötöm vissza rögtön azonnal, ha a polgármester kifizeti a felesleges pénzkidobást, akkor azonnal mehet a fűtés. Van rosszabb is, az összes közüzemi órák 2012-ben nem lettek átírva, és ebből az egyik, a legnagyobb az iskolánál van, annak meg szerződése sincsen, olyan összegek vannak kifizetve az ÁMK-nál az önkormányzaton keresztül, hogy nincs a nevén az óra, ez nekünk még problémát fog okozni, ha ez kiderül. De a legnagyobb probléma, hogy az iskolánál olvasgatták már le a gázórát, amiben 140 ezer köbméter van, de nincs fizetve több mint 6 éve, nem találják meg a szerződést. 20 millióról beszélünk. Itt most a testületben sokan vannak, akik az előző testületben is benne voltak, és ott az átvételnél eleve állapotfelmérést kellett volna csinálni, átvenni az egész állapot szerint, átírni az összes közüzemi órákat. Benne is van az a szerződésben, hogy közüzemi órát csak úgy lehet átírni, hogyha a polgármesteri hivatal hozzájárul, hogy átírják a mi nevünkre, nem történt meg. Annyira rendezetlen az egész közfeladatellátás, amit a falutól átvett az önkormányzat, átvett egy marha nagy terhet, ami az iskolára volt kihegyezve, de olyan púpot vett magára, amivel kivívta a falu ellenszenvét, a falu elvár mindent az önkormányzattól, de semmit ne csináljon ott, bármit is megy segíteni, neki áll feljebb, hogy kik vagytok ti.

14:24 – Kollátosz Jorgosz kimegy

Kukumzisz: Én neked két hónapot mondtam, hogy két hónap utána elkezdenek majd téged Szofi kicsinálni, ez négy hónap volt, jól húztad. Bárki bármit csinált ott a falunka segítségnek, az valahogy sértette a falut, annak mindig neki fognak menni. Mi használjuk az önkormányzat az iskolát vagy az óvodát? Nem mi használjuk a falut, mi annyit tudunk tenni, hogy az irodai dolgokat, a működést valahogy, az államtól vett pénzeket üzemeltessük. De azt nem tudjuk csinálni, hogy lemegyünk, és te nem mehetsz be, a másik nem mehet be. A falu, amikor át lett véve az egész ÁMK, abban az állapotban, csináltunk felmérést, 600 millió forint sem elég arra, hogy az egészet felújítsad. Ha elkezdnénk mutogatni azokat a fényképeket, hogy az óvodában milyen kazánok vannak, milyen a konyha, rosszabb állapotokat látnál. És nem lehet ránk fogni azt, hogy a két és fél év alatt ezt mi okoztuk. Nagyon igazad van, hogy milyen állapotok vannak ott, de a polgármesteri hivatal meg mit csinál, mutogat ránk. Nem a mi dolgunk, mi tudunk segíteni, de a közfeladatellátásban neki ugyanúgy részt kell vennie. Amikor elmentem a 9. kerületben és mondtam, hogy szeretnénk csinálni egy tornatermet, ha a listát odavisszük, azt mondták a polgármesteri hivatalban, hogy nekik az a dolguk, hogy támogassák a közfeladatot, nekik mindenütt támogatniuk kell. Ha azt mondtuk a faluban, hogy közfeladat, bármit mondtunk egyből nekünk jöttek, azt mondták, hogy múzeumot, óvodát, tanároknak lakást? Mit képzeltünk, kik vagyunk mi a faluban? Azt mondták, hogy a legnagyobb hibánk az volt nagyon sokat akartunk segíteni a falunak, ott kaptuk a legnagyobb övön aluli ütést, és azzal előidézem azt, hogy az önkormányzat fizetésképtelen legyen, a falu a sátorral akarja ezt megoldani, ami miatt nekünk harcolni kell.

14:28 – Thomou Anna elmege

Kukumzisz: Ez nem megoldás, hogy két partner között viszony legyen. És az a viszony, ami ellenünk van, az nem az én személyem, az én személyem abban van, hogy Leó meg én. Leó segítette a polgármestert, mert nem lehetett volna polgármesterként, hogy ott maradjon. Ezért neki

h

kötelezettségei vannak a Leó felé, én bízom benne, ha a szószóelői választás megtörténik, akkor más szószóelő lesz, akkor nem lesz ez a viszály a faluban. Az EMMI Tamás adna pénzt, csak azt mondják, hogy bármit adunk nektek, egyből megy a feljelentés, a csalás és nem mernek már adni. Minden évben adtak volna 400 millió forintot. A következő, hogy megkaptuk volna erre is a pénzt, meg se kaptuk a pénzt már a következő az volt, hogy feljelentettek minket, az EMMI-t is és nem adták oda másfél év alatt oda a pénzt. Kirúgtak egy államtitkárt szabálytalanságokért, csúszott az egész.

Thomaidu: Most már tényleg fejezzük be ezeket a vitákat.

Kukumzisz: Ez nem vita, nem lehet mit csinálni.

Thomaidu: A beszámolót fogadjuk el, csináljuk meg, haladjunk, mert este 8-kor sem leszünk kész.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Én csak annyit szeretnék mondani, hogy én is tényleg bízok abban, hogy egyszer ebben a harc környezetben sikerül leülnötök és megbeszélni, megállapodni ezekben a dolgokban, mert tényleg az, hogy nagyon sok mindenben látszik ennek a harcnak az eredménye.

Kukumzisz: A falu issza meg a kárát.

Tézli-Kocolárisz Szófia: A falu meg még sorolhatnánk még tovább is. Szintén, ahogy neked is, úgy a polgármesternek is jeleztem, ha személyesen ti nem is, de biztos meg lehet oldani, hogy jogászokat odaküldeni, hogy ők üljenek le.

Kukumzisz: Jó, most perre visz minket.

Szidiropulosz: Ki?

Kukumzisz: A polgármester, írt levelet.

Thomaidu: Zárjuk már le ezt a pontot, tényleg húzzuk itt az időt.

Kukumzisz: Akkor felteszem szavazásra. Ki fogadja el a Szofi beszámolóját?

MGOÖ 180/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Tézli-Kocolárisz Szófia intézményvezető által előterjesztett, a Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtárra vonatkozó intézményvezetői beszámolót a 2017. június 1-től 2017. október 1-ig tartó időszakra vonatkozóan. (11. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Kukumzisz: Köszönjük szépen Szofi.

Szidiropulosz: És ha esetleg lenne valami, akkor te tudnád folytatni? Vagy végleges már a döntésed?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen, nekem végleges.

Szidiropulosz: Ennyi mindent megcsináltál, és a továbbiakban már nem is akarnál segíteni?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Én segíteni fogok, és bárhova sodorjon tovább a sors én mindig is beloianiszi maradok, és ahol tudok, ott segíteni fogok.



dr. Miliosz: De van most lehetőség arra, hogy folytasd.

Sianos: Az a helyzet, hogy többször elmondtam, hogy a faluban bárkit is fogunk kinevezni úgyis ki fogják kezdeni. Ugyanis van egy nagyon szomorú dolog, a rendszerváltás után a faluban majdnem mindenki munkanélküli lett, most is egy csomó munkanélküli van, és ahova kinevezel egy embert, és főleg ha megtudják, hogy mennyi pénzért dolgozik, abban a pillanatban kikezdi. A következőt, akit kinevezünk, vagy te maradsz, azt is akkor bántani fogják teljesen mindegy, hogy mit csinálunk. Szomorú, mert egy egész faluval nem tudunk harcolni.

dr. Miliosz: De a Szofi személyét elfogadta a falu.

Sianos: Mondta, hogy már keresték fel őt is.

Thomaidu: Egy csapat csak, a Pyrgos csapat. Nem hiszem, hogy olyan sok támadója van.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Nagyon nehéz volt a döntést meghoznom, mert ugye csak a másik oldalt láttam, hogy a faluban aláírásokat gyűjtöttek meg ott sírtak.

Szidiropulosz: Ellened?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Nem, hanem hogy maradjak. Meg szomorkodtak, meg egy kis reménysugár voltam, hogy végre van egy gazdája az intézménynek.

Sianos: De miért adod föl?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Nem adom föl, ebben a formában nem fogom folytatni.

Szidiropulosz: Pályázhatott volna?

dr. Miliosz: Nem pályázni, de megbízottként folytathatja, mivel nincs beadott pályázat.

Szidiropulosz: De mi dönthetünk, hogy az ő pályázhat e.

Agárdi: Mindjárt napirendi pont lesz.

Kukumzisz: Ha azt nézzük, hogy mint embert ne tegyék tönkre, akkor nem szabad elvállalnia. Ha nem akarod, hogy tönkre tegyenek, fiatal házaspár vagy, nem szabad elvállalni, de ha meg azt akarod, hogy bevállalod azt, amit mi is kapunk, vállald be, de köszönet nem lesz benne.

Szidiropulosz: Megvárod a következő napirendi pontot?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Igen, meg.

dr. Miliosz: Akkor az történt gyorsan dióhéjban, hogy a Szofi megválasztását követően Pletser Hrisztosz beadvánnyal élt a Budapest Főváros Kormányhivatalához, amelyben nehezményezte azt a tényt legfőképpen, hogy Kocolárisz Szófia papírja miért lett elfogadva, mint ahogy neki ugyanúgy nincsen diplomája, mint Takács Katalinnak. Ez volt a lényege a beadványnak.

Szidiropulosz: Azért ez nem teljesen így van, az egyiknek csak a nyelv hiányzik, a másiknál meg a komplett iskola.

dr. Miliosz: Írtunk egy választ, abban kiemeltük, hogy Kocolárisz Szófiát csak egy nyelvvizsga választja el a diplomától, ugyanakkor a másik oldalt meg mennyi minden választja el a diplomától, nem rosszindulatból, de ezt ki kellett, hogy emeljük, hogy Szófit a közgyűlés is és Beloianisz falu is a

támogatásáról biztosította, mi szeretnénk, ha maradna. Egyébként az az egy nyelvvizsga már nem tesz hozzá az ő szakmai tudásához, hiszen az csak a diplomakiadásának a feltétele. Mindent megtettünk, ennek ellenére jött a döntése a Kormányhivatalnak, hogy kell az a nyelvvizsga és ezért kellett kiírunk újra a pályázatot, Szófit fel kellett mentenünk, és a felmentés ideje alatt annak felére fel kellett mentenünk a munkavégzés alól is a jogszabályi feltételeknek, rendelkezéseknek megfelelően. Újra kiírtuk a pályázatot, erre nem jött be pályázat, tehát mondhatjuk azt, hogy nem érkezett be megkeresés, akit az intézményvezetői pozíció érdekelt volna. És gyakorlatilag nekünk egy megbízott intézményvezetőt kell választanunk, akiben megbízunk és én – ez az én magán véleményem, az előbb kifejtettem – nagyon alkalmasnak tartom őt. A beadványt, ami a Kormányhivatal felé ment, az nagyon alattomosnak tartom, mert nem arról szólt, hogy miért nem Pletser Hrisztosz, akinek van diplomája, hanem miért nem Takács Katalin. Egy szónak is száz a vége, amit most tennünk kell, meg kell bízunk egy intézményvezetőt addig, amíg a következő pályázatot ki nem írjuk, és valakit nem lehet erre a pozícióra egyébként megválasztani. Ez lehet akár a Szófi, de hát lehet más is. És annyit még tudjatok, hogy az alatt az idő alatt, míg őt a munkavégzés alól felmentettük, van egy Szervezeti és Működési Szabályzat, aminek a rendelkezése értelmében most erre az egy hónapra Orosházi Györgyné látja el ingyen és bérmentesen az ő feladatait. Mivel hogy ő ugye ezt csinálta, amikor ÁMK volt, tehát ő az, aki a legtöbb ismerettel rendelkezik ezzel kapcsolatban, nem kap érte külön juttatást, gyakorlatilag ez csak egy plusz teendő az ő vállain, mert az iskola vezetése is elég nagy feladat. November 2-tól viszont kell valaki, aki az intézményt vezeti, mert most már tényleg nagyon sok bérlő van, nagyon sok program van, és valakinek koordinálni kell ezeket a feladatokat, úgyhogy valakit választanunk kellene, én a Szófit javaslom.

Hadzijanisz: A Szófit javasoltuk akkor is.

Kukumzisz: Ahhoz meg kell kérdezni, hogy elvállalja e.

dr. Miliosz: Hát igen.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Köszönöm tényleg itt is ezeket a jóindulatokat, de nézzük meg egy kicsit ennek a másik oldalát is, hogy milyen feltételek mellett kellene folytatnom ezt a munkát. Most menjek ki nap mint nap a térre, és éppen aki befogad... a Nelliék is mondták, hogy gyere be az iskolába majd melegedni, vagy gyere a hivatalba melegedni, vagy a kazánt berendezzük neked.

dr. Walterné: Nincs fűtés.

Kukumzisz: A Kultúr Házban van fűtés, az is odatartozik.

dr. Miliosz: De irodahelyiséget tudnak adni a Nelliék a Szófinak.

Tézli-Kocolárisz Szófia: És kettő, hogy hogy dolgozzon az ember, milyen rendezvényeket csináljon. Jégkorcsolya versenyt?

Szidiropulosz: De hát a Kultúr Házban van.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Egy ideig lesz csak ott is fűtés.

Kukumzisz: Hogyhogy csak egy ideig lesz fűtés?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Hát a kazán majd meg fogja lassan adni magát meg a radiátorok is.

Kukumzisz: Ennyi erővel az iskolában is meg fog szűnni, mert ott a kazánok az utolsó pillanatban vannak, az óvodában is.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Ez is az utolsó órában van. Tehát ez az egyik része, a másik része az, hogyha egyedül lettem volna, akkor azt mondom, hogy folytatom, de ível családom van, és friss házas vagyok, ezért az ő oldalukat is meg kellett hallgatnom, és aki ismeri a családomat, az meg fogja érteni, hogy mi ilyenek nem tesszük ki magunkat. Én eddig is úgy dolgoztam, hogy nem mentem fel a Facebookra, nem foglalkoztam a köpködésekkel, nem idegesítettem magamat, hanem én csináltam a dolgomat, akivel lehetett összefogtam, nagyon szép élményekben volt részem, de sajnos, így kellett meghoznom a döntést, hogy nem vállalom el.

Kukumzisz: Hol fogsz lakni, a faluban?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Nem, eddig is itt laktam Pesten. És igazából nem tudja az ember mondani azt, hogy én ilyen típusú ember vagyok, hogy nem veszem föl. Nagyon magas az igazságérzetem, és az embernek sokszor felfordul a gyomra az ilyentől.

dr. Miliosz: Itt arról van szó, hogy nagyon sok támadást kap a megnevezett csoporttól.

Tézli–Kocolárisz Szófia: Ezzel se törődök igazából. De az, hogy úgy megyek le a faluba, hogy elvágják a torkom meg a családomét, és azt mondod ilyenkor, hogy nem foglalkozol vele, de elgondolkozol azon, hogyha az unokaöcséd kinn biciklizik, akkor jön ez az elmebeteg ember, és akkor mi lesz, elviszi? Valakinek ez a pozíció, ha már ennyit számít neki, folytassa.

dr. Miliosz: De emberek, ez előfordulhat? Komolyan.

Kukumzisz: Szofi kérdezné én is valamit. A falu hogy jutott el idáig?

dr. Miliosz: Ilyen előfordulhat, hogy emberek megfenyegetik a másikat és ettől kelljen félni?

Tézli–Kocolárisz Szófia: Én nem félek.

dr. Miliosz: De valamilyen szinten félsz és bárki félne a helyedben.

Agárdi: Az iskolából elment egy ember.

dr. Miliosz: De most nem őt mondom.

Agárdi: Nem fogom nevesíteni, és az egyik hozzátartozója azt mondta, hogy majd most kezdődik a buli.

14:43 – Kollátosz Jorgosz visszajön

dr. Miliosz: Minket is megfenyegettek, de azért mondom, hogy ez itt ebben a görögségben a módi, hogyha nincsen meg a megfelelő végzettségem, már nem lehetek intézményvezető, akkor ezt csinálom a következővel? Nem hiszem el, hogy jöjjenek ide így a görög fiatalok?

dr. Walterné: A saját családjában is ezt csinálja.

Kukumzisz: Tamás.

dr. Miliosz: Bocsánat, csak kiborultam a görög fiatalok nevében.

Sianos: Kellemetlen helyzetbe hoztunk egy hölgyet, ugyanis volt itt egy bíráló bizottság, aki a pályázatot megnézte és azt viszont nem, hogy a nyelvvizsga az megvan e. Akkor te szó szerint azt mondtad, hogy alkalmazzuk a Szofiát, mert neki megvan a diplomája.

dr. Miliosz: Szófinak van nyelvvizsgálója.

Sianos: Tudhattátok volna akkor, hogy a Kormányhivatal nem fogja elfogadni.

dr. Miliosz: Nem tudhattunk volna.

Sianos: Dehogynem, megint rosszul volt kiírva a pályázat ezek szerint.

dr. ó: Volt már arra jogi precedens, hogy valakinek, akinek adott esetben a diplomája két nyelvvizsgát, vagy már arra is volt, hogy egy nyelvvizsgát követelt meg, de az abszolutórium megvan, tehát megszerezte azokat az ismereteket, amiket a felsőoktatási intézmény nyújtani tud egyáltalán. Kapott egy határidőt, ami alatt megszerezheti a nyelvvizsgáját, de nem kellett állást elveszítenie emiatt. Tehát erre már volt gyakorlat. Ennek ellenére mégis azt mondta a Kormányhivatal, nekünk meg ezt kell követni.

Sianos: Akkor miért van így most kiadva ez a pályázati kiírás? Szakirányú felsőfokú képzettség és oda nem írjátok, hogy milyen nyelvvizsgálóval rendelkezzen.

dr. Miliosz: Hát nem a nyelvvizsgát kell kiírni, hanem a szakirányú végzettséget. Az számít. A Szofi ebből a szempontból szerencsétlen, mert körülbelül a felsőoktatási intézmények 90% -a egy nyelvvizsgára már diplomát ad. Ahol végzett, az nem egy szerencsés hely emiatt. Mi pontosan erre hivatkoztunk a Kormányhivatalnak írt levélben, hogy a nyelvvizsga a diplomakiadás szempontjából már csak egy formáság. Tehát ő már elvégezte az összes tantárgyat, letette a záróvizsgáit, ő végzett azon az egyetemen, az, hogy a papírt hogy adják ki az egy alaktani dolog. Ő azzal, hogy görögből vagy angolból lenyelvvizsgázni, nem fogja tudni a diplomájához kötődő ismereteket, mert ez teljesen két különálló dolog. Erre hivatkoztunk, és neki volt már egy nyelvvizsgálója, és volt már erre jogi precedens, ezt beszéltük is a Dimitrisszel, hogy határidőt adtak és nem azt mondták, hogy fel kell menteni.

dr. Topuzidisz: Fél évet adtak neki körülbelül, igen.

dr. Miliosz: És neki meg nem adják meg a lehetőséget, ez is egy olyan dolog, amit nem értünk mi sem.

Szidiropulosz: Ha nem akar, akkor hagyjuk.

Kukumzisz: Itt az iskolában, amikor dolgoztál az jó volt?

Tézli-Kocolárisz Szófia: Szerintem ezt nem itt kéne megkérdezni.

Kukumzisz: Csak azért kérdezem, hogy hátha tudunk adni neked itt egy állást.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Köszönöm szépen, de most új vizekre evezek.

Kukumzisz: Jól van, értem.

dr. Miliosz: És egy újabb fiatal megy el. Kortól függetlenül ez egy szégyen, ami most történik.

Kukumzisz: Nagy szégyen. Koszti.

Hristodoulou: Én csak annyit szeretnék, hogy átugrottuk az egyik pontot, amit le kéne zárunk, hiszen nem volt jelentkező, ezért az ad-hoc bizottság megválasztásának nincsen jelentősége, mivel nem volt jelentkező.

dr. Miliosz: Igen.

Agárdi: Van egy észrevételem a pályázathoz, ha lehet. Kaptam egy üzenetet a Messengeren – most nem mondom, hogy kitől –, hogy valaki azt kifogásolta, hogy olvasta ezt a pályázatot Beloianiszban és olyan régi az a Windows-os rendszer, amit mi követelménynek beteszünk, hogy θα γινώμαστε πεζύλι. *cikik lesziink*.

dr. Miliosz: Hadd válaszoljak. A közigállásban amikor közzétesszük a pályázatot, akkor nem mi írjuk be, hogy mit szeretnénk, hanem legördülő menüben kell kiválasztani, hogy mit szeretnénk. Mindig azt választjuk ki, ami a legközelebb áll a mi lehetőségeinkhez, mert itt sem a legmodernebb gépekkel dolgozunk meg operációs rendszerekkel, úgyhogy azért van az betéve.

Hristodoulou: Megerősítem, hogy így van.

dr. Miliosz: Az csak meglepetés, ha nem Windows 7 van, hanem Windows 10. A Microsoft Office-t mi is használjuk nap mint nap.

Kukumzisz: Akkor ezt a két napirendi pontot ki kell törölni, és meg kell hirdetni az újat. Az ad-hoc tárgytalan.

Szidiropulosz: Addig az igazgatónő fogja csinálni tovább?

Kukumzisz: Nincs más, most is azt csinálja.

Hristodoulou: Le kell zárni ezt a pontot akkor.

Kukumzisz: És most megint meg kell szavaznunk, hogy újból kiírjuk a pályázatot, igaz?

dr. Miliosz: Igen.

Szidiropulosz: De akkor ne XP-be írd ki légy szíves.

dr. Miliosz: De ha kiírjuk fejlettebben, akkor meg az lesz, hogy itt nincs is olyan rendszer. Azért mondom, inkább pozitívan lepődjön meg.

Kukumzisz: Vaszil, hogyha valaki az XP-t tudja, akkor az már nagyon profi.

Szidiropulosz: Persze, csak minimális a különbség.

dr. Miliosz: Nem írhatunk bele semmit se, mert így is legördülő.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: Miután ezt megszavazzuk, a 7. napirendi ponttal akkor mi legyen? Az az intézményvezetőnek a kinevezése.

Agárdi: Meg kell szavazni, hogy érvénytelen a kiírt pályázat.

Kukumzisz: Jó, felteszem szavazásra, hogy érvénytelen a pályázat, mert pályázat nem érkezett be.

MGOÖ 181/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy a Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtár élére benyújtott pályázatot eredménytelenné nyilvánítja. (12. számú melléklet)



Felelős: Kukumzisz György elnök
Végrehajtó: Kukumzisz György elnök
Határidő: azonnal

Hristodoulou: Most akkor ki is írjátok?

Kukumzisz: Most megszavazzuk, hogy újból kiírjuk.

Hristodoulou: És ugyanezekkel a feltételekkel írjuk ki?

dr. Miliosz: Hát ugyanezekkel.

Kukumzisz: Tudunk változtatni rajta? Nincs valami engedmény, amivel rajta egyszerűsíteni lehetne

dr. Miliosz: Nem.

Sianos: Nem lehetne akkor a megfelelő diploma mellé zárójelbe odaírni, hogy két nyelv ismerete kell, hogy legyen?

dr. Miliosz: Tamás nem kell, mert valakinek egy kell, másnak meg kettő.

Kollátosz: Hogyha nincsen megfelelő diplomája, viszont megvannak a követelmények, akkor felajánlod, hogy a fenntartó befizeti az adott illetőt és elvégzi, és ameddig végzi és hozza az igazolást az adott helytől, attól még gyakorolhatja ezt a munkát. Ez így szokott lenni.

dr. Miliosz: Igen. Akkor kiírjuk változatlan tartalommal a pályázatot? Határidőt kellene szabnunk, hogy mikortól szóljon a betöltés.

Thomaidu: Január 1-jétől mondjuk.

dr. Miliosz: És meddig? 2019. december 31-e, vagy mi?

Thomaidu: Inkább szeptember 30, mert utána ki tudja, mi lesz.

dr. Miliosz: Tehát akkor változatlan tartalommal, azzal a változással, hogy 2018. január 1-jétől 2019. szeptember 30-ig.

Kukumzisz: Az a probléma, hogy a Nellit fogja ezt így tudni? Őt is meg éne kérdezni arról, hogy vállalja-e ingyen.

dr. Miliosz: Igen.

Tézli-Kocolárisz Szófia: Nekem napi 9-10 órával sok volt, és a Nelli az iskolával együtt csinálja.

Kukumzisz: De nincs senki.

Hristodoulou: Két helyen nem lehet közalkalmazott.

dr. Miliosz: Igen, tehát csak helyettesíteni tud. Valami fizetéskiegészítést kaphat, tehát erre van mód munkáltatói jogkörben.

Fotiadis: Először tőle kellene megkérdezni, hogy vállalja-e ezt.

14:55 – Thomaidu Elefteria kimegy



dr. Miliosz Nikolett felhívja telefonon Dr. Orosházi Györgynét

dr. Miliosz: Megkérdeztem a Nellit és elvállalja a következő pályázatig, hogy besegít. Döntöttünk az érvényességről, beszéltem a Nellivel közben, azt mondta, hogy a novembert és decembert még elvállalja. És valami fizetéskiegészítést kéne neki adni azért, mert ezt is ellátja.

Szidiropulosz: Persze.

dr. Miliosz: Ha van, nyilván én erről nem tudok nyilatkozni.

Szidiropulosz: Ha nekem odaadod a pénzt, akkor nem mindegy, hogy traktorral vagy kerékpárral megyek?

Fotiadisz: Neki nem mindegy, ő igazgató, a lakhelye itt van, a munkahelye ott van. Úgyis kapja a pénzt, mint igazgató. Máshogy hogyan adod oda neki pluszba benzinköltséget?

Szidiropulosz: Túlóra.

Fotiadisz: Milyen túlóra?

Szidiropulosz: Két dolgot lát el, akkor túlórázik nem?

Kukumzisz: Ne menjetek bele most ilyesmibe.

dr. Miliosz: Nincsenek gyors napirendi pontok, amiket le lehetne zongorázni? Az SZMSZ is gyors. Kiírjuk a pályázatot a tekintetben, hogy 2018. január 1-jétől 2019. szeptember 30-ig. Várom a javaslatokat. Akkor mi legyen szeptember vagy december?

Kukumzisz: December.

dr. Miliosz: Jó, akkor a pályázat kiírásról szavazzunk, hogy változatlan tartalommal, egy kivétellel, hogy 2018. január 1-jétől 2019. december 31-ig hirdetjük meg ezt az intézményvezetői tisztséget.

Kukumzisz: Ki az, aki így ezt elfogadja?

MGOÖ 182/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy a melléklet szerinti tartalommal pályázatot ír ki a Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár intézményvezetői tisztségének ellátására. (13.számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

15:03 – Thomaidu Elefteria megjön

dr. Miliosz: Akkor most jön az előirányzat-módosítás és átcsoportosítás.

Agárdi: Szavvasz.

dr. Walterné: Az intézményvezetőt akkor kineveztük?

dr. Miliosz: Nem, az SZMSZ szerint megy tovább. Érvénytelenné nyilvánítottuk a pályázatot, az a válasz rá.



Szidiropulosz: Marad a változatlan változás.

Fotiadisz: Tehát mindenki megkapta az anyagot, a 08. és 09. havi átcsoportosításnak a szöveges beszámolóját. Azért van két hónap most, mert az előző közgyűlésen nem született erről semmilyen határozat. Gimnázium. A gimnáziumnál ugye mindenki tudja, hogy a 15 millió forintot – az előző közgyűlésen is elhangzott – vissza kellene fizetni az EMMI felé, ez az idén megtörtént, most november lesz, visszautaltuk az EMMI-nek a 15 millió forintot.

Kukumzisz: De visszaadják, majd elmondom.

Fotiadisz: A 11 millió forint, amit a 12 évfolyamostól kapott, ennek a fennmaradó részét – mivel az intézmény nem működik, egyelőre nincs tevékenysége –, mint ahogy azt az előző előterjesztésben is beszámoltam, körülbelül 8 millió forintot vissza kellene utalni a 12 évfolyamosra.

Szidiropulosz: Meg van az a 8 millió?

Fotiadisz: Meg, persze. Az előző előterjesztésben is és a mostaniban is elmondtam, ezt a 8 millió forintot nektek kell meghatározni, hogy mire használja az iskola. Az intézmények, amik kapnak pénzt meghatározottan oktatásra vagy intézményfinanszírozásra mehet, tehát ettől eltérően nem mehet, tehát intézményen belül kellene, hogy maradjon ez a pénz, mert normatív alapon van. Erről is határozatnak kéne születnie, hogy ezt a pénzt a 8 millió forintot visszautaljuk az iskolának és nevesíteni kellene, hogy mire. Én teszek egy javaslatot, intézményünk van a falunak is, jelenleg neki 3 millió 795 ezer forintja van, ez csak egy havinak a belső járulékai, ami azt jelenti, hogy a következő két hónapba, vagyis egészen decemberig neki nem lesz pénze. Én azt javaslom a testületnek, hogy ezt a 8 millió forintot úgy szavazzátok meg, hogy azt a belo iskolára fordítsátok. Dolog illetve beruházási kiadás. Gyuri például, amikor most volt a Szofinak a beszámolója, mondta, hogy a konyha milyen állapotban van, tényleg rémes. Ebből a keretből legalábbis a kisebb összegből, ami az ovira vonatkozik, legalább ebből az összegből lehetne azon javítani, az ovinak a részét, a maradék meg mehetne a bérbe, mert e bérre meg amúgy se lesz elég.

Szidiropulosz: Konyhajavításon mit értetek?

Kukumzisz: Az óvodának a konyháját mondom, hozzák az ételeket, az ételeket meg kell melegíteni, a melegítésnél és a terítésnél olyan eszközöket kell kiadni, mint tányér, asztal, mosogató. Az asztaloknál el van rohadva egy rozsdás vas, ha meglátnád rosszul lennél tőle. Az ÁNTSZ ha kiszúrja, azonnal bezárja az óvoda konyháját.

Fotiadisz: Az biztos.

Kukumzisz: Szavasz akkor kérdeznék, lehet?

Fotiadisz: Persze.

Kukumzisz: A kérdésem az, hogy a támogatás, amit kaptunk a falu normatívájára mennyi mínuszban van?

Fotiadisz: Micsoda, milyen támogatás?

Kukumzisz: Tudod, amikor kapunk a falura 110 valahány milliót, amennyi belekerül. Mert sokkal többbe kerül, mint amennyit kapunk, nem?

Fotiadisz: Nem.

Kukumzisz: Feljebb ment?

Fotiadis: 106 milliót kap.

Kukumzisz: Igen, és mennyi a tényleges költség?

Fotiadis: A kiadásai?

Kukumzisz: Egy körülbelüli, hogy fedezi e vagy 10 millió mínuszban van e.

Fotiadis: 95.

Kukumzisz: Annyi nem lenne elég, ugye?

Fotiadis: Hát azt mondom, hogy nem lesz elég.

Kukumzisz: 95-öt kapunk vagy 106-ot?

Fotiadis: Jelenleg a mostani 09. hóig 95 millió forint kiadásai voltak.

Kukumzisz: Csak a 09. hónap? És a két hónap akkor mennyi, 120?

Fotiadis: Nem, a három hónap együtt annyi.

Kukumzisz: 120 millió?

Fotiadis: Igen. Azért mondom, hogy nem lesz elég, ezért javasoltam azt, amit javasoltam.

Kukumzisz: De ez nem lesz jó megoldás a jövőben, mert én azt látom, hogy mindig rakunk 6–7 milliót a faluba... és mi lenne a jó megoldás? Hogy többet kellene kérnünk vagy több gyerek kéne? Valamilyen megoldás kéne, hogy legyen.

Fotiadis: Erre nem tudsz mit mondani, ezt a törvény szabályozza, normatív alap, normatív alapon mindig alacsonyabbak a finanszírozások, mint amennyinek kellene lennie.

Kukumzisz: Nem kéne átvizsgálnunk, hogy a pedagógusoknak a fizetésit, hogy több vagy kevesebb?

Hristodoulou: Az bértábla.

Fotiadis: A bértábla alapján nem lehet kevesebb, érted?

Kukumzisz: Nincs több tanár, annyi van, amennyi muszáj?

Fotiadis: Persze, így van.

Kukumdzisz Natasa: Sokkal idősebbek a pedagógusok és azoknak sokat kell adni.

Fotiadis: Nekünk nincs ilyen fiatalpótlás.

Kukumzisz: Múltkor nekünk volt egy olyan, hogy amikor bementünk a Kosztival, ott elmondtuk, hogy nekünk azt javasolták azt hiszem az EMMI-ben, hogy túrjuk ki az időseket, mert olyan magas nekik a bérpótlékuk és vegyünk fel fiatalokat. De nálunk ezt nem lehet. És ott 10–15 millió forint körül volt, amennyit akartunk, hogy kapjunk meg pluszt erre. Mert itt lépünk kéne ebben.

Thomaidu: Nem kellene az öregek.

Kukumzisz: Az a baj, hogy a bértábla egy átlagot von, és nekünk ki kell fizetni a másik helyről, és ilyenkor az van, hogy ami tényleges belekerül, azt el kéne kérni nekünk.

Hristodoulou: A fenntartónak kötelező kiegészítenie ezeket.

Kukumzisz: Igen, de a kiegészítést miből?

Hristodoulou: Hát saját forrásból.

Kukumzisz: Most akkor erre lenne a 15 millió, ugye Szavvasz?

Fotiadisz: Egy rész a dologi, a másik része meg az ovié. Mert erre így szükség lesz, 3 millió 700 ezer forint...

Szidiropulosz: Nem a 15 millió, hanem a 8 millióról mondtá, nem?

Thomaidu: A 15 milliót kell majd visszafizetni.

Hristodoulou: Az már vissza van fizetve.

Fotiadisz: Igen, csak a 8 millió.

Kukumzisz: A 8 millió elég lesz a falunka?

Fotiadisz: Hát remélem, hogy évvégre elég lesz.

Kukumzisz: Mert én úgy tudom, hogy a fizetés abból az 3,5 millió.

Fotiadisz: Most nem akarok hazudni, de...

Kukumzisz: Annyi, szuperbruttóba.

Hristodoulou: Ha elég is, ez tűzoltás, tehát ezzel nem oldunk meg semmit.

Kukumzisz: Itt lesz az, amit felül fogunk vizsgálni, hogy be kell szállni, bármit csinál a falu. Most a falu 120 millió forintot kap közfeladatellátásra és nálunk nincs semmi, náluk van az összes.

Fotiadisz: Körülbelül 2,5 millió forint plusz járuléka van szuperbruttóba. Tehát ez a 3 millió forint, amit most mondtál, csak egy havit fedezne meg.

Kukumzisz: Azért mondom, hogy ez kevés.

Hristodoulou: Bocsánat, forrást máshonnan kell szerezni, mert emlékszel veled voltunk, sőt hárman voltunk két évvel ezelőtt, összeírtuk, ilyen vastag dokumentációt adtunk be az EMMI-nek és igazoltuk azt, hogy akkor 16–18 millió forinttal fizettünk többet abban az évben, és az EMMI úgy döntött, hogy nem támogatja, nem fizet plusz összegeket nekünk azért, hogy fenntartsuk a falu iskoláját, hanem majd másképpen fog bennünket támogatni. Úgyhogy onnan pénzt nem fogunk kapni, máshonnan kell keresnünk forrást.

Kukumzisz: Most volt egy olyan – nem tudom, hogy ez majd segítene e Szavvasz –, a Dimi is ott volt, hogy beadtak pedagógus pluszfizetéseket és csak az óvodát első kettőjét adták oda, elég nagy összeg volt 1,5–2 milliárd forint és a pedagógusokét is hozzá kellett igazítani. Az óvodánál, ha fel tudnánk ténylegesen emelni a fizetésüket nekik, ott hány óvoda van?

Hristodoulou: De ezt nem fogadták el, csak a Ritterék adták be, nem Dimi?

dr. Topuzidisz: Igenigen, hogy ne csak az óvodapedagógusokra vonatkozzon az, hanem...

Hristodoulou: És csak az óvodapedagógusokra fogadták el a többire meg nem.

Fotiadisz: Ez ketté van bontva, mert azt mondták, hogy 20%-os emelést fognak adni az óvodapedagógusoknak, de nem az idén, az idén csak 3%-os növekmény van és jövőre a 2018-as évben lesz ez.

Kukumzisz: De az kicsit fog segíteni, hogy az óvodások többet kapnak, nem?

Hristodoulou: Gyuri, nézzük meg, hogy mit fogunk kapni 2018-ra. Addig a tüzet oltjuk el. Ahogy megjelenik a Magyar Közlönyben az összeg, már tudunk vele kalkulálni.

Kukumzisz: Az összeget elfogadták már, nem?

Fotiadisz: Az biztos, hogy meglesz.

Hristodoulou: A főösszeget.

Kukumzisz: De a pedagógusok, tanárok lebontva fogják megkapni.

Sianos: Szavvasz, az ismereteim szerint az iskola pénzét nem lehet másnak odaadni. Igaz, hogy egy másik iskola ez, de egy külön közgazdasági egység. Tehát te szerinted át lehet adni a másik iskolának?

Kukumzisz: Három éve ezt csináljuk.

Fotiadisz: Amikor elindult az új iskola és a gimnázium, a 12 évfolyamos nem a finanszírozásából adta a pénzt, hanem az előző évinek a maradványaiból, csak a 2013-tól összegyűlt maradványaiból, azt megtehetette.

Sianos: Nekem csak az a kérdésem, hogy átadhatjuk a pénzt vagy nem?

Kukumzisz: A maradékot át.

Fotiadisz: Átadhatja, nyugodtan. Ahogy átadtuk a 11 millió forintot az új iskolának, úgy átadhatjuk neki is, mert ez a régi maradványa. Annak a költségvetését nem fogja terhelni.

Sianos: A pénzmaradványnak mindig kell egy feladathoz kötött, és ennek a maradványnak nem volt most vagy ez egy új?

Fotiadisz: Az új rendelkezések szerint az intézményeknek nem szabad képeznie maradványt. Tehát amit kap arra az évre, azt annak a működésére el kell mennie. Egyetlenegy tétel van, az önkormányzat.

dr. Walterné: Elnézést, ehhez hozzászólhatok? Mert Szavvasz most azt mondta, hogy ezt maradványra kapta, amikor az iskola igazgatónője itt volt, akkor ő azt mondta, hogy több olyan feladata lenne, amit a maradványpénzből szeretne finanszírozni.

Kukumzisz: Az nem az a pénz. Az az ő maradványa, azt átadta.

dr. Walterné: De az ő maradványi pénzére kell ráutalni.

Hristodoulou: Így van.

Fotiadisz: Sokkal több volt a maradványa és neki még marad.

dr. Walterné: De neki is kell, mert azt mondta, hogy ő azt fel akarja használni.

Hristodoulou: De neki van.

dr. Walterné: Mert őt is meg kell kérdezni, hogy neki milyen tervei vannak.

Fotiadisz: Több volt a maradványa és neki is marad. Menjünk tovább. A gimnáziumra csak ez a két tétel van, a többi az mind belső átcsoportosítás. Színház. A Színházzal semmi különös nincsen, csak egy béren belüli átcsoportosítás illetve bér jellegű átcsoportosítás van, új bevételek nem voltak. ÁMK. Az ÁMK-t most beszéltük meg, neki jelenleg úgy néz ki, mivel neki kevés a pénzkészlete, hogy december 31-ével neki szüksége lesz finanszírozási készpénzre. 12 évfolyamos. A 12 évfolyamosnak bevétele nem volt csak kerekítési különbözetek a többi mind béren belül illetve dologi kiadáson belül vannak. Művelődési Ház. A Művelődési Háznál, amit Szofi is említett és az előző előterjesztésben is benne volt, hogy körülbelül 1 millió 200 ezer forintba lesz szüksége.

Kukumdzsisz Natasa: Bevétele volt?

Fotiadisz: Persze, hogy volt, de nagyon kevés. 50 ezer forint volt, amit számlázott a bérbeadásból és ennek az ÁFA-ja, így 64 ezer forint volt. Ezt a 1,5 millió forintot máshonnan nem tudjátok csoportosítani, illetve odaadni neki csak az intézményeknek a finanszírozására. Ami nem normatív. Csak egy intézménybe maradt pénz, a Kulturális Intézetben. Én azt javaslom, hogy ebben a határozatban határozzátok meg, hogy a Kulturális Intézetből különítsetek el 1 millió 200 ezer forintot arra a célra, hogy a Művelődési Háznak, ha szüksége lesz, hogy majd ki tudja fizetni a gáz-, a vízszámlákat, mert most nagyon magas lesz.

dr. Walterné: Tehát a Művelődési Ház finanszírozására.

Fotiadisz: Igen, rezszi költségek illetve dologi kiadásoknak a finanszírozására. Ugye bér nincsen, csak ez van. Kutató Intézetnek.

Kukumzisz: Az itteni Kulturális Intézetből akarsz átrakni oda?

Fotiadisz: Máshonnan nem tudod. Mert az önkormányzat tud biztosítani neki forrást? Nem. Akkor egy megoldásod van. Ezt meg kell oldani Gyuri, a gáz most lesz 500 ezer forint havonta. Igazam van. Máshonnan nem fogsz tudni kifizetni. Honnan lesz kifizetve a gáz? Ha az önkormányzatból nem tudjuk, akkor az intézményekből kell finanszírozni.

Hristodoulou: Tényleg erről szavazni kell, nincs mese.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: Van egy nagyon komoly elképzelésem, amit írásban fogok majd leadni. Előljáróban azzal tájékoztatlak benneteket, hogy a Színházat és Kulturális Intézetet egybe kell olvasztani, ugyanis egy egységes egész szerkezetet képez, ha meggondoljuk a vezetőségből eggyel kevesebb, a munkaerőből is eggyel kevesebb fog kelleni, ugyanis én példát szeretnék mondani, hogy Budaörsön ketté volt választva így és akkora gondok voltak állandóan a színházigazgató és az intézményvezető között, keletkezett egy ellentét, hogy ki mikor használja fel termet.

Kukumzisz: Most még nincsen ilyen, de lehet, hogy lesz.

Szidiropulosz: Ha színházat is akarunk, akkor lesz ilyen, nem?

Kukumzisz: Ezt vizsgáljuk meg Tamás, igazad van. De egyelőre anyagilag nem befolyásolja.

Szidiropulosz: Jó, beadja írásban, aztán a következőkben megtárgyaljuk.

Kukumzisz: Annak idején azért lett így beadva, nem a mi javaslatunkra, a Leó meg a te javaslatodra lett, hogy ezekre külön kapnánk pénzt, és azért hoztuk létre az intézményt, de ő abban segített, hogy ne kapjunk pénzt, így ez felesleges volt 3 évig.

Fotiadisz: Tehát visszatérve. Gyurinak válaszolok, hogyha nincs máshonnan forrás, akkor az egyetlen megoldás, csak a Kulturális Intézetből marad pénz, akinek van 10 millió forintja. Igaz, hogy ebből a 10 millióból 5 millió forint felújítási alapon van, de akkor is van 5 millió forint, aminek az egészét nem tudja felhasználni. Ebből csak 1 millió valamennyit tudna elkülöníteni. Más nincs.

Kukumzisz: Mennyi lesz annak a három hónapjának a költsége?

Fotiadisz: Mire?

Kukumzisz: A Kulturális Intézetnek.

Fotiadisz: Hát te jobban tudod, hogy mennyi a gáz, most mondtad. Meg az áram.

Kukumzisz: Az a bajom a gáznál, hogy nem olvassák le. Jó, ennek én most utána fogok menni.

Fotiadisz: Tudod, hogy milyen számlák jöttek, ugye?

Kukumzisz: Tudom. Nem olvassák le rendesen őket. Ennek most utánajárok, új szerződéseket kell kötni, és megnézzük, hogy többet fizettünk-e vagy nem. Vagy kevesebbet, az is fenn fog állni.

Agárdi: Ez most a Börzsöny utca?

Kukumzisz: Nem, a faluról beszélünk végig. Itt is néztem a Kultúr Házét, az óvodáét, az óvodában három gázóra van, három kazán, és csak egy van számlázva. Ez hogy lehet?

Fotiadisz: Ezt nem tudom.

Kukumzisz: A megoldás az, hogy le kell ülni és megbeszélni először is, hogy milyen tartozásaink vannak, gáz mű, villany, csatorna, utána a polgármesterrel kell leülni és megmondani. Először át kell írni az órákat. Dimi eddig miért nem lettek átírva az órák? Benne van a szerződésben.

dr. Topuzidisz: Benne, de folyamatosan volt itt levelezés az óraátállítással kapcsolatban.

Kukumzisz: Ki volt a felelős ezért?

dr. Topuzidisz: Szerintem a Miranda. Én úgy emlékszem, hogy ezzel őt bíztuk meg, hogy valaki menjen le Dunaújvárosba, mert ott kellett átírni ezeket a dolgokat. Colt ezzel kapcsolatban döntés, hogy ki menjen le az átírásokkal kapcsolatban.

Thomaidu: Nekem tapasztalatom van, hogy a közműveknél, ilyen intézményeknél nem mennek leolvasni az órákat, vesznek egy átlagot és azt fizettetik évekig.

Kukumzisz: Havonta jönnek itt olvasni, jöttek.

Thomaidu: És ha nem olvassák le, akkor ugyanúgy veszik az átlagot.

Szidiropulosz: A december hónapot nálam mindig jöttek leolvasni.

Thomaidu: Nálad. Tudom, mert nálunk is ugyanez volt a Nemzetiségi Házban, és a végén én jártam utána, hogy leolvastam, jegyzőkönyveztem tanúkkal, aláírtuk, bevittük, és visszakaptunk több mint 1 millió forintot. Mert láttam, hogy túlszámlázták.

dr. Topuzidisz: A görög nagykövetségnél több mint 10 évig bérelték az Istenhegyi úton a villát, majd amikor vissza lett adva a villa, akkor három hónapra jött egy új bérlő és megnézték a villanyórákat és azt mondták, hogy hiányzik belőle 12 millió forint áramdíj úgy, hogy évente kijárt az ember az ELMŰ-től. Akkor az most mit nézett meg? Érted?

Szidiropulosz: És be kellett fizetni?

dr. Topuzidisz: Kőkeményen alkudoztunk, valamennyit be kellett azért csengetni.

Agárdi: Van a felnőttoktatásra fedezet a Kulturálisnál.

Fotiadis: Mindjárt mondom azt is. Ahogy látjátok úgy csináltam most meg, hogy javaslatot is teszek, mert állandóan azzal jöttök, de semmit nem javaslok. Ez volt a Művelődési Ház, körülbelül 1 millió 2-t vagy 1,5 millió el kell különíteni, hogy legyen a közüzemi díjakra. Kutató Intézetnél beszéltük, hogy csak belső átcsoportosítás van. Kulturális. A Kulturális Intézetnél a felnőttoktatás úgy volt az eredeti költségvetésben, hogy a 12 évfolyamos fogja finanszírozni, ahány órát tartanak a tanárok annyit is utaljon. Tehát jelenleg ott körülbelül 3 millió forint kerete van.

Kukumzisz: Onnan fogja fizetni.

Fotiadis: Igen. Azért mondtam azt, hogy a 10 millió forintból 1,2-t vagy 1,5 millió forintot el lehet különíteni a Művelődési Háza annak a költségére, tehát maradni fog fedezet. Jó? A Kulturális Intézetbe a többi az belső átcsoportosítások. Egy van, ami nem, a költségek visszatérülése, amit a rendezvényre kapott.

Agárdi: Májusban volt ez a vlachok, ez egy 200 ezres számla volt, amit a Theo adott. Az be lett iktatva vagy nem? Azzal mi van?

Fotiadis: Amikor az eredeti költségvetést készítette Archimédész, beletette. 12 millió forintos költségvetést csinált a Kutató Intézet és benne volt. A végén, amikor megszavazták a költségvetést, más lett az összeg, 5 millió forint lett az összege, tehát abból kivettetek egy csomót, amit Archimédész tervezett megcsinálni, és nem tudott megcsinálni, végül a módosítottba beletettük és ki is fizettük. Én úgy tudom, hogy ki lett fizetve, de megnézem.

Agárdi: Ha ki tudnánk fizetni, az jó lenne, és akkor nem tartoznánk az illetőnek. De nézzük meg.

Hristodoulou: Onnan már nem lehet kifizetni a Kutatóból, az Archimédészék tervezik a görögországi utat és az arra el fog menni.

Agárdi: Most idén megy?

Hristodoulou: Igen. Ő fizeti a költségvetéséből, Athénba mennek konferenciára. Kiszámoltuk, hogy pont kijön a szállás is és a repülő is.

Agárdi: Majd a jövő évi költségvetésben megígérjük neki, hogy valahogy kifizetjük.

Fotiadisz: Majd megnézzük Szpirosz. A Hivatalnak se volt bevétele, csak belső átcsoportosítása béren belül, illetve dologi kiadásokon belül, a beszámolóban és a táblázat alapján mindenki tudomást szerezhetett. Önkormányzat. Gyuri kérted, hogy küldjem el Annának és a könyvelőnek – nem tudom most, hogy mi a neve – a pénzforgalmi jelentést, ami átcsoportosításokkal kapcsolatos. Nem tudom, hogy mit csináltak, találtak e forrást neki, én a saját részemről minden átcsoportosítást, amit meg lehetett csinálni azt megcsináltam, és csak egy maradt, ami a 13 millió forintnak a fedezete.

Thomaidu: Ebben az évben még ennyit kell kifizetni, 13 milliót?

Hristodoulou: Mint előirányzat, más a készpénz.

Fotiadisz: Ennek még mindig nincsen fedezete. Úgy néz ki, hogy az önkormányzatnak most ezen felül a következő hónapokban, ha nem lesz plusz fiktív bevétel, az átcsoportosítást el kellene felejtetni, mert már arra sincsen semmi. Ha nem vennénk figyelembe a 13 millió forintot, ha az se lenne, akkor arra se lenne most már. Jelenleg a bankszámlán 1 millió 400 ezer forint van. Ezzel szemben van egy csomó telefonszámla, amit még nem fizettünk ki, mert úgy beszéltük meg, hogy aki befizeti előre a pénzt, annak a számláját kiegyenlítjük a T-mobile felé. Meg kell találnotok erre a megoldást.

Kukumzisz: Szavvasz én nem tudom, át lettek téve a pénzek, te raktad el Koszti?

Fotiadisz: Milyen pénzeket?

Kukumzisz: Amikor át lettek csoportosítva ezek a pénzek, ki utalta azt el?

Fotiadisz: Ezt most nem értem.

Kukumzisz: Kaptunk 26 milliót, az szét lett osztva. Azt ki utalta át?

Hristodoulou: Én.

Kukumdzisz Natasa: Miért?

Hristodoulou: Mit miért? Elutaltuk az intézményekhez a háromhavi pénzügyi keretet.

Kukumzisz: Neked is van akkor mindenhez hozzáférése?

Hristodoulou: Nem. Mindenhez neked van hozzáférése.

Fotiadisz: Most miről beszéltek?

Hristodoulou: Azt kérdezi a Gyuri, hogy amit kapott az utolsó negyedévi összeget az EMMI-től az önkormányzat, ki küldte el a pénzt a többi intézmény felé. És erre mondtam, hogy én küldtem szét.

Agárdi: A Hivatalhoz jön be, nem?

Hristodoulou: Az önkormányzathoz jön be, hogy szétküld az összes intézménynek, ami meg van szabva.

Kukumzisz: De akkor neked van aláírásod az önkormányzathoz.

Hristodoulou: Minden szerepel, minden utalásból látszik, hogy ki utalt és mit.

Kukumzisz: De akkor van ehhez neked jogod, csak azt kérdeztem.

Hristodoulou: Így van.

Kukumzisz: Amikor én utalok, sokszor nem az én nevembe mennek be.

Fotiadis: Mert akkor Gyuri Olaszországban voltál azért.

Kukumzisz: Itt voltam.

Fotiadis: Nem.

Hristodoulou: Te adtad meg az Erstében, amikor az Erste szerződést megcsináltad, hogy én nekem is legyen lehetőségem utalni.

Kukumzisz: Itt látok egy ilyet, hogy az önkormányzatnál 1 millió valamennyi van, ugye?

Fotiadis: 1 millió 4.

Kukumzisz: És alatta a 4 millió az a telefonszámla?

Fotiadis: A 4 millió az előző közgyűlésen az előterjesztésben úgy volt, hogy az újságnak a béréit, járulékait, illetve az újsággal kapcsolatos kiadásokat elkülönítve tartjuk. A 4 millió forintból 2 millió forint a kaució és 2 millió forint az újság béréi és járulékai.

Kukumzisz: Az önkormányzatból szoktuk fizetni, nem?

Fotiadis: Igen.

Kukumzisz: De oda át lett rakva, nem szoktuk átrakni.

Fotiadis: Az előző közgyűlésen is elhangzott már, hogy ezeket a pénzeket, mivel bérjellegűek, és a bérjellegű finanszírozást nem lehet átcsoportosítani vagy elvenni, ezért az Andreas bérét mindenféleképpen nekem garantálnom kell december 31-ig, plusz a járulékait.

Kukumzisz: Nem mondtam, hogy ne garantáld, csak azt kérdezem, hogy azért lett átrakva, hogy garantáld? Mert előtte mindig a másik helyen volt.

Fotiadis: Így van, azért csoportosítottunk át mindent, ami keletkezett kötelezettségünk a hivatalok vagy az Apeh felé, és különítettük el, hogy véletlenül se költsük el. Hogy mindig legyen fedezet, azért van 1 millió 4, amit elküldhetünk már a másik dologra. Ugye nincsen tiszteletdíj, ha még tiszteletdíj is lenne, akkor is a tiszteletdíjnak a részét most is elkülönítettünk volna.

Kukumzisz: És arra a számlára raktad volna rá, ami a telefonra van.

Fotiadis: Persze, egy számlán van.

Hristodoulou: De ez jogszabályban is előírt Szavvasz, ezt tedd hozzá.

Fotiadis: Igen, ezek elsőbbséget élveznek, ezeket kell garantálni. Ami azt jelenti tehát, hogy nemsokára fizetni kell a következő részletet, és pénz nincsen. Már több pénzt nem kap az önkormányzat, mert a 10 millió forintot megkapta, el is költötte és maradt 1 millió 4. A következő három hónapra, ami maradt az 13 millió forint, illetve az majdnem 8 millió forint hátralék, hogy az miből lesz kifizetve, azt már nektek kell megmondani.

h

Kukumzisz: A Kulturális Intézetbe is bejött a pénzt. Azt mondtuk, és az EMMI felé is az lett beszélve, hogy az fogja megvenni a sátrat, onnan az 5 millió forintból, ugye?

Fotiadis: Így van.

Kukumzisz: Ami bejött oda 10 millió forint az már el lett költve, és 5 millió maradt csak. Azt az 5 millió forintot, megkapjuk az EMMI-től azt az engedélyt arra, hogy elköltsük ennek a sátnak a beruházásra, azt meg lehet tenni?

Fotiadis: Ahogy minden pályázat, mint most is ez a 15 millió forint, amit visszautaltunk most az új iskolába, akkor is azt mondtam, hogy ezt nem lehet átírni. Azt mondtad, hogy e tudod intézni. Ami azt jelenti, hogy azt a keretet, amit adnak, azt nem lehet megcsinálni, tehát adnak ők intézményekre xy forintot és megtartják. Ahhoz, hogy átcsoportosítsák, szerintem ez évvégre nagyon nehéz lesz.

Kukumzisz: Meg fogják csinálni.

Fotiadis: Ha megcsinálják és adnak rá engedélyt, akkor nagyon fogok örülni neki. Ezt csak példának mondtam, hogy nem lehet átcsoportosítani máshova, vissza kell fizetni, és majd újabbakat kellene kötni, akkor igen.

Kukumzisz: De ez teljesen más ez a 15 millió, amit kaptunk.

Fotiadis: De hát ez a 8 millió forint, amit kapott felújításra a Kulturálisban ez, mint intézmény, nem önkormányzat kapta, ami azt jelenti, hogy a 46-os keretből kapta meg. Az önkormányzat meg a 44-es keretből kapja meg. Ezt a kettőt nem tudjuk összeadni. Hatalmas nagy balhé van az Országos költségvetésében, kavarodás. A keretek, keretek maradnak. Érted?

Kukumzisz: Ha átnevesítjük ezt az 5 millió forintot, abból ki tudjuk fizetni a kettőt, ugye?

Fotiadis: Ki tudsz fizetni egyet.

Kukumzisz: Kettőt.

Fotiadis: Majdnem 3 millió az egy.

Kukumzisz: 2 millió 6. A kettő együtt meg 5 millió 2.

Fotiadis: Látod? Csak egyet.

Kukumzisz: De van egy új az önkormányzatnál is és utána kérek én egy újabb hónap csúszást, hogy januárba legyen kifizetve.

Fotiadis: Na arra kíváncsi vagyok. Ilyen nem történik meg.

Kukumzisz: Szavvasz, nekünk azt mondták, hogy ez a megoldás meglesz, ebben az évben kell megcsinálni, a 15-öt is visszaadják, és amivel idáig tartozunk azt is visszaadják, de addig ezt vegyük úgy, hogy nincs. Januárig nekünk ebből ki kell fizetni.

Fotiadis: Ha az 5 millió forintot is átcsoportosítod az már 8 millió forint.

Agárdi: Idén két részletet kell valahogy kiizzadni.

Kukumzisz: Vasziliki.

4h

dr. Walterné: Azt szeretném megkérdezni, hogy a Kulturális Intézet az már egyszer nekünk ezek szerint, ami le van írva, 2 millió 760 ezer forintot, amit kifizettünk az EMMI felé törlesztésre. Most ezt a 2 millió 760 ezer forintot vissza kell még adni a Kulturális Intézetnek?

Fotiadisz: Ezt mi már vissza is fizettük. Persze, amikor megkapta a 10 millió forintot, visszafizette. Ez most történt ebben a hónapban.

Sianos: Jelenleg eddig hány részlet nincs még kifizetve?

Fotiadisz: Három.

Agárdi: Idén négy hónap esik még az idei évre.

Fotiadisz: Három.

Kukumzisz: De ebben az évben kettőt kell még kifizetni. Január 13-án kell kifizetni.

Fotiadisz: Három. December tizenvalahányadika az utolsó évi befizetés.

Kukumzisz: Jorgosz.

Kollátosz: Most már megérted, hogy miért indítottuk ellened el a bizalmatlansági indítványt? Emiatt, a kialakult helyzet miatt. De akik melletted szavaztak eddig, nekik is nagy felelősségük van ebben.

Kukumzisz: A felelősség az, hogy a ti frakciótok is hozzájárul ahhoz, a Leónak a játékához, hogy bedöntsék az önkormányzatot, ott majd ki fog jönni az, hogy ki a felelős ezért. Mi nem loptunk el sátrat, nem loptunk el semmit, nekünk meg kell oldani azt, hogy a faluban tornaoktatás legyen.

Thomaidu: Nem mi pazaroltuk el a pénzt.

Kukumzisz: A Kultúr Intézetbe nem lehet tornaoktatást tartani, nincs működési engedély rá. Ott ha baleset van, engem börtönbe visznek, az lenne a legkönnyebb. Mert olyan helyen, ahol nincs működési engedély, nem lehetne tornaóra. Ugyanúgy volt ennél is, hogy azt mondták, hogy nem adják ki erre se a működési engedélyt rá, mert akkor megtámadnák, mert ahhoz hogy működési engedély legyen, kell, hogy legyen öltöző, fűtés, ezek. Ezeket nem tudtuk megcsinálni. De ugyanúgy oktatás sem lehet a faluban tornaóra nélkül. Napi kötelező tornaoktatások vannak, és az oktatásoknál vagy visszamennek tantermeket csinálni, mert a Kultúr Házban nem lehet csinálni, és azzal, hogy mi megoldást keresünk és ti a megoldásban nemhogy segítenétek, hanem ugyanúgy, mint az OXI-nál, azt nézitek, hogy hogy tudjátok megakadályozni. Itt is, vissza fogják adni a pénzt, ha felállítjuk a sátrat, és a gyerekeknek kell tornaórára, mert ott is van a nappali iskola, ti nemhogy támogatnátok, azt nézitek, hogy hogy lehetne ezt az önkormányzatot bedönteni. Kérdezik tőlem sokan az Adonyi polgármester is, hogy mi a bajotok ezzel, adjátok nekünk, a fiam ahova jár adonyi iskolába nagyon drága iskola, ilyen van ott, nekik meg felel, azt mondják, a faluban meg nem? És ott fizetni kell ezért.

Thomaidu: Nem hiszem, hogy ugyanilyen van, de mindegy, én láttam ezeket a sátrakat és nem így néznek ki.

Szidiropulosz: Ugyanúgy csak vászon van körbe?

Hristodoulou: Ne erről beszéljünk már gyerekek, le kell zárni ezt a napirendi pontot.

Fotiadisz: Ne térítsétek el máshova a szót.

Kollátoz: Erről van szó, hogyan lesz vissza fizetve ez az összeg.

Fotiadis: Döntések el, a 08. havi és a 09. havi sincs beadva, a 10. sem lesz meg a 12. se lesz. Ezt tudjátok, hogy mit jelent? Augusztus óta nem adunk be egy bevallást se a minisztérium meg a kincstár felé, jönnek a 150 ezer forintosok.

Kollátoz: Jó, hogy haladjunk, Gyuri, hogyan oldjuk ezt meg?

Fotiadis: Azt döntések el, hogy hogyan.

Kukumzisz: Még egyszer. A minisztérium megveszi a Kulturális Intézetnek ezt a sátrat, minden garancia megvan rá, hogy ott fel lehet állítani. Ha nem adja vissza, ezt a két hónapot ki tudjuk fizetni ebből.

Fotiadis: Miből?

Kukumzisz: Át lesz csoportosítva az 5 millió forintból.

Fotiadis: Az biztos, hogyha nincs határozat a minisztériumnak...

Kukumzisz: Lesz határozat a minisztérium felé. Egy hónapot, ha ki tudunk fizetni, ki tudunk kérni egy halasztást, és ha még mindig nem fizetik vissza, akkor jövő évben lesz annyi pénzünk, hogy vissza tudjuk fizetni az egészet.

Fotiadis: Honnan lesz annyi pénz? 23 millió forint kellene majd jövőre is. Honnan?

Kukumzisz: Olyan költségvetést fogunk csinálni, hogy a 106 millióból ki fogjuk tudni fizetni. Annyit fogunk kapni.

Fotiadis: Az önkormányzat?

Kukumzisz: Nem az önkormányzat, az egészre, intézményekkel együtt.

Fotiadis: Az intézményeknek külön kerete van, értsd már meg. Nem fogod tudni másra fordítani.

Agárdi: Max nem veszünk fel megint tiszteletdíjat fél évig. És akkor mi van?

Thomaidu: Én csak azt nem értem, hogy 32 milliót kaptatok erre a tornacsarnokra, idézőjelbe.

Kukumzisz: Én kaptam.

Thomaidu: Az önkormányzat kapta, de te diszponáltál vele, senki más. Létesült egy alap, egy betonlap és körbe egy vásári sátor, mert ez nem igazán tornasátor. Ezt nekem ne mondja senki, hogy 32 millióba került ez a munka a sátorral együtt.

Hristodoulou: Nem ez a téma gyerekek.

Kollátoz: A megoldást kell keresni.

Fotiadis: Mondjátok egy megoldást.

Thomaidu: Úgy, hogy a zsebünkbe nyúlunk nem?

Szidiropulosz: Én szeretnék egy határozati javaslatot mondani, egy ötletet. Hogyan higgyünk neked mond meg őszintén drága Gyurikám, ami munkafolyamat folyik most is jelenleg a nyitásig, te meg

jómagad ki is rakod, hogy lássák, hogy mekkora barmok vagyunk. Azt se tudjuk, hogy mit csinálsz. Milyen határozatnak az értelmében csinálod ezt, milyen pénzből mennek ezek a felújítások? Semmit nem tudunk.

Kukumzisz: Szavvasz adott 10 milliót.

Szidiropulosz: Mi az, hogy a Szavvasz adott 10 milliót?

Hristodoulou: Adomány.

Szidiropulosz: Nem merünk már segíteni neked, mert nem akarunk beleszállni ebbe az egészbe.

Kukumzisz: Mi a kérdés?

Szidiropulosz: Az a kérdés, hogy miből csinálod ezeket a jelenlegi munkálatokat, amikor egy fillérünk nincs hetek, hónapok óta?

Kukumzisz: Szerinted?

Thomaidu: Nehogy már azt mond, hogy te finanszírozod. Jó? Nehogy.

Szidiropulosz: Jó, mindegy. Van róla határozat?

Kollátosz: Nincs.

Kukumzisz: Hogy ingyen csináljak valamit?

Szidiropulosz: Ilyen nincs, hogy ingyen csinálsz, nincs olyan, hogy azt csinállok, amit akarok. A színpadot megbeszélted valakivel, megszavaztad azt, hogy hogy legyen? A létszám meg lett szavazva? Semmi az égvilágon nincsen.

Kukumzisz: Mi a kérdés?

Agárdi: A színpadra kaptunk külön pénzt.

Thomaidu: De arról sem szavaztunk.

Agárdi: De szavaztunk.

Kukumzisz: Még közbeszerzés is volt róla.

Szidiropulosz: Hogy láttunk egy belső építési rajzot róla?

Thomaidu: A színpadról a Görögség Házában? Arról nem volt határozat.

Kukumzisz: Még hogy nem.

Hristodoulou: Gyerekek, most már beszéljünk már a témáról, jó?

Szidiropulosz: Megszavaznék én mindet, de mire?

Kukumzisz: Volt határozat, közbeszerztetés minden. Az a plusz munka, hogy ki van festve az oldala, alja, teteje, így ez egy olyan állapotba lesz hozva, hogy szép lassan szegényesen meg tudjuk benne rendezni a rendezvényeket.



Kollátosz: Az alagút kész?

Kukumzisz: Majdnem, még kell egy kicsi.

Agárdi: Jó lesz.

Hristodoulou: Hadd foglaljam össze, hogy haladjunk egy kicsit. Itt azt mondjuk, hogy az önkormányzatnak nincsen pénze kifizetni a 13 millió forintból a maradék 5-öt. A Gyurinak a javaslata az, hogy a Kulturális Intézetben a beruházásra és a felújításra félrerakott pénzét használjuk fel erre.

Kukumzisz: A minisztériumtól engedélyt kérünk.

Hristodoulou: Igen. Te azt mondod erre, hogy az intézményi keretből nem lehet átrakni az önkormányzati keretbe, ugye? Gyuri azt mondja, hogy nem kell átrakni, hiszen a Kulturális Intézet venné meg a saját pénzéből 5 millió forintért.

Kukumzisz: Nem 5 millióért, többért.

Fotiadis: Én erre két dolgot mondtam, először is, hogy menjen el a minisztériumba és módosítsa meg az alapszerződést, ez még nem történt meg. A másik, amit mondtam, hogy kérjen engedélyt, hogy a Kulturális Intézet az önkormányzattól vehet-e eszközt. Ezt a kettőt mondtam. Mit higgyek én, Annyi mindent hallottam már.

Kukumzisz: Tele voltak ünnepekkel és várjunk, az ünnepség utána csináljuk meg, meg van beszélve, most fogunk bemenni hozzájuk. Nem én vagyok a miniszter.

dr. Walterné: Két hónappal ezelőtt is ugyanezt mondta el és nem történt azóta semmi.

Fotiadis: Annyit hallottam már olyat, hogy lesz, nem lesz.

Hristodoulou: Ha ez a kettő feltétel megvan, akkor lehet. Akkor ismételten megbízza a közgyűlés a Gyurit, hogy bemegy a minisztériumba és letárgyaljuk ezt.

Kukumzisz: A Kosztival együtt.

Szidiropulosz: Nem lehet, hogy vigyék a Szavvaszt is?

Kukumzisz: Tőlem lehet.

Fotiadis: Én már többször kértem, sose vitt el, már nem is akarok menni. Isten ments. Én már mindent megtettem. Többször beszélünk, mindig csak azt mondod, hogy fogsz, fogsz, meg fogsz, és csodálkozol. Minden önkormányzat bármennyi pénzről is legyen szó, amit meg kell tárgyalni, hallottál már olyat, hogy nem viszi el a gazdasági vezetőjét, aki tudja a számokat? Kérdezték meg bármelyik önkormányzatot. 8 évig ott voltam, 6 évig ott voltam. Nem volt olyan eset, hogy 1 forintért is ne vittek volna magukkal. Polgármester. Ne mondjátok már nekem, én nem akarok hinni már senkinek.

Hristodoulou: Ebben igazad van Szavvasz, de ez most nem számszerű formula, hanem jogi formula, hogy hogy lehet átalakítani az intézményi keretből a működési keretbe.

Fotiadis: A 46-os keret az intézményfinanszírozásról szól, ami az intézménynek a működésére van adva, ami azt jelenti, hogy az intézménynek kell azt felhasználnia. Azt, hogy módosítsuk ezt mi, nem tudjuk.

Kukumzisz: Tamás.

Sianos: Amit mondott a Szavvasz, ezt fogalmazd meg úgy, hogy akkor tudjuk így elfogadni, amikor a minisztériumtól egy írásos anyagot kapunk és akkor abban az esetben tudjuk támogatni.

Szidiropulosz: Bemész, odaadják egyből, mond meg, hogy printeljék ki aláírva, idehozod, másnap csinálsz egy rendkívüli ülést, meg vagyunk mentve.

dr. Miliosz: Tehát ez most melyik hónapokat érinti akkor?

Kukumzisz: Az utolsó kettőt.

dr. Miliosz: November, december?

Kukumzisz: Igen.

Fotiadis: Október, november és december.

Kukumzisz: Akkor decemberre kérek majd csúsztatást.

Fotiadis: Az egy dolog, hogy 5 millió forint átcsoportosítására kapja az engedélyt, ha megkapja az nagyon jó, átcsoportosítja akkor és megveszi, és akkor lesz plusz pénze. De akkor is a 13 millió forinthez még kelleni fog egy csomó.

Kukumzisz: A 13 millió az ki van fizetve már.

16:02 – dr. Miliosz Nikolett elmegy

Fotiadis: Gyuri, van egy előirányzat 13 millió forint, értsd már meg. Abból mindig költsz és költsz, fizetsz és fizetsz addig, ameddig nulla nem lesz. De a 13 millió fedezetnek kell lennie, amiből fizetsz.

Kollátosz: Gyuri tudsz mondani megoldást? Mert perpillanat, ahogy a gazdasági vezetőt hallottam eladósítottad az MGOÖ-t. Nem?

Kukumzisz: A 32 millióval eladósítottam az MGOÖ-t, de mondjuk úgy, hogy adósságba vettem én egy tornacsarnokot, amit olyan pénzből fizettük ki, amit visszakértek, ezért olyan hiány van 32 millióban. Ha kifizetik a Kulturális Intézetnek a sátrat, akkor a megoldás megvan, és visszaadják. Nekünk ezt ebben az évben le kell zongorázni, ezt mondták.

Fotiadis: De hát úgy volt, hogy a 32-t is visszaadják, nem adják most már vissza?

Kukumzisz: Nem visszakapjuk, hanem a Kulturális Intézet megveszi az önkormányzattól a sátrat.

Fotiadis: Valahol az volt a nyilatkozat, hogy vissza fogja kapni.

Thomaidu: Hogy elkezdi törleszteni és visszakapja.

Kukumzisz: Befejezhetem? A 32 millió forintot a Kulturális Intézet megveszi a sátrat és ő nem tudja visszaadni az önkormányzatnak ezt a pénzt, de tudja kifizetni a Kulturális Intézetnek, hogy megveszi tornacsarnok az iskolára.

Fotiadis: Ezt most valaki értette?

Kollátosz: És ez szerinted menni fog?

Fotiadisz: Nem értem, hogy most ennek mi a köze az iskolához.

dr. Walterné: Én sem értem.

Kukumzisz: Az önkormányzat a 32 millió forintot lezárta, azt még vissza kell fizetni. Van egy sátratok. Én azt mondtam nekik, hogy jogilag úgy tudnak minket támogatni, mert ezt majd ki kell számlázni majd, mert ő csak úgy tud adni egy új számát erre az évre, ha kap egy új számlát...

Szidiropulosz: Ez 100 %, hogy megcsinálják?

Kukumzisz: Azt mondta, hogy 100%, ha hozom a garanciát.

Szidiropulosz: Rendben, tedd le a 32 milliót akkor, ha annyira biztos vagy benne, és jövőhéten akkor megkapod. Ezzel ki tudod húzni magadat mindenből, ha tényleg úgy van.

Kukumzisz: Én húzzam ki magam? Nem kell kihúznom magamat sehonnan sem, nem én loptam el.

Szidiropulosz: Nem lopásról van szó, visszakérték a pénzt, senki nem mondta, hogy loptál.

Kukumzisz: Hát dehogynem.

Szidiropulosz: A mi hibánkból kérték vissza?

Kukumzisz: Nem tudod, hogy kinek a hibája? Az a polgármester volt, amikor folyamatosan megtámad, lemondja, visszafogja, be fogjuk perelni őt, hogy minket biztatott, hogy megadta az engedélyt, hogy megcsináljuk ezt és utána visszavonja másfél-két évig. Nem lehet olyan, hogy nekik csinállok valamit, adja a hozzájárulását, és visszavonja.

Szidiropulosz: Ha én lettem volna a helyedben és ilyen gázban vagyok és van ilyen ismeretségem – tuti, hogy van 100%, senki nem vonhatja ezt kétségbe, aki ebben a teremben ül –, ahogy jönnek a levelek felháborító, mintha mi hülyék lennénk. Egy ad-hoc bizottságot úgy lemostak három perc alatt, ilyen indokkal, azt meg sem kérdezték, hogy mi van leírva, hanem az elnököt nem így választották, hanem amúgy választották és köszönhetően nektek nem kaptuk meg a tájékoztatást, én nem tudtam róla, nem is vagyok köteles, mint képviselő tudni róla, a ti kötelességetek lett volna azt lebonyolítani. Ugyanúgy, ahogy a testületi ülésen mikrofont kirakni, jegyzőkönyvvezetőt kiválasztani, de nem, senki nem szólt semmit. Benéztél, benézett az ügyvédnő is.

Kukumzisz: Folyamatosan mondtam, hogy nem szabályos, kizavartatok. A Szavvasz ordibált velem, a belső ellenőr kiabált velem, meg ti is. Úgy beszéltek velem, mint egy kutyával, olyan mintha egy senki lettem volna. Mondjátok a feljelentéseknél konkrétumokat, mint hogy például a saját cégem csinálta. Most arra megyünk megint ki, hogy ez szabálytalan volt e, az egész belső ellenőrzés nem volt jó. Nem volt jó, és azt mondd, hogy megcikkeltük a Kormányhivatalt és az EMMI-t?

Szidiropulosz: Nem mondtam ilyet. Azt mondtam, hogy nagyon jók a kapcsolataid. Merem állítani most, igenis nagyon jó kapcsolataid kell, hogy legyenek, ha ennyi támadás éri bármelyik elnököt, akkor...

Kukumzisz: Mit gondoltál, ha támadsz, akkor nem nézik meg a törvényt?

Szidiropulosz: Nem én támadok.

Kukumzisz: De, te támadsz, ti támadtatok.

Szidiropulosz: Mikor támadtunk?

Kukumzisz: Az elejétől fogva.

Thomaidu: Azt hiszem mindenki megkapta a meghívót, 27-én 4 órakor emléktábla koszorúzás lesz, a Dimitirisz Hadzisz a Váci út 132-nél pénteken. És utána pedig a Dr. Szabó Kálmánnak a tábláját koszorúzzuk meg. Mindenkit szeretettel várunk. És másnap szombaton 10 órakor meg a szokásos lesz, a Duna parton Nemosz emlék művét koszorúzzuk meg.

Fotiadis: Most jött meg az újabb 150 ezres forintos bírság.

Thomaidu: Én azt hiszem mindenkinek elküldtem a meghívót.

Agárdi: Megkaptuk, nagyon szépen köszönjük.

Thomaidu: E-mailen is, meg fenn van a Görögség Háza honlapján is.

Szidiropulosz: Szavazzunk először erről, aztán mondok egy ötletet, hogy hogy lehetne még pénzt csinálni.

Kukumzisz: A Niki elment?

Szidiropulosz: Már mindenki elment.

Kukumzisz: És mi akkor a javaslat?

Szidiropulosz: A Tamás javaslatát szeretnénk megszavazni, hogy amennyiben hoztok érvényes papírt, hogy ezt meg ezt megbeszéltétek és megengedik, abban a pillanatban megszavazunk mindent.

Hristodoulou: Ha ezt jól értem és ezt mi megszavazzuk, és sikerül ezt elérni a minisztériumnál, akkor is a Szavasz állítása szerint még görgetünk 8 millió forintot legalább magunk előtt.

Szidiropulosz: Tele vagyunk művészekkel, táncsoportokkal, minden fajta emberekkel, színházakkal, csináljunk egy szombat–vasárnap nyitott napot támogatásra, 1000 forint a belépő, a büféért igenis fizessen és lesz bevételünk. Számoljátok ki, az összes táncsoport fellép, a hozzátartozóikat nézzétek, az összes együttesnek a közönségét, két napon keresztül folyamatosan fesztivált kell nyomni, hívunk akárhonnán, külföldről is zenészeket.

Hadzijanisz: Külföldről ne, sokba kerül. El is kell szállásolni őket, etetni. A vendéglátósoknak is biztosítani kell a kaját.

Thomaidu: 1000 ember lehet maximum ezeken az eseményeken, 1000x1000 az 1 millió.

Szidiropulosz: Szerinted csak 1 millió forint bevétele lehet ennek?

Kollátosz: Vannak nagyobb problémák is, és te meg fesztivált akarsz itt szervezni.

Fotiadis: Hagyjátok a mát, most mit csináljunk. Nem érted, hogy jön havonta a 150 ezer forint bírság, és ha nem számolunk el a minisztérium felé, akkor a nullára süllyedünk? Mindig csak a ha.

Thomaidu: De ha nincsen máshonnan. Ha nem tudsz máshonnan átcsoportosítani, akkor valahonnan kell szerezni.

Fotiadis: Adjátok el. Miért nem adjátok el?

Thomaidu: A sátrat?

Fotiadisz: Igen.

Thomaidu: Hát mert a Kulturális Intézet veszi meg, nem?

dr. Walterné: De az is a mi pénzünk, ne beszélj már Elefteria butaságokat.

Fotiadisz: Nem most beszéltek, hogy még az is kevés lenne? Tehát akkor, ha marad, és nincsen beadva, ugye? Tisztelettel kérem, hogy szavazzátok meg, hogy nem lesz beadva a 09. havi se, mivel nem tudjátok biztosítani a forrást.

Kukumzisz: Elkezdünk szavazni, megyünk sorba.

16:16 – Thomaidu Elefteria elmegy

dr. Topuidisz Dimitrisz felolvass egy határozati javaslatot.

dr. Walterné: Milyen célra felhasználható az a pénz?

Kukumzisz: Beruházáson a sátrat meg lehet venni vele. Beruházásra van az az 5 millió?

dr. Walterné: Felújításra.

Kukumzisz: De a felújítás át lesz minősítve beruházásra.

Fotiadisz: Azt megcsináltad? Nem. Ennek ez a feltétele, hogy az meg legyen szavazva, hogy ezt megcsinálod.

dr. Walterné: Három hónapja erről beszél ez az ember.

Szidiropulosz: A sajátjaimat akarom most meggyőzni. Ha ők meg akarják oldani a problémát és rosszul csinálják, nem fogják megoldani a problémát. Tehát nekik az a hasznuk, hogy amit mi megígérünk, az meglegyen, ha nem lesz meg, neked semmi veszítenivalód nincs, semmit nem szavazunk meg. Kész, nem tudja megcsinálni.

Kollátosz: Rendben, megszavazzuk.

Kukumzisz: Nem lesz átcsoportosítás, ő veszi meg, és a beruházást kell felújításra, vagy hogy mondtad?

Fotiadisz: Fordítva.

dr. Walterné: Felújításról kell beruházásra.

Szidiropulosz: 10 milliót kell, hogy átutaljon az EMMI a Kulturális Intézetnek, hogy megvásárolhassa ezt a sátrat. Ugye erről beszélünk? Ha ezt átutalja gyerekek, akkor mi a problémánk?

Fotiadisz: Eddig azt beszéltek, hogy 5 millió forintért megveszi.

dr. Topuzidisz: Belegabalyodtok a saját mondataitokba. Ez egy tiszta határozat volt, menjen ez már tovább, hogy holnap el lehessen menni házalni a minisztériumba.

Szidiropulosz: Sok a feltételes mód, így nem fogja elfogadni az EMMI.

Fotiadisz: Arra kíváncsi vagyok, hogy honnan lesz pénzetek kifizetni a másik 30 milliót, nemsokára, 10 nap múlva.

Szidiropulosz: Neked határozottan kell állítanod, hogy a testület megígéri, hogy megszavazza ezt, különben nem fogják elküldeni. Igazam van?

dr. Walterné: És nem is fogja, míg le nem teszed a pénz, tehát ennek ez a másik rizikója. Mert, hogy ebben az évben ez a pénz nem lesz meg az biztos, de nekünk meg ki kell fizetni.

Szidiropulosz: Akkor bukta az egész.

dr. Walterné: Ebben az évben már nem fogjuk megkapni azt a pénzt.

Szidiropulosz: Vasziliki, így se tudunk fizetni, meg úgy se tudunk fizetni. Ez egy mentőöv lenne.

dr. Walterné: De nincs mentőöv, ha nem tudja elküldeni ezt a jelentést, akkor 150 ezer forintokat fogunk pluszban fizetni.

Kukumzisz: Vegyük azt, hogy nem fizetnek vissza semmit, nem fizetjük be a részleteket, jövőre a 106 millióból leveszel 32-t, és ennyi.

Agárdi: Ennyi.

Szidiropulosz: Túl egyszerűen fogjátok fel.

Kukumzisz: Ha megadjuk a lehetőséget, hogy visszaadják, akkor visszakapjuk, ha nem adják meg, akkor vonjuk le.

Szidiropulosz: Ha ezt meg tudod oldani, és amit mondasz az igaz, és megadjuk ezt a lehetőséget úgy, hogy megszavazzuk ezt a napirendi pontot, akkor már csak rajtatok fog múlni, hogy ezt milyen gyorsan csináljátok.

Kukumzisz: Az EMMI-nek az volt a kérése, hogy még ebben az évben meg kell csinálni ezt.

Szidiropulosz: Ezzel a határozattal már holnap bemehetsz.

Kukumzisz: Azt mondta, hogy ennek a papírja, az építészeti, az két hónap, épp hogy beleférünk. Itt minden akadályoztatás, úgy hogy bementetek ti is, meg lesz támadva...

Kollátosz: Én nem mentem be sehová.

Kukumzisz: Te mondtad, hogy kértél állásfoglalást.

Szidiropulosz: Hát kért, mint képviselő. Mi van abban?

Kukumzisz: Azt mondta, hogy nem lehet.

Kollátosz: Igen, és a rendkívüli ülésen te meg azt mondtad, hogy lehet.

Kukumzisz: Tartósan is lehet, ha csinálsz neki parkolót.

Szidiropulosz: Akkor nem tartósan lesz.

Kukumzisz: Ideiglenesen lesz.

Kollátosz: Jó, ne menjünk ebbe bele. Folytassuk.

Kukumzisz: Azt szeretném, hogy menjünk végig azokon a költségvetési pontokon, amiket egyenként kell megszavazni, és ez az utolsó, amit ez alapján kell megszavazni. Elkezdünk szavazni, megyünk sorba egyenként akkor. Mi volt az első?

Agárdi: A nemzetiségi gimnázium. Tehát a Görög Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnázium beszámolóját az előterjesztett átcsoportosítással ki az, aki egyetért?

Fotiadis: Előirányzat-módosítás és átcsoportosítások vannak.

dr. Walterné: 10. napirendi pont.

16:26 – Szidiropulosz László kimegy

Sianos: Ez a napirendi pont egészen rendkívüli módon van megfogalmazva Dimitrisz. Nem arról szól ez most, hogy egyenként szavazzunk az intézményekről.

Kollátosz: A 32 millió van a hangsúly.

Sianos: És mellette van még az a 13 millió is.

Agárdi: Van egy vessző közte ott. 08–09. havi előirányzat-módosítás, és átcsoportosítás.

Fotiadis: Ez két dolog gyerekek. Így van. Ami azon belül kell, hogy megvalósuljon.

Agárdi: És átcsoportosítás az EMMI 32 millió forintjáról. Tehát mind a kettő benne van a napirendi pontban.

Sianos: Jól van. Legelőször, amikor arról beszélgettünk, hogy hogy tudjuk ezt a pénzt visszafizetni, én mertem azt mondani, hogy vegyünk fel hitelt. Mindenki engem lehurrogott. Ha most annak idején felvettünk volna egy rövid hitelt, akkor az már le is járt volna.

Agárdi: És miből fizetted volna ki a hitelt?

Kukumzisz: Én úgy tudom Tamás, hogy önkormányzatok nem vehetnek fel hitelt.

Agárdi: Ez is olyan mintha hiteled lenne, ezt is izzadjuk.

Kukumzisz: Szavasz, olyan kérdésem lenne, hogy az önkormányzatok vehetnek fel hitelt?

Fotiadis: Gyuri ugyanott vagy. Veszél föl hitelt, de miből fogod a hitelt visszafizetni?

Sianos: Itt arról volt szó, hogy három hónapra veszünk föl, hogy ezt az évet kifizessük, így a következő évet meg tudtuk volna oldani. Arra büszkék vagytok, hogy Magyarországon a hitelt 1882-es évben a görögök hozták be, és ti, mint görögök, a hitel ellen vagytok. Három hónapra vettünk volna fel hitelt, és már le is járt volna azóta.

Fotiadis: De hát azt is vissza kell majd fizetni. A hitelt kinek fizetted vissza, nem mindegy, hogy kinek tartozol?

Sianos: A jövő évi gazdálkodásból a pénzt ki tudtuk volna gazdálkodni.

Fotiadis: Nem tudta volna.

Sianos: Dehogynem tudta volna.

Agárdi: Menjünk végig az előirányzatokon.

Sianos: Határozatképesek vagyunk.

Agárdi: 8-an vagyunk, igen. Szóval, a Görög Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnázium az előterjesztés szerint az előirányzat-módosítást, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 183/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 8 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Görög Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnázium 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (14. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Magyarországi Görög Színház. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 184/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 8 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Magyarországi Görög Színház 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (15. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Nikosz Beloiannis Általános Iskola és Óvoda. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 185/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 8 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Nikosz Beloiannis Általános Iskola és Óvoda 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (16. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

16:28 – Szidiropulosz László visszajön

Agárdi: Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár. 9-re nőtt a létszám. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 186/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 9 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Nikosz Beloiannis Művelődési Ház és Könyvtár 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a

melléklet szerinti tartalommal. (17. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Manolisz Glezosz. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 187/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 9 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (18. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Kutató Intézet. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 188/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 9 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Magyarországi Görögök Kutatóintézetének 2017.08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (19. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Kulturális Intézet. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 189/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 9 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Magyarországi Görögök Kulturális Intézetének 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (20. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Hivatal. Az előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 190/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 8 igen, 0 nem és 1 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Hivatala 2017.08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (21. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök



Végrehajtó: Kukumzisz György elnök
Határidő: azonnal

Agárdi: És akkor most jön az önkormányzat, aminek a határozatát a Dimi olvassa fel. De előtte még az önkormányzatról is szavazni kell, mint intézmény. A 13 millió kivételével a többi belső átcsoportosítását és előirányzat-módosítását az előterjesztés és az elhangzottak szerint, aki elfogadja, az kérem, kézfeltartással jelezze.

MGOÖ 191/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 7 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának 2017. 08–09. havi előirányzat-módosítását és átcsoportosítását az előterjesztés és a melléklet szerinti tartalommal. (22. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Agárdi: Most jön a 13 milliós tétel az önkormányzaton belül, most fogja felolvasni a Dimi.

Szidiropulosz: Mennyiért fogjuk megvenni a sátrat az önkormányzattól, azaz mennyi támogatást fog kapni? 5 ezer forintot vagy 5 millió forintot? Na? Ez számít. Arról volt szó, hogy mi ezt a 32 milliót visszakapjuk, ezt azért akarom leírva látni, ez mellett kardoskodom.

dr. Topuzidisz: Ha én kérni megyek, akkor nem mondom azt, hogy adjál 32-t légy szíves. Ha segíteni kell, mondok irányszámokat, de azt nem mondom, hogy kérek 32-t.

Szidiropulosz: De hát ezt hallgatjuk két hónapja, hogy visszakapjuk a 32 milliót.

Hristodoulou: Én is azt mondom, hogy a 32 milliót nem kell beírni ebbe, de külön le kell bizniszelni.

Szidiropulosz: Nem a határozatba kérem ezt gyerekek. Én egy sima papírt kérek aláírva az elnök úrtól, Bendegúztól és tőled, hogy ez és ez lesz.

Kukumzisz: Én tőlem ne kérjél olyat, amit a minisztérium fog megadni.

Szidiropulosz: Várjál Jorgosz, te azt mondtad, hogy a 32 milliót vissza fogjuk kapni. Én erre kértem egy biztosítékot.

Fotiadisz: Már egyszer adott 32 milliót ugyanarra a dologra, még egyszer nem fog.

Szidiropulosz: Másfél éve mondjá, hogy a 32 milliót visszakapja, én akarok hinni neki.

dr. Walterné: A múlt alkalommal megszavaztuk azt, hogy az EMMI felé járjon el.

Kollátosz: 32+13 úgy megszavazom, ha nem, akkor fölösleges.

Sianos: Nem erről szól ez a napirendi pont.

Szidiropulosz: Még egyszer olvasd föl, mert ez így csiszolatlan még. Írd azt bele, hogy a sáturnak az előrelátható eladási ára 25 millió forint.

Kukumzisz: Nem szabad összeget megadni, oda fogják adni a pénzt.

Hristodoulou: Akkor azt írd oda, hogy a beszerzési áron. Amennyiért beszerezte.

Szidiropulosz: Nem, legyen bekerülési.

Kukumzisz: Az ugyanaz nem?

Szidiropulosz: Nem, mert a beszerzési az csak a sátorra vonatkozik, ami huszonvalahány millió forint + ÁFA. De ha a bekerülési ár nem a sátort jelenti, hanem magát a tornatermet. És az is legyen benne, hogy a szavát adja a testület, hogy akkor megszavazza a rendkívüli ülésen.

Kollátosz: Nem szavazom így meg, nincs ilyen, hogy bekerülési.

Szidiropulosz: Miért? Ez a 32 millió.

dr. Walterné: Az az eredeti bekerülési ára, nem az, amit megvesz.

dr. Topuzidisz: Ennyire büszkék vagytok? Hogy ha 28 milliót ad az EMMI, akkor elkülditek, hogy nem kell?

dr. Walterné: Az előző határozat alapján menjen el az elnök.

Kukumzisz: Felteszem szavazásra ezt a kérdést.

MGOÖ 192/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 8 igen, 0 nem és 1 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy felhatalmazza az MGOÖ elnökét, hogy tárgyaljon az Emberi Erőforrások Minisztériumával a tornasátornak a Magyarországi Görögök Kulturális Intézete által beszerzési áron történő megvásárlásának támogatásáról. A támogatás megszerzése esetén az MGOÖ közgyűlése rendkívüli ülésen támogatni fogja az 5 millió forintnak a felújítási alapból a beruházási alapba való átcsoportosítását a tornasátor megvásárlásának elősegítésére.

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Hristodoulou: Még kell a Kulturális Intézet élére az új intézményvezető kiválasztása.

Kukumzisz: A Kulturális Intézetnél pályázatot írnak ki az intézmény élére.

Hristodoulou: Változatlan formában. Már csak arról kell akkor dönteni, hogy mettől meddig legyen. 2018.01.01-től jó?

Kukumzisz: Jó.

Hristodoulou: És akkor meddig legyen?

Kukumzisz: December 31. 2018-ban.

Hristodoulou: Évvégéig?

Kukumzisz: Igen.

MGOÖ 193/2017.(X.25.) számú határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 9 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy a melléklet szerinti tartalommal pályázatot ír ki a Magyarországi Görögök Kulturális Intézete intézményvezetői tisztségének betöltésére. (23. számú melléklet)

Felelős: Kukumzisz György elnök

Végrehajtó: Kukumzisz György elnök

Határidő: azonnal

Kukumzisz György berekeszti az ülést.

Budapest, 2017. november 07.



Kukumzisz György

MGOÖ
elnök

Kukumzisz Natasa

Jegyzőkönyv-hitelesítő

dr. Walterné Zguralisz Vasziliki

Jegyzőkönyv-hitelesítő